POIS KUTSUMATTOMAT VIERAAT NEUVOSTO-KARJALAN MAILTA!

„SUOMEN HERRAT SAAVAT KALLIISTI MAKSAA RYÖSTÖRETKENSÄ“,

sanoo karjalainen talonpoika

Suomen herrat hioivat kynsiään jo pitkän aikaa, odottaen sopivaa hetkeä karatakseen Neuvosto-Karjalan kimppuun ja anastaakseen Karjalan metsärikkaudet. Sodan alusta alkaen nuo herrat ulvovat „karjalaisten heimoveljien“ vapauttamisesta. Mutta moisella ulvonnalla ei Karjalan rahvasta petetä. Korppi on korppi, eikä se muuksi muutu, vaikka se somisteleisi riikinkukon sulilla. Mannerheim ja muut Suomen herrat ovat olleet aina Karjalan raatajarahvaan vihamiehiä. Me tunnemme mokomat heimoveljet jo ennestään. Me muistamme, kun Suomen lahtarit 20 vuotta sitten polttivat tuhkaksi kymmeniä karjalaisia kyliä ja tappoivat rahvasta. Venäläisten ystäviemme avulla me silloin ajoimme ne maastamme. Mannerheimin „urhot“ loikkivat silloin pakoon, että sääret vinkuivat. Samanlaisen lähdön saa Mannerheimin roikka nytkin. Karjalan rahvaan nimessä mielin sanoa, **että Suomen herrat saavat kalliisti maksaa ryöstöretkensä.**

Miksi meidän, Karjalan rahvaan, pitäisi antaa pois kaikki se, minkä olemme omin käsin koonneet? Miksi Karjalan rahvaan pitäisi antaa kutsumattomille vieraille, Suomen metsäpohatoille, kotimaansa, rikkautensa? Ei, me emme anna koskaan pois metsiämme, koskiamme, kalaisia vesiämme, viljavia peltojamme. Suomen herrat eivät hyödy Karjalan rikkauksista. Karjalamme on meille yhtä kallis kuin sydänveremme. Sen puolesta maksaa taistella, jopa uhrata henkensäkin. Karjalan mies ei hellitä asetta, ennen kuin viimeinenkin Mannerheimin sotamies on ajettu pois Karjalan rahvaan asuinsijoilta. Me sanomme Suomen herroille:

„MIÄN PUUROT EI OLE TIÄN SYÖTÄVÄT“.

ANTTI BOGDANOV
Karjalainen talonpoika Uhtuan piiristä, Kivijärven kylästä.

KYL NE NISKAASE TAITTAAT . . .

(Inkeriläiset ukot puahkuroivat)

— Uot sie kuult siint Suur-Suom puuhast?

— Uonha mie siint kuult.

— No mitä sie siint uattelet, voipak siit mitä tulla?

— Mie uon jo vanha mies ja muailman politikast en ymmärrä hölönpöllöökää, no mitä mie hullust piästäin voin uatella, niin kyl siint mitäikkää tulloo . . .

— Jos sie sanoist mielpitteis selvempää.

— Kakkara siint tulloo, vot mitä mie uattelen.

— Sitähä miekii olen uatelt, no eiks ne herrat siel Suomen puolel oikee tosissaa siint höpise?

— No vähäks niit muailmas hönttölöi on.

— Niihä se on, mut ko siint kaikkein enemp pauhaa Mannerheim, eihä se tok kokonaa pois mielelt ole ko se kuuluu olevan oikee suur sotaherra, miekka vyöl kävelöökii.

— No jos se nyt ei oikee koko hullu olekaa, nii kyl se takaraivollee tärähtänt ainakii on. Mie uon kuult, jot sil on ruuvvit piäs höpliät olleet jo hyvvää aikaa sit. Ja toiseks, sotaherroil on oikee usjaa vähemmä ällyy piäs ko tavallisel sotamiehel navas. Ethä sie vast syntynt vasikka uo, jot pitäis hä siun ymmärtää itsekii, jot ei selväpäine mies tuollaist hulluutta puhuis. Hönttölöi ne näkkyyt olevan kaik Suomen herrat, ko hyö sanno muka inkeriläisetkii tahtoo Suomee. Mie tuas puolest non, jot jos koko Inkerin löytyy kaks-kolt sellaist mitkä tahtosiit jot tulis S herroin valta, niin sekk paljo.

— Siin sie uot oikijaas rin ukot hyväst muista tuntui elämä ko hovin pelloil pit työs käyvä. T nyt on ko olet itse itsell tä. Ei tarvitse kellee kum ei kettää pelätä — kaik veljeksii keskenää.

— Siinhä se just onkii Suomen herrat tahtoo tiän uuvven elämän pois o muuttaa meit inkeriläiset renkiksee.

— Paljoha niit sit sellasii viisait. Mie ehk tosin oi Kiinan keisa Onha sitä täs 25 vuuvven monen muan herrat koi mein muahan turpajaa t mut kaikha ne on niskas taneet. Sellain se käyvvy nerheimilkii, jos se u vanhoil päivillää viisastu tujaan vast suap ko läsähti

— EI SIINÄ OLE ERO

Kaksi puntikselle lähtenyttä kaverusta istuu eräässä H kanvilassa, kertoen toisilleen pia vitsejä Mannerheimstä ja ta korkeista viskaaleista. Vier pöydässä könöttää kuin mu ninään ohranan kyttä, rote neen näköinen rohmu, seurate tarkkana ruotukaverusten „ö vää“ keskustelua. Hän ero vasti toisen sotamiehen sana

„Tiedätkös sinä, m ero on Mannerheim aasin välillä?“

Nyt katsoi ohrana tulleen s ken, jolloin „lailisen esivall puututtava ruotukaverusten k teluun. Hän karkaa kuin tii syjän niskaan, ravistelee tä mettuneesti ja karjuu:

„No, sanopas nyt, m ero on Mannerheim aasin välillä?“

Odottamattoman päällekarku uhri vastaa häkeltyen:

„Eihän siinä — ei siinä mitään eroa o

(Jatkuu 3. siv.)

SOTILAAN ÄÄNI

ASETAKKIIN PUETTUJEN SUOMEN KANSAN MIESTEN ÄÄNENKANNATTAJA

N:o 60 Maanantaina, kesäkuun 1 pnä 1942

ALAS SOTA- JA NÄLKÄHALLITUS! ELÄKÖÖN SUOMEN KANSA!

SUOMI PERIKADON PARTAALLA

Sodan ensimmäinen vuosi on päättymässä. Suomen kansa on elänyt kurjaakin kurjemman sotatalven. Se on saatettu todellisen nälänhädän partaalle.

Rauhoittaakseen kansaa ja saadakseen miehet pysymään rintamalla hallitusherrat ovat turvautuneet monenlaisiin kavaliin valheisiin. Kesällä ja syksyllä uskoteltiin sodan Suomen osalta pian päättyvän, mutta nyt puhutaan jo toisesta sotatalvesta. Syksyllä luvattiin viljaa Ukrainasta, kun saksalaiset pääsevät sinne isännöimään, mutta nyt ilmoitetaan, ettei sieltä saksalaisetkaan saa viljaa ja ettei Ukraina muka yleensäkään ole vilja-alue. Aina viime syksystä saakka on kehuttu Saksasta saatavan viljaa, mutta erilaisten „esteiden“ vuoksi sieltä ei vaan ole saatu, eikä saada, muuta kuin propagandaruista, jolla vatsa ei täyty eikä nälkä pakene.

Tuollaisilla metkuilla ja kikoilla Suomen kansa on saatu kiristämään nälkävyötään äärimmilleen, syömään pettua ja selluloosaa — ja tappelemaan ja tapattamaan itseään Hitlerin ja Suomen tukkikapitalistien etujen puolesta. Hitler ja hänen suomalaiset aisankannattajansa ovat hykerrelleet käsiään ja naura-

Kuka nyt Suomessa pellot kyntää ja kuka ne ojat kaivaa?



Kukapa muu kuin Walden, Ryti, Tanner ja Rangell

Käytä vangiksi antautuessasi tunnussanaa:
„SOTA RIITTÄKÖÖN, ALAS MANNERHEIM!“
Venäjäksi:
„DAVOLJNO VOINI, DALOI MANNERGEIMA!“

Mitä kotoa kirjoitetaan

Sotamies **Johannes Tauriaiselle**, 9 Kpk 5018, kirjoittaa Maija Kemppainen Sotkamon kirkonkylästä:

„Tämäkin surujen talvi ja kevät on jo pitkälle kulunut, joten alamme odotella jo pian alkavaa kesää. Millaisin mielin nyt odotammekaan, kuitenkin aivan toisin kun edellisinä keväinä. Sillä nyt odotamme kesän tuovan tullessaan vaan murhetta ja surua“.

*

Alikersantti **Arvi Parviaiselle**, 9 Kpk 5261, kirjoittaa hänen äitinsä Anni Parviainen, Ruukki, Martikkala:

„Tee sinä anomus kevätviljojen maahanpanoajaksi, noin kesäkuun puoliväliin“.

*

Samalle alikersantille kirjoitti hänen äitinsä vähän myöhemmin:

„Sinun pääsemisestä kesätöiden tekoon kirjoitti kunnan päällikkö Niilo Salomaa seuraavaa:

„Ilmoitan, että toistaiseksi ei kunnan esikunta voi tehdä mitään poikanne Arvi Aulis Parviaisen vapauttamiseksi sotapalveluksesta, sillä annettujen määräysten mukaan ei kunnan esikunta saa mainitunlaisia anomuksia tehdä“.

*

Sotamies **Paavo Penttilälle**, 9 Kpk 5020, kirjoittaa hänen veljensä Pentti Penttilä, Pudasjärveltä:

„Olen taasen koko aamun ollut kylällä hevosta hommaamassa heinän ajoon, vaan sitä ei saa mistään. Ei koko kylältä, vaikka minä olen koettanut kysellä joka talosta“.

Korpraali **Urho Brusille**, 9 Kpk 5023, kirjoittaa hänen isänsä Raahesta, 13.4.42:

„Ruoka täällä alkaa olla jo kovin lujilla. Olimme pyhänä Pattijoelta hakemassa, mutta ei mistään saatu ja Korsustakin tuovat vähän, niiltäkin on lehmät menneet puoleen, kun on pitänyt luovuttaa valtiolle. Niin, poikani, tämä aika on niin kova. Meillä on meininki viedä mummo kesäksi Selman tykö, kun täällä ei tahdo saada mummolle ruokaa. Minä ja Maija olemme koettaneet saada mummon suuhun, mutta tuntuu, ettei enää saa maaltakaan mitään, niin sielläkin on tiukkaa“.

*

Eräälle **Urho**-nimiselle sotamiehelle kirjoittaa talonpoika J. K. 17.4.42.

„Tässä on vähitellen tullut jo miesten puute täällä kotirintamalla ... Perunan siemenestä on suuri puute, kun perunoista tuli huono sato ja niitä on leltunut hyvin paljon. S loppumisesta ei ole tietoa“

*

Alikersantti Leo Ve le, 9 Kpk 5109, kir Lauri Leiniö, Tampere, teenkatu 13, 12.4.42:

„Täällä kotirintamalla paavat kovasti rauhaa ja hiä kotiutettavaksi, että täisi täydellä höyryllä a maan näitä jälleenrake tuotantokamppailu-, maat y.m. töitä“.

*

Korpraali **A. N. mäelle**, 9 Kpk 5835, ki taa hänen vaimonsa S tomäki, Nousiainen, S la, 21.3.42:

„Kirjoitit keväisistä t mikä onkin tärkeintä. S nistä ei ole tietoa mitään, nästä ei ole mitään j ajattelin tästä lähteä jon päin hakemaan siementä. ei tiedä mitään pois pääs ei taida enää olla toivoa

* * * *

SUOMALAISET SOTILAAT! On jo korkea aika lähteä koteihinne auttamaan omaisianne maatalouden kevättöissä, pelastamaan heidät uhkaavalta nälkäkuolemalta! Muistakaa, että teitä odotetaan koteihinne! Älkää antako tämän odotuksen jatkua!

Älkää sotiko Venäjän kansaa vastaan, sillä se ei ole koskaan ollut teidän vihollisenne! Muistakaa, että Venäjän kansa on antanut aikaisemmin runsaasti Suomelle viljaa ja muita elintarvikkeita, kuten esimerkiksi tämän sodan aattona. Lopettakaa sota, niin teillä on mahdollisuus saada Neuvostoliitosta jälleen viljaa ja muita elintarvikkeita. Ajakaa pois saksalaiset maasta, lyökää niitä kuin vierasta sikaa! Siten pelastatte omanne ja kansanne elämän.

Suomi perikadon partaalla

(Jatkoa 1. siv.)

t partaansa, kehuen Suomen san „sisua ja itseuhrautuvaitta“.

Mutta tuollaisella petoksella ei källe potkita. Elleivät asiat utu, niin nälänhätä on kiertön. Suomen maatalous, jonormaaliaikoinakaan ei pystyt tyydyttämään maan elintarekulutusta, on kärsinyt ankati sodasta: miehet ja hevoset t rintamalla, suuri osa karta on pakkoluovutettu Suon ja Saksan armeijan muonitseen, karjan tuottavaisuus on unpuutteen vuoksi jyrkästi kenut, syyskynnöt ja suurelta iltaan syyskylvötkin jäivät temättä ja huomattava osa sienviljasta on syötv. Sellainen talonpoikaistalouden lohduton va.

On kevätkylvötöiden aika. utta suuri osa Suomen pelloisjää työvoiman puutteen vuokkylvämättä. Naisten ja lasten s, jolla rintamamiehiä pyritään hoittamaan, ei asiaa paljonän auta. Talonpoikaiskodeista joitetaan rintamalle tuhansia toivoisia kirjeitä, joissa kautelematta sanotaan, että ellei miehet pääse kevätkylvöjä emään, niin pellot jäävät kylmättä. Mutta lomia, mikäli ä kevätkylvöjen suorittamisi annetaan, saavat tavallisesti n varakkaat talolliset ja heipoikansa. Vähävaraisemmat budet, joita on valtava enemstö ja jotka kipeimmin tarvitvat miehistä työvoimaa, jätetn naisten ja lasten työn vam. Seurauksena kaikesta siitä olla vain yleinen nälänhätä omessa ensi talvena.

Suomen valtaherroja ei liikuta san hätä. Rikollisella sotapolifallaan he saattavat Suomen likatoon, ellei kansa ajoissa saksalaisia pois maastaan ja a lähtöpassia Hitlerin suomaille aisankannattajille, — Rymannerheimin ja Tannerin lituskoplalle.

Pois saksalaiset Suomesta!
Alas sota- ja nälkähallitus!
Eläköön Suomen kansa!

SOTAHULLUN VAPAAHERRAN JUHLAPUHE



„Näin seison ja hosun, en
muuta voi,
enkä miekkaani tuppeen pistä,
tää kansa vaikkakin vaikeroi
sukupuuttoon häviämistä.

Pojat nälkäisen Suomen sotikoot
vaan,
sen kunnian heille suomme.
Näin uhraten miehet pienen maan
me suuren Suomen luomme.

Ja finnit kun viimeiseen
kupsahtaa,
ei miestä jää eikä naista,
tuon maahan ma rotua
parempaa —
sitä saksalais-arjalaista.

On itselläin älyä kerraksi,
minä kyllä säilytän pääni
ja rupean Suomen maaherraksi,
kun Suomi on Saksan lääni.

Me nyt emme kylläkään leipää saa,
vaan vielä ne jääesteet raukee,
ja Suomen hotkasee Saksan maa:
meille fascismin onni aukee.

On miekkani myyty. En muuta voi.
En rauhantekohon ryhdy.
Vähät siitä, jos kansa vaikeroi
eikä sotaintooni yhdy!“

Vanha sotamies.

Ulkomaalaiset lehdet Suomen tilanteesta

„New York Times“-lehti kirjoittaa, että tilanne Suomessa on tullut kriitilliseksi. Sotatapahtumien epäedullinen kehitys ja yhä kasvava elintarvikkeiden riittämättömyys vaikuttaa hitaasti, mutta varmasti väestön moraaliseen tilaan.

Suomessa kylvettiin viime syksynä ainoastaan 50 prosenttia kylvöpinta-alasta. Elintarviketilanne on erittäin raskas. Kevätkylvöjä ei voida suorittaa, kun kaikki miehet ovat rintamilla. Yksinpä Suomen sotilaspiireissäkin ollaan epätoivoisia.

*

Amerikkalainen aikakauslehti „Foreign Commerce Weekly“ tiedoittaa, että vuoden 1940 lokakuun lopusta lähtien on Suomessa ollut havaittavissa merkkejä yhä voimistuvasta rahan arvon alenemisesta. Kiertokulussa olevan rahan määrä on kasvanut viimeisten kahden vuoden aikana 300 prosentilla. Viimevuotinen sato Suomessa oli alhaisempi kuin 1940 katovuoden sato. Erikoisen alhainen oli perunasato. Teollisuustarvikkeiden hinnat ovat nousseet hirvittävästi. Väestön ostokyky laskee. Suomi ei kykene lainkaan tuottamaan maahan sellaisia tavaroita kuin koksia, villaa, nahkaa y.m.

***Suomen pellot odottavat kyntäjiään, perheet huoltaj
Palaa kotiisi, Suomen mies! Rintamalla sinua odo
varma kuolema!***

KEVÄTLOMAT TYSSÄÄVÄT

SOTAMIES K. VIENONEN,
1 Kpk 7686, kirjoittaa vääpeli **Jaakko Linnalle,** 9 Kpk 5239, 10.4.42:

„Kevätkylvöille pääsystä ei minulla ole mitään tietoa. Tuskin siitä mitään tuleekaan. Se on huono Aunen tähden. Hänelle tulee kevät olemaan raskas isku, koska hän lisäksi odottaa vauvaa".

*

SOTAMIES V. PARVIAINEN,
9 Kpk 5600, kirjoittaa alikersantti **Arvi Parviaiselle,** 9 Kpk 5261, Soukelosta:

„Ne mainitsemasi kylvömäärät ovat kyllä paikkansa pitävät. Luulen kuitenkin, ettei se naisväki ehdi saada niitä maahan millään, jos et sinä pääse pitemmälle lomalle".

*

ALIKERSANTTI ARVI PARVIAINEN,
9 Kpk 5261, kirjoittaa veljelleen **Veikko Parviaiselle:**

„Kivahan se olisi päästä keväällä toukotöihin, mutta todennäköistä on, että ei sinne pääse".

*

SUOMALAISET SOTILAAT!

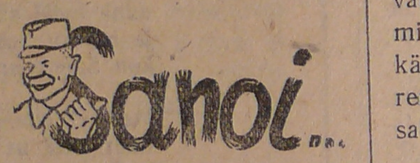
Kevätlomien tyssääminen on selvä osoitus siitä, ettei hallitusherroja vähääkään liikuta teidän omaistenne kohtalo, lähestyvä nälkäkuolema kotirintamalla. Hallitusherrat ja heitä tukevat viskaalinne eivät anna arvoa teidän omaistenne kotirintamalta lähettämille hätähuudoille. Siksi he eivät päästä teitä työlomille. **Ottakaa lomananto-oikeudet omiin käsiinne ja lähtekää koteihinne! Menkää pelloillenne kylvö- y.m. töihin ja jättäkää mieletön herrojen sota!**

PIRULLINEN MOTTI

Sotamies **Erkki Klemelälle,** 9 Kpk 5835, kirjoittaa Matti Laiho, 7 Kpk 0588:

„Täällä kaikki menee kuin jossain suuressa hatutuksessa. Oletko käynyt lomalla? Et ole tainnut olla. Tämä on sellainen motti, että täältä ei saa lomaa pirullakaan. Olen yrittänyt jo monta kertaa, mutta aina vaan on tyssännyt".

Mutta kun ottaa ja lähtee itse, niin silloin ei „tyssää".



„Nyt myö toellakkij vappautettaan tätä Karjalan muata!", sanoi Iisalmen poika, kun perääntymiskäskyn sai.

*

„Tuo se on leivän ääntä", sanoi sotamiehen vaimo, kun radiosta saksalaisten tappioista kuuli.

*

„Tyhjä kuin köyhän kukkaro", sanoi sotamies Mannerheimin miekantupesta.

*

„No jopahan kulukoo persuukset iellä", sanoi savon äijä Mannerheimin keväthyökkäyksestä.

*

„Nyt on töpinässä koni kuollut", sanoi rintamamies, kun keitosta luun löysi.

*

„Puulta maistuu", sanoi alokas, kun selluvelliä söi.

*

„Tuota pirua kun pääsis elävänä ampumaan", sanoi Urjalan poika, kun Hitlerin kuvaa maalinaan piti.

TIETOJA NEUVOSTOLIITO

Neuvostoliitto kor
posti sodan jalkoihin
Ukrainan antaman vilj
kerijuurikasmäärän laa
la kylvöaloja muilla
Siihen ovat laajat mahd
esim. Volganvarren m
lanseuduilla ja Siperian
silla. Sitäpaitsi jo viime
on perustettu aivan uu
vilja-alueita. Niinpä
Kasakstanin koilliset al
vat tänä vuonna tuott
miljoonaa tonnia leipäv
kä määrä on kuusi ker
rempi kuin Suomen
sato v. 1925.

**Sokerijuurikkaan vil
on Kasakstanissa laajenn
linkertaisesti v. 1941 ver**

*

Kasakstanin liittotas
viime vuosina ollut Ne
ton tärkein lihan, voin,
maidon, villan ja vuot
taja. Ukrainan ja Valko
väliaikaisen menetyksen
ta tullaan Kasakstanin
loutta huomattavasti
maan. Riittänee, kun s
että tänä **vuonna tulee K
nin jokaista kolhoositalou
ti 1.600 päätä nautakarja
kaista neuvostotilaa kohti
päätä karjaa.**

*

Sota-aika ei tee s
haittaa Neuvostoliiton m
töille, jotka on niin pe
koneellistutettu, etteivät
di paljon työkäsiä.

**Jo v. 1938 Neuvostoli
talouden palveluksessa ol
traktoria niille kuuluvine
muokkauskoneineen,
kombinekonetta, 796.000
ma-autoa ja suuret mää
ta maatalouskoneita ja -v**

KONNANTYÖT KOSTETAAN

Neuvostoliiton Ulkoasiain kansankomissaarin **V. Molotovin** nootissa huhtikuun 27 päivältä, jossa paljastetaan saksalaisten konnantyöt miehitetyillä Neuvostoliiton alueilla ja hitleriläisten hirvittävät rikokset sotavankien suhteen, sanotaan:

„Samanlaisia petomaisuuksia harjoittavat kaukana pohjolassa myöskin Saksan fascistien suomalaiset apurit. Karjalan rintamalla löydettiin Punaisen armeijan joukkoosastojen hyökätessä kymmenien suomalaisten fascistien kiduttamien ja raatelemien puna-armeijalaisten ruumiita. Puna-armeijalaiselta Sadajevilta olivat suomalaiset puhkaisseet silmät, leikanneet pois huulet ja reväisseet irti kielen. Puna-armeijalaiselta Grebennikovilta olivat he leikanneet korvat, puhkaisseet silmät ja asettaneet niiden paikalle tyhjiä hylsyjä. Puna-armeijalaiselta Lasarenkolta murskasivat suomalaiset pitkien kidutusten jälkeen pääkallon ja ahtoivat sen täyteen korppuja, panivat sieraimiin patruunoja ja polttivat rintaan hehkuvalla metallilla viisikulmaisen tähden".

Tässä on esitetty vain pikkunen murto-osa niistä konnantöistä ja julmuuksista, joita Suomen suojeluskuntalahtarit harjoittavat. Muistakoot nämä murhamiehet, että Punainen armeija, joka kohtelee sotavankejaan kaikkien kansainvälisten sääntöjen mukaisesti, tulee moninkertaisesti kostamaan mannerheimilaisille murhamiehille heidän ve-

(Jatkuu 2. siv.)

SOTILAAN ÄÄNI

ASETAKKIIN PUETTUJEN SUOMEN KANSAN MIESTEN ÄÄNENKANNATTAJA

N:o 61 Torstaina, kesäkuun 4 pnä 1942

JUUDAS



Tanner palkkaansa nostamassa

Käytä vangiksi antautuessasi tunnussanaa:
„SOTA RIITTÄKÖÖN, ALAS MANNERHEIM!"

Venäjäksi:
„DAVOLJNO VOINI, DALOI MANNERGEIMA!"

ETTEI TOTUUS UNOHTUISI

„Kansainvälisellä sopimuksella Suomi on sitoutunut kohtelemaan inhimillisesti joukkojensa armoille joutuneita aseensa luovuttaneita vihollisiaan ja antamaan sairaanhoitoa haavoittuneille“ (aikakauslehti „Seura“ N:o 41 8/10—41).

Näin sanoissa. Mutta miten käytännössä? Ja että totuus ei unohtuisi, siitä muutamia tosiasioita.

Pudasjärven Siurualta kirjoittaa **Maikki Kokko** rintamalla olevalle Armas-nimiselle tuttavalleen 15.3.42:

„Tästä veivät kaksi autokuormallista vangiksi saatuja puna-armeijalaisia. Niillä on oma savotta. Ei ole kovin kaukana meiltä. Ovat puhuneet, että niitä pidetään kauhean rumasti. Näillekin oli autossa syötetty säkistä jotakin jauhon korviketta. Säkistä itsekukin oli saanut sitä kuiviltaan syödä. Kyllä niillä on varmasti huono muonitus. Nehän kaikki perunankuoretkin syöttävät niillä“.

Eräälle sotamies Arvolle kirjoittaa joku Eino Huhtalasta 24.3.42:

„Eipä mulle kuulu mitään kauheeta, sitä vain, että tuolla Lämpsänkoskella ovat tappaneet yhden venäläisen sotavangin“.

Punaisen armeijan vangiksi vapaaehtoisesti antautuneet sotamiehet L. ja J. kertovat:

„Mäntyluodon satamassa on muuan satamaherra Haklin saanut puna-armeijalaisvankeja satamatöihin. Hän on ottanut heidät täyteen „huoltoonsa“. Tämä „huolto“ on sellaista, että vangit nääntyvät nälkään.

Vankien joukottaisia nälkään kuolemisia on tapahtunut myöskin Viipurin, Sukevan ja monissa muissa vankileireissä“.

Tällaista on se „inhimillinen“ vankien kohtelu. Siihen voivat alistua vain roistomaiset suojeluskuntalahtarit, Rydin ja Mannerheimin hallituskoplan paatuneet kätyrit. Rehelliset Suomen kansan miehet ja naiset eivät hyväksy tällaista konnamaisuutta. Mutta niin kauan, kuin he sietävät keskuudessaan näitä lahtarikonnia, on se heille häpeäksi koko maailman silmissä. Tämän häpeän he voivat poistaa vain siten, että lyövät maahan nämä lahtarikonnat ja pelastavat siten oman maineensa Suomen työtätekevän kansan ja koko maailman silmissä.

UPSEERI AMMUTTI YHDELLÄ KERRALLA 40 SOTAVANKIA

Suomalainen sotavanki ker- too:

„Meidän rintaman osalla o viime aikoina 4 sotavankia, joi- la teetettiin työtä aivan etulin- joilla ja tulilinjojen edessäki- Kannaksella oli annettu sellainen määräys, että jos yksikään sota- vanki karkaa, niin siitä amm- taan 10 vankia. Valkeasaaren l- histöllä eräs upseeri ammutti 4 sotavankia kostoksi siitä, et taistelussa oli puna-armeijalais- kranaatista kaatunut 2 upseeria. Sotamies Ruohonen kertoi m- nulle, että Karjalan rintam- eräällä lohkolla suomalaiset sa- vat helmikuun 6 päivänä käsi- sä erään venäläisen kuorma- ton. Puna-armeijalaiset pakoite- tiin riisuutumaan ja sen jälkee heidät ammuttiin“.

Konnantyöt ...

(Jatkoa 1. siv.)

rityönsä. Rehellisen suomalais- sotilaan ja upseerin on välte- vä tekemästä itseään syypää noihin veritekoihin, jotka ta- vat Suomen kansan kunnian maineen. On muistettava, e tilinteon hetkellä ei yksikä mannerheimiläinen vankien rä- kääjä tule välttämään ansait- maansa rangaistusta.

Sotivien puolien elintarvikevarat

Saksalla ja sen liittolaisilla, puhumattakaan Saksan orjuuttamista Euroopan kansoista, on elintarviketilanne jo nykyäänkin hyvin raskas, sillä sota on keskeyttänyt niille välttämättömän tuonnin, ja oma tuotanto ei likimainkaan voi tyydyttää tarvetta. Saksa kokosi ennen sotaa, pääasiassa Amerikasta, hyvin huomattavat elintarvikevarastot. Mutta nuo varastot ovat loppuneet. Nyt Saksa on suoranaisen nälänhädän partaalla.

Aivan toisenlainen on tilanne Neuvostoliitossa, Iso-Britanniassa ja Amerikassa. Minkäänlaisesta elintarvikkeiden puutteesta niissä ei voi olla puhettakaan.

Jo ennen vallankumousta Venäjää nimitettiin Euroopan vilja-aitaksi. Viimeisten 20 vuoden aikana Neuvostoliiton jyväviljatuotanto on kohonnut enemmän kuin kaksinkertaisesti. Jo vuonna 1937 Neuvostoliitossa tuotettiin 120,290,000 tonnia viljaa, s.o. kolmas osa (32 pros.) koko maailman jyväviljatuotannosta, vaikka Neuvostoliiton väkiluku oli silloin vain 8 pros. maailman väkiluvusta. Leipää siis siellä riittää, ja on mistä toisillekin antaa, kuten on tehtykin.

Minkälainen on sotivien puolien osuus maailman viljatuotannossa?

Neuvostoliitto, A- rikka ja Iso-Britan- tuottivat jo v. 19- yhteensä 76,935,000 tonnia v- nää eli 69 pros. maailman t- tannosta. Nyt tuo osuus on v- läkin suurempi vehnätuotann- valtavan kasvun johdosta N- vostoliitossa. Saksa, Italia, Ro- nia ja Unkari tuottivat sam- vuonna vain 13 pros. maailm- vehnätuotannosta. Maailman r- sadosta 54 pros. tuotetaan N- vostoliitossa.

Miten suuri ja ratkaiseva os- Neuvostoliitolla ja Amerikalla ollut Euroopan viljataloude- näkyy niiden viennistä.

Neuvostoliitosta sekä Et- ja Pohjois-Amerikasta vie-

(Jatkuu 4. siv.)

Sotavangit kirjoittavat kotiin



E. Rajalampi

Neuvostoliitossa olevien suomalaisten sotavankien pyynnöstä julkaisemme heidän kirjeitään omaisilleen ja tuttavilleen.

Pyydämme lehtemme lukijoita lähettämään terveiset vankien kirjeiden otsikoissa mainituille henkilöille.

* * *



M. Paadar

Herra HEIKKI RAJALAMPI, Kemi, Vainionperä.

...älle!

...onet terveiseni täältä sairaa- ... Olen sotavankina. Voin hy- ... Olen haavoittunut oikeaan ...eni, joten en voi itse kir- ...a. Pikaisiin näkemiin toivoo

Edvin.

...mies Edvin Rajalampi.

* * *

Neiti LINDA KÄÄRIÖ, Helsinki, Unioninkadun sairaala.

...inda hyvä!

...aljon terveisiä sinulle! Kuin- ...aikasi on kulunut? Minä ...jaksanut oikein hyvin. Nyt ...tässä on kevätkin tullut ja ...ihanat ja kirkkaat päivät. ...tekevät mielen paljon vir- ...mmäksi kuin talviset päivät. ...yt on sellainen aika, että var- ...in jokainen ihminen ei voi ...ta kuin toivoa rauhan tuloa. ...na toive on itselänikin joka ...ä.

...terveisiä nyt vain sinulle ja ...ää vointia. Näkemiin

Martta.

...a Martta Lastikka, Linnoitus- ...pataljoona 10.

Rouva SIIRI SIRVIÖ, Oulu, Oulujoki, Värttö O.O.K.

Rakas äiti!

Lähetän tässä pienen sydämellisen kirjeen sinulle sinne kotimaahan. Älä sure, en ole haavoittunut ollenkaan. Samassa kahakassa joutui myöskin eräs toverini vangiksi. Meitä on kohdeltu koko ajan erinomaisen hyvin. Olemme saaneet ruokaa tarpeeksi asti. Koeta hommata ne minun omat tavarani kaikki sieltä joukko-osastostani pois, kirjoita vaikka Markkosen Einolle, että hän huolehtisi. Ja vieläkin ilmoita Siirille, että olen täällä. Sano rakkaalle isälleni ja siskolle sydämeni terveiset. Rakkain terveisin oma poikanne

Pentti.

Sotamies Pentti Sirviö, 1 Kpk 3781.

Talokas ISAK PAADAR, Kaamanen, Aksujärvi.

Rakas kotiväki!

Monet terveiset lähetän sinne kotia. Olen sotavankina ja vähän haavoittunut, mutta sairaalassa hoidetaan hyvin. Olen kohta terve, sodan loputtua päästään kotia, siis näkemiin toivoo

Matti.

Sotamies **Matti Paadar.**

* * *

Rouva IDA HYRY, Oulu, Oulujoki, Kontio.

Ida hyvä!

Lähetän sydämelliset terveiset Teille sinne Oulujoelle. Ruokaa ja tupakkaa olemme saaneet tarpeeksemme. Toivon vain sodan pian loppuvan, että pääsemme jälleen kotiin rauhantöihin. Voin hyvin, joten älkää olko huolissanne. Sydämellisin terveisin

Veli.

Sotamies **Veli Kiuttu**, 1 Kpk 3781.

* * *

SUOMALAISET SOTILAAT!

„Punainen armeija ottaa saksalaisia sotamiehiä ja upseereita vangeiksi, jos he antautuvat ja säästää heidän henkensä. Punainen armeija tuhoaa saksalaisia sotamiehiä ja upseereita, jos he kieltäytyvät laskemasta aseitaan ja yrittävät ase kädessä orjuuttaa meidän kotimaatamme“.

NÄMÄ STALININ SANAT KOSKEVAT TÄYDELLISESTI MYÖSKIN SUOMEN ARMEIJAN SOTILAITA JA UPSEEREITA.

TIEDÄTTEKÖ . . .

Neuvostoliiton Pohjoinen laivasto on yksistään toukokuussa hukuttanut Barentsin merellä 11 vihollisen kuljetusalusta, joiden yhteinen kantavuus oli 104.000 tonnia. Näiden lisäksi on upotettu 3 miinalaivaa ja 2 vartioalusta.

*

Amerikassa on valmistunut Fordin uusi lentokonetehdas, joka tulee tuottamaan suuria pommittajakoneita. Tehtaan saavutettua täyden tuotantokykynsä tulee siellä joka tunti valmistumaan yksi pommittajakone.

*

Yhdysvaltain presidentti Roosevelt lausui toukokuun 22 pnä pitämässään puheessa:

„Vuosi sitten me ryhdyimme toteuttamaan historiamme valtavinta laivarakennussuunnitelmaa. Ei yksikään maa ole milloinkaan yrittänyt toteuttaa näin suurta tehtävää laivarakennuksen alalla. Nyt minä voin vakuuttaa, että me toteutamme tuon suunnitelman. Amerikan laivarakennusteollisuuden tuotantokyky on kohonnut 500 prosentilla".

*

Saksalaiset jatkavat liettualaisten, lättiläisten ja virolaisten väkivaltaista lähettämistä pakkotöihin Saksaan. Viime aikoina on tällä tavoin yksistään Vilnon alueelta lähetetty 4800 henkeä. Näiden onnettomien joukkoon joutuneet nuoret naiset tavallisesti sijoitetaan Saksan kaupunkien julkisiin porttoloihin.

*

Natsi-Saksan elintarvike- ja maatalousministeri Darre, joka on ollut Hitlerin läheisimpiä miehiä, on saanut virkaeron. Yhä suurenevat elintarvikevaikeudet ja uhkaava tilanne Saksan maataloudessa ovat syynä eroittamiseen. Hitleriläisten lehti „Landpost" on useasti ollut pakotettu tunnustamaan, että Saksan maatalous on rappion partaalla ja Saksaa uhkaa yleinen nälänhätä.

Sotivien puolien . . .

(Jatkoa 3. siv.)

pääasiassa Euroopan maihin v. 1931 29,840,000 tonnia viljaa, s.o. 74 pros. koko maailman viennistä.

Nyt nuo Euroopan maat, vihollismaina tai vihollisen valtaamina maina ollen, eivät saa näistä maista viljaa. Seuraukset näkyvät jo, ja mitä pitemmälle sotaa kestää, sitä raskaampia ne tulevat olemaan.

Ainoastaan Neuvostoliitto, Yhdysvallat ja Englanti voivat pelastaa Euroopan kansat, myöskin Suomen kansan, lähestyvältä nälänhädältä. Mutta sitä ennen on Hitlerin armeijat lopullisesti lyötävä.



„Tukehtui Karjalan piirakkaan", sanoi sotamies Pällí, kun vatsaan ammutun kapteenin kuoliaana näki.

*

„Ei ole hoppu hyväksi, eikä kiire kunniaksi", sanoi Hämeen poika, kun hyökkäykseen käskettiin.

*

„Ruisleipä vetää ja selluloosa tyrkkää", sanoi korpraali Juntunen, kun linjoilta Neuvostoliittoon siirtyi.

*

„Tuo ennustaa nälkävuotta", sanoi sotamies Möykky, kun Mannerheimin näki.

*

„Jumalauta, iloisempi ilme", sanoi Liisan mies, kun saksmannia kurkusta puristi.

*

„Mittees mies surroo?", kysyi Maaningan poika joukkueen johtajalta, kun miehet metsäkaartiin karkasi.

Katkeralla se tu

Alikersantti Vä... vaaralle, 9 Kpk 5018, ... korpraali Toivo Herr...

„Kerkesin noin ... päivät olla iha... ja sitten se alkoi ... niin katkeralta. Ain... keessä, aina vaan ... vua — ja kuolem... kaa jo tämä sot... juttaa, olisi saanut ... mutta eipäs vaan".

Niin, ei se lopu... kaikki Suomen miehe... minä, jos he eivät no... puolustamaan elämi... keutta.

EI NE VÄLITÄ...

Sotamies Paavo ... 9 Kpk 5022, kirjoitt... santti Niilo Reiman... 0852, huhtikuun 6 päi...

„Meinaa se vähä... läkin hatuttaa. Eritt... la, joka olet siellä ... sa. Sinä jouduit lii... kö sulla ollut vielä ... auki? Vain eihän ... kunhan huokumine... Sitä on kaikista ik... jamassa, kun haavo... kun alkaa vähän to... niillä on jo kiire lai... sin sinne".

Se on totta. Ei ne sotaherrat välitä kansan kohtalosta. Eihän se ... peää tee. Vieraan el...

HELPOSTI TEH...

SUOJELUSKUNTALAIT... renhajua vainuten): „Voi... suussa, mikä onnen... OHIKULKEVA SOTAMIES ... tä nokkas ja pistä...

LEIPÄJONOSSA

Ulkomaalainen sanomalehtimies ... kee eräällä Helsingin kadu... siin henkiin nousevan ... lähestyy jonottajia ja ky... siinä jonotetaan.

„Tässä merkitään ... isänmaan lainaa... muuan jonossa seisova ...

SOTILAAN ÄÄNI

ASETAKKIIN PUETTUJEN SUOMEN KANSAN MIESTEN ÄÄNENKANNATTAJA

N:o 62 — Sunnuntaina, kesäkuun 7 pnä 1942

HITLER-SAKSAA VASTAAN!

Hitler-Saksa on väkivaltaisesti alistanut valtansa alle useimmat Euroopan valtiot. Mutta Euroopan kansat eivät ole alistuneet eivätkä tule alistumaan Hitlerin „uuteen järjestykseen", orjuuden ja verisen terrorin järjestykseen.

Ranskan kansa taistelee vapaan ja riippumattoman Ranskan puolesta hitleriläisiä miehittäjiä ja lavallelaisia Ranskan kansan pettureita vastaan. Vapauttarakastava ja ylpeä Norjan kansa taistelee rohkeasti quislingilaisia kavaltajia ja saksalaisia miehitysjoukkoja vastaan, jotka rosvoavat ja hävittävät sen kotimaata. Norjalaisten isänmaanystävien lukuisista sissiosastoista on kuuluisin pohjolassa toimiva Larsenin sissijoukko. Tshekkoslovakian kansa taistelee vapautensa puolesta vertaansa vailla olevalla uljuudella. Äskettäin Pragissa tehty murhayritys hitleriläistä käskynhaltijaa Heidrichiä vastaan on uusi todistus Tshekkoslovakian kansan leppymättömästä vihasta saksalaisia miehittäjiä kohtaan. Voimakas sissitaistelu leimuaa koko Jugoslaviassa. Siellä on satatuhantinen hyvin aseistettu sissiarmeija, joka käy sitkeätä taistelua saksalaisia fascistisia sotajoukkoja vastaan suurella menestyksellä. Aivan samoin kiihtyy kaikkien muidenkin Hitler-Saksan orjuuttamien Euroopan kansojen taistelu vapautensa puolesta. Se

(Jatkuu 2. siv.)

„Ja Melperi meni sottaan
Ja jäi sinne sotahan."



MANNERHEIM JA HÄNEN ASEENKANTAJANSA

Käytä vangiksi antautuessasi tunnussanaa:
„SOTA RIITTÄKÖÖN, ALAS MANNERHEIMI!"

Venäjäksi:
„DAVOLJNO VOINI, DALOI MANNERGEIMA!"

„Tehkää sietämättömäksi hitleriläisten olo kotimaamme kamaralla!“

Sotavangit kirjoittavat entisille ruotutovereilleen

Suomen poikien tapattaessa itseään siellä korvessa saksalaisten asialla, saksalaiset isännöivät kotimaamme kaupungeissa ja kylissä. He ahdistelevat ja raiskaavat naisia, vieläpä alaikäisiä ja kylissä. He tiedätte, että **Rovaniemellä,** jossa saksalaiset ovat jo toista vuotta viettäneet irstasta elämäänsä, on heistä raskaana satoja naisia. Helsingissä, Oulussa, Ivalossa y.m. paikkakunnilla on naisten vaarallista kulkea yksin, varsinkin iltaisin, sillä saksalaiset vaanivat joka askeleella.

Teille ovat tunnettuja monet sellaiset tapaukset, jolloin saksalaiset ovat ajaneet suomalaisia hyökkäykseen, jäädä itse asemiin, ja näin tapattaneet satoja poikia. Teillä on kokemusta siitä, kuinka saksalaiset etuoikeutetun asemansa perusteella keinottelevat teiltä viimeisetkin päivärahat, jotka olisivat välttämättömät korvikkeen ja tupakan ostoon. He myyvät konjakkia, viinaa y.m. väkijuomia korkeilla hinnoilla.

Suomen hallitusherrat koettavat kaikin tavoin painaa villasella noita saksalaisten „liittolaisten“ urotöitä. Mutta suomalaisten rintamamiesten viha röyhkeitä saksalaisia kukkoilijoita kohtaan kasvaa yhä. Seiskarin kahvilassa **Helsingissä,** Turisti-hotellissa **Inarissa,** „Vanhassa Majakassa“ **Ivalossa,** „Pohjan Hovissa“ **Rovaniemellä** ja muissa paikoissa ovat suomalaisten ja saksalaisten väliset tappelut tulleet jokapäiväisiksi.

Suomalaiset sotilaat!

Me suomalaiset sotavangit luotamme teihin, että te teette kaikkenne Suomen vapauttamiseksi hitleriläisistä orjuuttajista. Tehkää sietämättömäksi hitleriläisten olo kotimaamme kamaralla! Lähtekää pois rintamalta puolustamaan kotejanne ja oikeuksianne! Ottakaa aseet mukaanne! Pelastakaa Suomen kansa tuholta!

Sotamies **Arvi Pätsi** (Maanviljelijä), JR 32.
Alikersantti **Emil Heikkinen** (Maanviljelijä), JR 32.
Sotamies **Arvo Rautio** (Työmies), JR 12 2. Patl. 6. kompp.
Sotamies **Unto Selin** (Työmies), URR 4/Esk.
Alikersantti **Antti Alatalo** (Talonpoika), Ptri Reinilä.
Sotamies **Tuure Niemi** (Työmies), Ptri Mattinen.
Yhteensä 29 allekirjoitusta.

TSHEKKILÄISIÄ EI MURRETA

Tshekkoslovakian kansa, joka joutui ensimmäisenä hitleriläisten anturan alle, ei ole polvistunut orjuuttajiensa edessä eikä luopunut vapaustaistelustaan. Sitä todistaa m.m. murhayritys, jonka tshekkiläiset isänmaanystävät tekivät toukokuun 27 päivänä Tshekin ja Määrin fascisti-diktaattori Heidrichiä vastaan, jonka seurauksena Heidrich kuoli muutaman päivän kuluttua.

Gestapon päällikön apulainen Heidrich lähetettiin Tshekkoslovakiaan viime syksynä, jolloin siellä alkoivat vakavat saksalaisvastaiset esiintymiset.

Murhayrityksen edellisenä päivänä Heidrich oli ilmoittanut aikomuksestaan uudelleen järjestää Tshekin „hallituksen“ ja saattaa voimaan asevelvollisuuden tshekkiläistä nuorisoa varten. Välttyäkseen joutumasta Saksan armeijaan tshekkiläinen nuoriso pakenee metsiin ja liittyy aseistettuihin sissijoukkoihin.

HITLER-SAKS VASTAAN!

(Jatkoa 1. siv.)

osoittaa, että „...'uusi jär Euroopassa ja tuon järjes paljon puhuttu 'perusta' o livuori, joka on valmis pu maan millä hetkellä taha hautaamaan Saksan imper sen korttitalon“. (Stalin.)

Suomen armeijan s Suomen nykyiset valla ovat rikollisella sotapoliti saattaneet Suomen armeij teisrintamaan Hitler-Saksa ilman mustimman taantu kanssa Neuvostoliiton ja pan vapauttarakastavia vastaan. He ovat päästän salaiset miehitysjoukot mään ja häpäisemään S kin kansaa.

Tietoisin osa Suomen ta on jo heräämässä tais mieletöntä sodankäyntiä Metsäkaartilaisten rivit ka jatkuvasti. Innoittavana e kinä niille on Norjan ja kansojen rohkeiden sissij jen toiminta. Samoin kok men kansan tulee ottaa es kiä Euroopan vapauttaj vien kansojen sankar taistelusta hitleriläisiä m jiä ja kansansa pettäneitä laiskätyreitä Lavalleja, Q geja y.m. vastaan. Sak sotajoukot on ajettava maasta ja tehtävä pesäero kien kansojen vihaamasta Saksasta! Suomalaisten laiskätyrien, Rydin, Tanne Mannerheimin rikollinen kopla on syöstävä pois v

Kaikki isänmaanystävät luun Suomen todellisen va ja itsenäisyyden puolesta!

METSÄKAARTIN RIVIT TAAJENEVAT

Suomen armeijan sotilaiden lausuntoja

„Porin seudut tulenarkaa kotirintamaa“

Porin seudut ovat tulenarkaa kotirintamaa. Siellä toimii useita metsäkaartilaisosastoja. Yhdellä metsäkaartilaiskomppanialla, jonka johdossa on sotilassivistyksen saanut luutnantti, on hyvin suojatut ja peitetyt korsut, hyvä viestitus, jopa radiovastaanottaja-kin. Eipä suotta pojat ottaneet mukaansa aseita lähtiessään rintamalta, sillä ne ovat metsäkaartilaisille yhtä välttämättömät kuin ruoka. Muona on usein hankittava ampumalla metsän riistaa. Porin seudun metsäkaartilaisosastot ovat joutuneet useihin vakaviin yhteenottoihin poliisien kanssa. Hämeenkyrön lähettyvillä olleessa kahakassa haavoittui kaksi poliisia. Tässäkin tapauksessa aseet auttoivat metsäkaartilaisia vapautensa säilyttämisessä. Metsäkaartilaisille on joskus välttämätöntä hankkia ruokansa ei yksin metsänriistasta, vaan sotilasvarastoista ja rintamille kuljetettavista kuormastoistakin. Ilman aseita se on vaikeaa.

Viime aikoina armeijassa on lomalle päässeiltä kielletty aseiden mukaan otto. Useimmat pojat, jotka ovat aikoneet jäädä metsäkaartiin, ovat kuitenkin kuljettaneet ne mukanaan tai hankkineet aseet joillakin muilla keinoilla. Metsäkaartilaiset ovat hankkineet yhteyksiä ase- ja patruunatehtaiden työläisten kanssa ja heidän kauttaan täydentäneet varastojaan.

Sotamies **Lauri Vallenius,**
JR 60.

„Väestö suojaa metsäkaartilaisia“

Suomen kansan myötätunto metsäkaartilaisia kohtaan kasvaa. Väestö suojelee metsäkaartilaisia ja hankkii heille elintarvikkeita. Talolliset, jotka ovat kätkeneet viljansa viranomaisilta, kantavat leipää, lihaa y.m. ruokatarvikkeita metsäkaartilaisille. Niinpä eräitä tuttaviani, jotka karkasivat rintamalta ja siirtyivät metsäkaartilaisten riveihin, on pitänyt yllä koko ajan kaksi suurtilallista. Jyväskylän lähistön talonpojat osoittavat myötätuntoaan metsäkaartilaisia kohtaan muonittamalla heitä sekä tiedoittamalla poliisi- ja suojeluskuntapartioiden liikehtimisistä. Helsingin lähistöllä oleskelevia metsäkaartilaisia avustavat helsinkiläiset naiset. Sodan alussa metsäkaartilaisten „palot“ olivat yleisiä, mutta viime aikoina ovat ne vähentyneet hyvin pieneen, johtuen siitä, että metsäkaartilaiset ovat itsensä suojaamisessa saaneet kokemusta ja väestö suojaa metsäkaartilaisia. Niinpä koko sodan ajan on Jyväskylän lähistöllä toiminut noin 20-miehinen metsäkaartilaisjoukko, josta ei ainoatakaan ole joutunut poliisien kynsiin.

Rintamalta olen ollut kirjeenvaihdossa erään tytön kanssa Pulkkilaan. Viimeisessä kirjeessä tyttö kirjoittaa minulle, että hänen isänsä avustaa siellä olevia metsäkaartilaisia.

Sotamies **Ensio Kaattari,**
Vienan Heimosoturipataljoona.

„Sotamiehet valmistautuvat metsäkaartiin“

Useimmissa joukko-osastoissa sotamiehet hankkivat metsäkaartiin siirtymistä. Niinpä 22. Erillisestä pataljoonasta on suurin osa miehistöä valmis lähtemään rintamalta metsiin. Pataljoona on suurelta osaltaan kokoonpantu entisistä metsäkaartilaisista, jotka eivät halua sotia. Kun pataljoonaa lähdettiin viemään rintamalle, karkasi Peipohjan asemalla useita kymmeniä miehiä metsään. Nyt pojat suunnittelevat keinoja, miten päästä pois omalta rintamalinjalta. Toiset ovat sitä mieltä, että tällä hetkellä on parempi poistua rintamalta pienissä porukoissa tai yksitellen ja kokoontua sitten vasta suurempiin joukkoihin kauempana selustalla. Koska matkustajajunissa on nykyään aika tarkkaa lomapapereitten tarkastus, niin pojat käyttävät kulkuvälineinään rintamalta kulkevia kuorma-autoja sekä tavarajunia. Useat ovat päättäneet, joka muuten on varmin keino, taivaltaa kotikonnuille jalkaisin. Sitä varten he ovat varustaneet tarpeelliset ruokavarat, aseet metsästystä varten sekä onget kalastusta varten.

Muutamissa joukko-osastoissa on tapauksia, että pojat lähtevät joukolla kotipuoleensa. Näin m.m. teki JR 31:stä rautavaaralaisten 40-miehinen porukka.

Sotamies **Eetu Meriläinen,**
JR 31.

◆ ◆ ◆ ◆

Suomen armeijan sotilaat!

Toteuttakaa omaistenne ja koko Suomen kansan toivomus ja siirtykää metsäkaartiin! Miettikää keinoja rintamalinjalta poistumiseksi! Suunnitelkaa ja määrätkää kokoontumis-, oleskelu- ja toimintapaikat! Ottakaa aseet mukaanne, sillä niitä te tarvitsette!

„Orjuutettujen kansojen taistelu saksalaisten fascisti
vojen valtakomentoa vastaan alkaa saada yleisen luonte
(STALIN

EUROOPAN MAISSA

Kahdeksan nuorison Vapauspataljoonaa taistelee saksalaisia valtaajia vastaan Jugoslaviassa, Herzegovinan ja Bosnian vuoristoissa. Näissä pataljoonissa taistelee maansa vapauden puolesta nuorukaisia Serbiasta ja Sloveniasta, Kroatiasta ja Montenegrosta.

*

Saksalaisten toimeenpanemiin hollantilaisten isänmaanystävien teloituksiin on Hollannin väestö vastannut joukkosabotaashilla ja tuhoteoilla. Haagissa on ollut saksalaisvastainen mielenosoitus. Rotterdamissa ovat hollantilaiset isänmaanystävät räjähdyttäneet useita saksalaisten ammusvarastoja.

*

Saksan fascistit ovat tulleet levottomiksi sissiliikkeen laajenemisen johdosta Itämeren maissa. Joku aika sitten latvialaiset sissit kaappasivat saksalaisilta neljä autokuormallista aseita Riian lähistöllä. Saksalaisten asevarastoista Latviassa on viime aikoina hävinnyt noin 1000 kivääriä ja suuri määrä patruunoita. Ne ovat joutuneet latvialaisten isänmaanystävien käsiin.

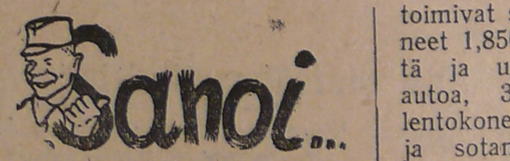
*

Ranskan kansa jatkaa taisteluaan hitleriläisiä valtaajia vastaan ja odottaa kärsimättömänä englantilaisten ja amerikkalaisten joukkojen maihinnousua Ranskassa osoittaakseen niille aseellista apua. Englantilaisen tiedustelujoukon hyökättyä äskettäin Saint Nazairen satamaan kaupungin asukkaat ryhtyivät taisteluun saksalaista varusväkeä vastaan. Toukokuun lopulla Beziersin kaupungin asukkaat hajoittivat ranskalaisten fascistien mielenosoituksen. Kahakkaan osallistui puolitoistatuhatta henkeä. Saksalaisvastaisia mielenosoituksia sekä kahakoita ranskalaisten ja saksalaisten välillä on tapahtunut Nantesissa, Bordeauxissa ja Strassburgissa.

Ennenkuulumaton ilmahyökkäys Saksaan

KÖLN RAUNIOINA

Toukokuun 31 päivän vastaisena yönä teki yli tuhat englantilaista pommittajakonetta hyökkäyksen Ruhrin ja Reinin alueille. Hyökkäyksen peruskohteena olivat Kölnin teollisuuslaitokset. Puolessatoista tunnissa Kölniin pudotettiin 10,000 pommia. Englannin pääministeri Churchill lausui Kölnin pommituksen johdosta: „Se on osoitus Englannin pommittajailmavoimien kasvavasta mahdista ja esimakua kohtalosta, joka tästä lähtien odottaa Saksan kaupunkeja“.



„Kun prosenttiloma tyssäsi, niin kesäloma veti“, sanoi korpraali Päättö, kun linjoilta metsäkaartiin lähti.

*

„Tähän päättyi se 'Suur-Suomen' luominen“, sanoi sotamies Pullikka, kun Peipohjan asemalta metsään painui.

*

„Eretään me vaan, sillä nythän on keväthyökkäyksen aika“, sanoi sotavanki Kemppainen, kun vankileirille kulki.

*

„Hetken kysymys tuo tavoite“, sanoi suomalainen sotavanki, kun kohti Uralia matkasi.

*

„Helppo-Heikit maailman markkinoilla“, sanoi sotamies Vähäperkiö, kun hallitusherrat Suomen itsenäisyyttä Saksalle trokasivat.

NEUVOSTOSIS

Vihollisen lyöminen kialla, ankarien tapp tuottaminen sille, sen histön ja sotamateriaa hoaminen on laki, kaikki Neuvostoliiton joukot noudattavat.

Leningradin alueen sissi 8 ensimmäisen sotakuuk aikana tuhonneet 16,075 laista sotamiestä, 629 up 11 everstiä ja 3 kenraalia maan aikaan sissit järj 114 junaonnettomuutta, vat 89 saksalaista lentok 98 hyökkäysvaunua ja autoa. Sissit ovat räjäy 125 ampumatarvike-, poli ja vaatetusvarastoa.

*

Muutamat Karjalan rint toimivat sissiryhmät ovat neet 1,850 suomalaista sot tä ja upseeria, polttane autoa, 30 moottoripyörä lentokonetta ja 15 elint ja sotamateriaalivarastoa. lisäksi ovat sissit räjäy 78 siltaa ja ottaneet vang vihollisen sotamiestä ja up

*

Eräs sissijoukko, joka Leningradin alueella, teki yllätyksellisen hyökkäyksen salaisen varuskunnan kim johon kuului 400 sotamie upseeria. Sissit tuhosivat hitleriläistä.

*

Saksalaiselta sotam Hans Müllerilta löydetyss jeessä sanotaan:

„. . . Jokaisen puun ven takana, kaikkialla kuolema. Ei ole yön päivän rauhaa. Kirotut Jokainen venäläinen, su leen katsomatta, oli 10, 20 tai 80 vuotta kaikki ovat meidän siamme. Alituinen jänn pelko. Hermot eivät kestä“.

SOTILAAN ÄÄNI

ASETAKKIIN PUETTUJEN SUOMEN KANSAN MIESTEN ÄÄNENKANNATTAJA

N:o 63 Keskiviikkona, kesäkuun 10 pnä 1942

SOTA RIITTÄKÖÖN, ALAS MANNERHEIM!

TOIMINNAN AIKA ON TULLUT!

Hitler-Saksan tuho on vain ajan kysymys. Saksan ihmisreservit ovat loppumaisillaan, naf ta on loppumaisillaan, raaka-aine- ja elintarvikevarastot ovat myöskin loppumaisillaan. Punainen armeija pitää lujasti sotatoimien alotetta omissa käsissään antaen saksalaisille iskun toisensa jälkeen. Yksistään Harkovin edustalla käydyissä taisteluissa saksalaiset menettivät yli 90,000 miestä kaatuneina ja vankeina. Vielä muutama sellainen isku ja Saksan ylistetystä armeijasta ei jää jälelle mitään.

Englannin ilma-aseen tuhoisat pommitukset Saksan sotilaallisiin kohteisiin ennustavat suuria tapahtumia, joita lähiaikoina on odotettavissa. Toinen rintama lännessä on tullut reaaliseksi tosiasiaksi. Euroopan kansojen vapaustaistelu on saanut yleisen luonteen ja se **jouduttaa Saksan** sotilaallista häviötä. Niinsanottu hitleriläinen „uusi järjestys“ natisee jokaisesta saumastaan. Hitlerin tuho on kiertämätön.

Ainoastaan Hitlerin helsinkiläiset sätkyäijät — Suomen hallitusherrat eivät halua sitä tunnustaa ja ovat päättäneet olla uskollisia isännälleen loppuun asti. Mitäpä muuta he voisivatkaan tehdä. He ymmärtävät, että Hitlerin tuho merkitsee heidän omaa tuhoaan. Sen vuoksi he haluavat jatkaa sotaa niin kauan kuin vielä yksikin suomalainen sotamies on pystyssä.

Mutta he elvät tule siinä onnistumaan! Sodassa nääntyneet suomalaiset sotilaat alkavat ymmärtää, että järjettömän sodan

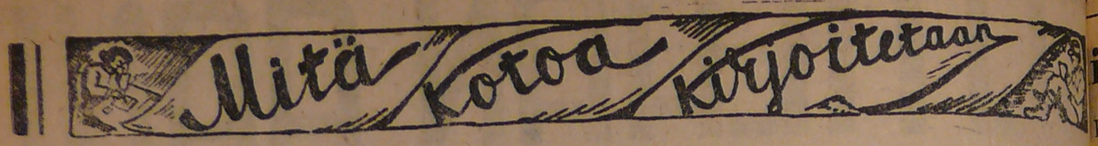
(Jatkuu 3. siv.)

„Joka kuuseen kurkottaa, se katajaan kapsahtaa“.



Käytä vangiksi antautuessasi tunnussanaa:
„SOTA RIITTÄKÖÖN, ALAS MANNERHEIM!“

Venäjäksi:
„DAVOLJNO VOINI, DALOI MANNERGEIMA!“



Sotamies **Kaarlo Junnanaholle**, 9 Kpk 5023, kirjoittaa hänen siskonsa Aune Pitkäaho, Pulkkila, kk. OOK:

„Meillä tytöillä on aina vähän niinkuin suru silmänurkassa, kun te pojat olette vaan aina ja aina siellä. Nuori luonto aivan nousee kapinaan tällaisia huumaavan kauniita kevätiltoja vastaan, kun ei ole mitään huvipaikkoja. Kyllä tämä aika aivan tylsistyttää“.

*

Alikersantti **Pauli Pohjolalle**, 9 Kpk 5823, kirjoittaa Maria Virta, Tampere:

„Kunpa sota pian loppuisi ja tulisi kauan kaivattu rauha, että pääsette sieltä pois niiden luo, jotka täällä joka hetki odottavat. Minä ainakin ikävöin teitä jokaista“.

*

Rouva **Fanni Hakalalle**, Lavia, Aluskylä, kirjoittaa sotamies Viljo Hakala, 9 Kpk 5823:

„On taasen päästy valoisaan toivorikkaaseen kevääseen. Niin,mitä tuonee tuo kesä sitten meille tullessaan? Suruako, tuskaa ja kyyneleitä sinne moneen kotiin?“

*

Korpraali **Pauli Pohjolalle**, 9 Kpk 5823, kirjoittaa hänen sisarensa Irma Pohjola, Helsinki, Albertinkatu 9 B.23:

„Kesä on tulossa, ja tuo sota, joka tämän kaiken kurjuuden on tuonut maailmaan, ei vain näytä loppuvan. Ei sitä enää jaksa odottaakaan“.

*

Sotamies **Olavi Liljalle**, 9 Kpk 5311, kirjoittaa hänen veljensä luutnantti Heikki Lilja, Kiiminki:

„Kyllä se nyt meitä koettelee. Suomessa on nälkä, eikä tulevaisuus näytä kovin valoisalta“.

Alikersantti **Väinö Laurinvaaralle**, 9 Kpk 5018, kirjoittaa Aino Laurinvaara, Raahe:

„Kyllä tämä sota saisi jo loppua. Sitä täälläkin vain odotetaan. Täällä on joku ennustanut, että ennen käenkukunta-aikaa on sota Suomen kohdalta loppunut. Monta kertaahan sen olisi pitänyt loppua, jos ennustukset olisivat toteutuneet“.

*

Sotamies **Eeli Lempiselle**, 9 Kpk 5023, kirjoittaa hänen siskonsa Aune, Laitasaari:

„Täällä on sellainen puhe saanut suuren vallan, että rauha tulee heinäkuussa, niin sen jälkeen tulee rauhan aikaa 57 vuodeksi, niin ettei sinunkaan tämän sodan perästä tarvitse „ärjänteelle“ lähteä“.

*

Kersantti **Nikolai Gratsheville**, 4 Kpk 5832, kirjoittaa Anna Grönroos, Turku, Kerttulinkatu 10 B.5:

„Kuin vain loppuisi se kamala sota. Kyllä sitte taas kelpaisi oleskella kun kaikki päässisivät koteihinsa ja rauhan töihin. Ei aina tarvitseisi katsoa kuolemaa silmiin, niin kuin siellä nykyisillä paikoillanne, jossa se on ainaisena vieraana“.

Erääl**le Armaalle** kir[joittaa] Maikki Kokko, Pudasjärv[i]rua, Pikkuaho:

„On tullut kevät[ä] saamme odottaa kesää, tuonee tullessaan kesä[n] nuus Suomen kansalle. pus vain se julma sota pääsisi Suomen kansa rau[ha] Joutas ne saksalaiset ta[lo]maan“.

*

Korpraali **Pauli Pohj**[olalle], kirjoittaa Terttu Sainio, T[ampere], Sairashuoneenkatu 6:

„Surettaa, kun te jou[dutte] siellä olemaan kauniin ke[vään] Kyllä elämä on haljua, k[un] tä niin ajattelee. Tulee leen, että tuleekohan ko[tiin] se onnellinen aika, jolloin men miehet taas saavat kotonaan perheensä pari[in]

*

Oppilas **Benjam Papil**[le], Kpk 5023, kirjoittaa sot[amies] Kalle A. Juntunen, 9 Kpk [5023]:

„Minua kelj[uttaa] täällä saatanasti, että tuntuu sovi omiin nahkoihinsa. kivaa jos tulisi rauha ja täisi asumaan maanpäälli asuntoon. Kyllä olemme saaneet aivan tarpeeksi sodasta“.

* * * *

Sotilaat!

Kotirintamalla olevien omaisten hätä teidän henkenne lesta ja Suomen koko kansan tulevaisuuden puolesta ka päivä päivältä yhä suuremmaksi. Teidän omaisianne uhkaa käkuolema, teitä itseänne varma tuho rintamalla. Koko Suo kansaa uhkaa kuolemanvaara ja perikato. Se on selvinnyt useammalle kotirintamalla olevallekin, mutta huokaukset ja miset eivät tässä auta. Nyt on välttämätöntä toimia. Ryhty kaikin keinoin taisteluun sotaan syyllisiä hallitusherrojanne taan! Lopettakaa sota kohdaltanne liittymällä metsäkaartiin antautumalla Punaisen armeijan vangeiksi! Pelastakaa oma ja omaistenne elämä!

Kirje 22. Erillisestä pataljoonasta

Kerron muutamalla sanalla elämästämme täällä 22. Erillisespataljoonassa. Pataljoonamme on kokoonpantu entisistä tsäkaartilaisista ja sotakarkureista. Vaikka olemmekin kokeita ja linnakuurin läpikäyneitä „urhoja“, niin sittenkin isnme ja tuijotamme eteemme illat pitkät, miettien jotain vapilkahdusta elämäämme. Koti, ystävät ja morsian askarteleealituisesti mielessämme. Kortinpeluu on ainoa keino, jolla tetään tuota surua haihduttaa. Kirjeet kotoa, jotka ennen vat ilosanomia, lisäävät nyt vain huolta ja murhetta, sillä näpuute ja epätoivo ovat myöskin kotirintaman seuralaiset. Pataljoonassamme en tavannut vielä ainoatakaan miestä, ka ei odottaisi ja toivoisi hartaasti sodan lopettamista. Kun otus kuitenkaan ei ole auttanut, on usea poika päättänyt itse hdaltaan lopettaa sodan. Vasta muutama päivä sitten pari poiä-lähti „linjoja oikomaan“ siirtyen Punaisen armeijan puolelle. Nyt olemme vakavasti päättäneet lähteä väljemmille vesille, iä riittää jo tupakan ja leivän kerjääminen huollosta. Ei myösän sylkyneste tahdo riittää, kun katselee noitten vänskien rvosen ja Etelän popsivan voita ja makkaraa samaan aikaan, in me saamme syödä ruisjauhoon sekotettua selluvelliä. Ehkä osta sisäisestä pakotuksesta me tyhjensimmekin ruokatavaraunun Malun asemalla.

Kaikessa hiljaisuudessa olemme tässä tuumineet keinoa, mion olisi paras poistua täältä linjoilta ja mitä olisi välttämätöntä taa mukaan. Viskaalitkin ovat saaneet jotain vihiä meidän huuistamme. Niinpä pataljoonan päällikkö, everstiluutnantti hdensuo vastasi erään korpraalin kysymykseen, „miksi te nulitte saappaat jalassa“, että „minä luotan jalkoihini enemmän in miehiini“.

Me olimme pienessä kahakassa, jonka tuloksesta voisi jännitvästi kertoa vain Suomen yleisradio. No saimme me sentään ihän päihimme, ja asiaa se on sekin. Yksikin konekivääримiestämme koetti ampua kuuta seulaksi, mutta tuloksitta. Syy kai patruunoiden vähyydessä ja vänskä-kihojen toistamiseen aan sekaantumisessa. Samaa taisivat tehdä toisetkin, kun tiinteen tulokset ja patruunojen jäännös oli plus miinus nolla..

28.5.1942. 22. Erillisen pataljoonan sotamies
N. J—nen.

TYÖNTEKIJÖITÄ EI SAA MISTÄÄN

Alikersantti **Arvi Parviaiselle**, 9 Kpk 5261, kirjoittaa Matti arviainen, Sortavala, Kristiinankatu 6:

„On taas pian kulunut vuosi kun sota alkoi ja on poikiamme ja niiden parhaimpia paljon kaatunut, jotka eivät enää palaa entisille asumasijoilleen. Minä jo alan tuntea, että mitä on elämä täällä vallatulla alueella, kun ei ole miehiä tarpeeksi. Nyt uhkaa sellainen vaara tätä kotirintaman väkeä, että ne rasittuvat liikaa työn paljoden takia ja sitten sairastuvat taikka kuolevat, jos tämä sota jatkuu vielä kauemmin. Minun vasen käsi on ollut kipeä olkapäästä kaiken talvea ja se on haitannut työn teossa jatkuvasti. Lääkäri sanoo vaan, että työntekoa on vähennettävä, eikä saa mistään tekijöitä. Kyllä olisi hyvä, jos sota vaan saataisi päättymään ja sinäkin pääsisit siviiliin ja hyödylliseen työhön“.

Alikersantti Arvi Parviainen ei päässyt siviiliin eikä hyödylliseen työhön. Tuhansien muiden mukana hän menetti henkensä aivan hyödyttömästi Suomen suuruudenhullujen, typerien hallitusherrain mielettömässä, toivottomassa ja onnettomassa valloittusseikkailussa.

40,000,000,000 Smk.

Suomen valtiovelka on nykyään 40 miljardia Smk. Tuon velkataakan suuruudesta, joka Suomen kansan joskus pitää maksaa, saa käsityksen, kun muistaa, että Suomen valtion koko omaisuuden arvo on 11 miljard. mk, koko Suomen teollisuuden vuotuisen tuotannon arvo on samoin 11 miljard. mk. Suomen vienti on 5.5 miljard. mk, vuotuisen sadon arvo on 1.8 miljard. mk. Siis lainan maksamiseksi pitäisi antaa 22 vuoden sato viimeistä jyvää ja perunaa myöten.

Tuo valtiovelka tekee jo nyt 11.500 mk jokaista Suomen miestä ja naista, vanhusta ja lasta kohti. Sota lisää valtiovelkaa huimaavasti joka kuukausi. Tulot veroista, joita nykyään hillittömästi korotetaan, menevät Suomen sotahullujen mielettömään sotaseikkailuun.

Toiminnan aika . . .

(Jatkoa 1. siv.)

jatkaminen Hitlerin puolella merkitsee Suomen tuhoa. Rydin, Tannerin ja Mannerheimin sotakoplan tuhoaminen ja pesäero Hitleristä on ainoa pelastus Suomen kansalle. Mutta se ei vielä riitä. Nyt on tullut aika toimia! Toimintamuodot voivat olla erilaisia. Toiset ottavat aseensa ja lähtevät metsäkaartiin tai antautuvat vapaaehtoisesti Punaisen armeijan vangeiksi, toiset kieltäytyvät lähtemästä hyökkäykseen ja antavat „sakin hivutusta“ upseereilleen, toiset taas löylyttävät saksalaisia „takuumiehiä“, jotka raiskaavat rintamamiesten vaimoja.

Näin on toimittava kaikkialla yhä suuremmalla tarmolla. Kaikki se jouduttaa Mannerheimin tuhoa ja lähentää rauhanasiaa. Sotilailla on nyt aseet käsissään. Aseilla voi saada paljon aikaan. **On vain toimittava rohkeammin ja päättävämmin, on toimittava joukolla, yhteisesti!**

Englannin ilma-ase on pommittanut tuhoisasti Saksan kaupunkeja

KÖLN, ESSEN JA BREMEN RAUNIOINA

TOUKOKUUN 31 PÄIVÄN VASTAISENA YÖNÄ

teki yli 1000 englantilaista pommituslentokonetta hyökkäyksen Ruhrin ja Reinin alueille pääiskun kohdistuessa Kölniin. 90 minuutin aikana Kölniin pudotettiin 10,000 pommia.

KESÄKUUN 1 PÄIVÄN ILTANA

englantilaiset pommittivat sotilaskohteita Vlissingenissä ja Calaisissa. Kesäkuun 2 päivän vastaisena yönä englantilaiset pommittivat Ruhrin aluetta, erikoisesti Esseniä. **Hyökkäykseen osallistui 1036 lentokonetta.** Samanaikaisesti toiset ilmavoimien yhdistelmät pommittivat saksalaisten lentokenttiä Saksassa, Ranskassa ja Hollannissa.

*

KESÄKUUN 4 PÄIVÄN VASTAISENA YÖNÄ

englantilaiset ilmavoimat rauhioittivat **Bremenin** ja samanaikaisesti pommittivat saksalaisten lentokenttiä Ranskassa ja Hollannissa. Samana yönä englantilainen sotaväenosasto suoritti maihinnousun Ranskan rannikolla tiedustelutarkoituksessa.

Saksalaisten ilmavoimat ja ilmatorjunta osoittautuivat kaikkialla liian heikoiksi voidakseen torjua englantilaisten hyökkäykset.

Englantilaisten tuhoisat hyökkäykset ovat hätkähdyttäneet koko Saksaa. Tieto Kölnin, Essenin ja Bremenin kohtalosta on kulovalkean tavoin levinnyt pitkin maata. **Kölnistä on evakuoitu 200,000 asukasta.** Väestöä evakuoidaan myöskin Aachenista, Münsteristä, Bielefeldistä, Dortmundista, Mülcheimistä, Solingenistä ja Wuppertalista. Saksan toiset kaupungit odottavat kauhulla vuoroaan.

*

„Daily Telegraph and Morning Post" kirjoittaa Saksan kaupunkien pommituksen johdosta:

„Ei ole ensimmäinen kerta, kun Saksa pakottaa toisia maita kokemaan sodan kauhuja, mutta nyt ensi kertaa sataan vuoteen saksalaiset saavat kokea omalla alueellaan, mitä merkitsee sota".

*

Englannin pääministeri **Churchill** sanoi esiintyessään alahuoneessa:

„Voin sanoa, että tämän vuoden aikana tulevat kaikki Saksan kaupungit, satamat ja sotateollisuuden keskukset kokemaan sellaisia koettelemuksia, joita ei yksikään maa ole vielä milloinkaan kokenut".

*

Englantilainen lehti **„Sunday Times"** kirjoittaa:

„Saksan kaupunkien pommitukseen voi osallistua 5 kertaa enemmän lentokoneita kuin niitä osallistui Kölnin pommitukseen. Ja niin tulee tapahtumaan, sillä yhdistyneiden maiden sotilaallinen mahti kasvaa yhä".



„Ei tipu Jepelle pottuvoita", sanoi talonpoika verokarhulle.

*

„Vahinko ei tule kello kaulassa", sanoi Heimosoturipataljoonan sotamies, kun kapteeni Ylösen ampui.

*

„Missäs harakka, jos ei sian tappajaisissa", sanoi sotamies, kun Hitler Mannerheimin vuosijuhlaan saapui.

*

„Niin laukes kuin Monnin illallinen", sanoi sotamies, kun selluvelli vatsan rikkoi.

*

„Niin painui kuin hohtimet kaivoon", sanoi alikersantti Makkonen, kun päällikkönsä hukkumisesta kertoi.

*

„Kaikki loppuu aikanaan", sanoi ryhmän johtaja, kun patruunoitta hyökkäykseen lähti.

Paljon poru... vähän vi...

Vetonumerona Suomen ... puttamishommassa, jota ... villä elävat propagandan... joittavat, oli pitkän ... sasta luvattu vilja. ... lentemppu menetti ... kun kansa sai aivan tarpe... pagandaa leivän asemes... nyt nypitään, kun par... tuumivat herrat huom... tilanne kansan petkuttami... aikoi käydä todellakin ... Ja silloin sattui kun tilaus... Kustaa Mannerheimin s...

Uusi melun aihe on ... melua riittää varmasti pit... kun vain naikaisen kans... kestäisivät. Mannerheimis... tehty kaiken sen korvik... men kansa on menettänyt ... nettaa. Suomen kansa sa... onnellinen, kun sillä kerra... nerheim — „yksi maamme ... sotapäälliköitä", „Suomen ... vänteki-jä", entinen keis... Venäjän uskollinen palvel... j.n.e.

Mutta Suomen kansa ei ... lapsi, eikä sitä tuollaisilla ... teatterilla peteta. Suomen ... tää, mikä on tuo sille v... mies, joka nyt kehuskelee, ... rella valvalla hänen onnis... Suomi rosvosodan pyörteis... tietaa muistuttamattakin, että ... heim, tuo haudan partaalla ... rauhaisen aijä, on puolen ... ollut Suomi-syöjän tsaari ... palveluksessa ja toisen puolen ... käynyt kauppaa Suomen ... della ja Suomen kansan ver... molemmat hän on nyt vihdoin ... tunut myymään Hitlerille.

Onnensa Suomen kansalle ... „hyvantekijän" päivät nyt ... hänen tapponsa kiertämässä.

Vanha sota...

TOSITAPA...

SUOMI-MATKAN JÄLK...

Hitler: „Kyllä tuo Manne... on onnen poika!"

Göring: „Miten niin?"

Hitler: „Se äijä on ... vanha, että hänellä on ... hiukan toivoa kuolla luonn... la kuolemalla".

Korpraali everstiluut... **Lahdensuolle:** „Herra ever... nantti, miksi te nukutte ... paat jalassa?"

Lahdensuo: „Minä luot... koihini enemmän kuin mie...

SOTILAAN ÄÄNI

ASETAKKIIN PUETTUJEN SUOMEN KANSAN MIESTEN ÄÄNENKANNATTAJA

N:o 64 Lauantaina, kesäkuun 13 pnä 1942

SOTA ON LOPETETTAVA! SAKSALAISET POIS SUOMEN KAMARALTA!

KUINKA SUURI on Suomen armeijan mieshukka?

Tämä kysymys ahdistaa ja polttaa jokaisen suomalaisen mieltä. Mutta Mannerheimin päämaja ja Suomen hallitus, joilla tästä asiasta täytyy olla tarkat tiedot, eivät ilmoita niitä kansalle, vaan pitävät ne omina tietoinaan. He kiertävät tätä kysymystä kuin kissa kuumaa puuroa. He **salaavat** Suomen kansalta sen, kuinka monta Suomen miestä he ovat jo ehtineet tapattaa ja teettää rammoiksi.

Ulkomaalaisten asiantuntijain lausunnon mukaan nousee Suomen armeijan mieshukka 150—200 tuhanteen mieheen. Suomen sotapropaganda koettaa väittää noita tietoja liioitelluiksi, mutta paljastaa vain oman valheellisuutensa, kun ei esitä mitään omia numerotietoja armeijan mieshukasta.

Suomen miesten joukkotapattamiseen syyllisten hallitusherrain **vaikeneminen** tästä kysymyksestä on hyvin kuvaavaa. He tajuavat, kuinka arka kysymys vaikkapa vain sadankin tuhannen miehen tuhoutuminen on sellaiselle pienelle kääpiökansalle kuin Suomen kansa on.

Joka tapauksessa on Suomen kansan parhain aines jo tuhoutunut tässä sodassa. Se onkin ainoa pysyvä tulos, jonka Suomen sotahullut hallitusherrat ovat sotaseikkailullaan saavuttaneet. Aluevaltaukset ovat väliaikaisia saavutuksia. Ne otetaan kuitenkin pois ennen pitkää.

Sodan jatkamisella eivät Suomen vallanpitäjät saavuta mitään muuta kuin Suomen kansan täydellisen tuhon, sen muuttamisen invaliidien, sotaorpojen ja -leskien kansaksi, sen häviämisen kansakuntain joukosta.

JOKAINEN, JOKA TAHTOO ESTÄÄ SUOMEN KANSAN HÄVITTÄMISEN, NOUSKOON VAATIMAAN SODAN PIKAISTA LOPETTAMISTA.

PROPAGANDA JA TODELLISUUS



Vasemmalla: Tällaisena saikkarina esitetään Mannerheimiä kansalle.

Oikealla: Tällainen vanha haaska hän on todellisuudessa.

ÄITI KIRJOITTAA

„Minulla on tuska ja hätä sydämessä“

„Älä ole tyhmän rohkea“

Oulun läänin Pulkkilan kunnan Jylhärannan kylästä kotoisin olevan sotamies Kaarlo Junnanahon äiti **Anna Junnanaho** kirjoittaa pojalleen rintamalle:

„Peltolan Sulo on kirjoittanut saksalaisten olevan korsussa ja itse ovat joutuneet telttaan. Se kuuluu olevan kylmä. On se vain ihme, että aina siirretään.

Olisi se lysti, että vielä pistäytyisit ovesta kotia. Sitä minä ootan hartaasti ja toivon, että se päivä minulle koittaisi kaiken suruni keskellä. Sinä aina sanot, että olkaa iloisia. Ei sitä saata olla iloinen, kuin sinä olet siellä, ja on niin raskas aika meillä edessä. Kun jaksais vain rukoilla, että loppus tuo hirveä sota ja tulis vielä kalliit pojat, edes joitakin takaisin. Minä en jaksais elää, jos ei olisi sinua. Kyllä naapurin Marillakin on Suloa ikävä, yhdessä usein itkemme. Minulla on tuska ja hätä sydämessä sinusta, Kalle. En osaa muuta kuin huutaa, sillä kyyneleet eivät riitä enää itkuun.

Elä Kalle rakas ole rohkea menemään kaikenlaisiin paikkoihin, niin kuin täällä kertovat nuo vanhemmat miehet. He kertovat, että te olette niin höölejä lähteen partioonkin aivan toisten edestä ja vielä rohkeutta näyttämään. Elä sinä ole niin tyhmän rohkea. Pidä aina pääsi piilossa, niin kuin suinkin voit. Moni poika on hengellään saanut maksaa uhkarohkeutensa. Kyllä sinä Kalle et usko, kuinka minulla on sydän täynnä surua sinun tähtesi“.

* * *

Emme tiedä, olivatko äidin neuvot kaikuneet pojan kuuroille korville, oliko hän äitinsä varoituksista huolimatta päättänyt vielä kerran näyttää rohkeuttaan, tuota „tyhmän rohkeutta“, kuten hänen äitinsä sanoi, vai olivatko Mannerheimin upseerit tapattaneet hänet vastoin tahtoaan. Joka tapauksessa Kaarlo Junnanaho on nyt vainajana. Hänet löydettiin ruumiina taistelukentältä äidin kirje taskussa.

Jos ne hyökkäyttää, niin on tehtävä toppi

SELLAISEN NEUVON ANTAA SOTILAAN VAIMO MIEHELLEEN

Sotamies **Onni Korhoselle, 9** Kpk 5261, kirjoittaa hänen vaimonsa M. Korhonen, Kuusamo, Alakitka:

„Ei siinä muuta, vaan jos alkaa taistelut, niin he hyökkäyttää, mutta passaahan sitä tehdä toppi, ettei lähde hyökkäykseen.

Meillä loppuu nyt leipä kesken. Kyllä minä olen vähän pyörällä tässä kun ei saa mistään mitään. Nyt sitä jo monasti on muistanut, että jospa sinä et olisi siellä, niin ei minun tarttis ruikuttaa. Täällä siviilissä se voipi pian loppua leipä. Kemijärvellä ei kuulu saavan yhtään. Sitten se on mallissaan, jos nälkä tulee“.

Sotamies Onni Korhosen vaimo on tuossa koruttomassa kirjeessään sanonut sen, mitä nyt ajattelee jokainen miestään kaipaava suomalainen työläis- ja talonpoikaisvaimo: On tehtävä toppi Suomen miesten, perheiden huoltajien tapattamiselle. On kieltäydyttävä tottelemasta Mannerheimin viskaalien käskyjä, kieltäydyttävä taistelusta, lähdettävä pois rintamalta. Ainoastaan sodan pikainen lopettaminen voi tehdä topin nälkäkuolemalle, jonka haamu nousee yhä peloittavampana Suomen työtätekevän kansan eteen.

„Kyllähän se tulee yhteinen nälkäkuolema“

Sotamies **Kusti Siiralle**, Kpk 5260, kirjoittaa Reeta S... Puolanka kk. Matila:

„Niin sano Einarikin, pistäysi viime pyhän aik... kotona, että huonoa on ru... Heilläkin on aamulla vain ... ja vähäsen kovaa leipää ja ... te päivällä pilaantuneita ... tuja ja illalla korviketta ... paljas leipä. Siinä on he... ruoka, eikä ole kotua m... mistä laittaa voitakaan, ... muutakaan laittaa. Kyllähä... tulee yhteinen nälkäkuol... ja mikä siinä muu au... kun miehet pittää olla s... paraina työaikoina, eivätkä ... hommata viljaa peltoihin ... korjata sitä. Saa aatella, ... mikä siitä lopussa oikein t... Komulan Matti se oli sano... kin, että häntä tympäse... tämä elämä ja sillä se v... hirtti itsensä kotiriiheen“.

Matti Komula katsoi par... maksi hirttäytyä kuin kuolla ... kään. Samalla tavalla ovat ... netelleet monet muut Suo... miehet ja naiset, jotka ovat ... leet siihen johtopäätökseen, ... helpompi on kuolla kuin ... siinä helvetissä, joksi Man... heimien onneton ja toiv... valloitusseikkailu on Suo... muuttanut.

Matti Komula ja ne luke... tomat muut, jotka tämän s... aikana ovat tehneet itsemur... ovat siten tehneet lopun ... omista kärsimyksistään. M... ne, jotka jaksavat ajatella a... laajemmalta, ja tahtovat t... lopun Suomen työtätekevän ... san kärsimyksistä, eivät ... hirteen, vaan ryhtyvät t... maan sodan lopettamiseksi, ... lerin kanssa vehkeilevän R... ja Mannerheimin hallitusko... ja sen kätyrien suistamis... alas kansan harteilta.

Suomalaisten ...tavankien kirjeitä kotiin

Toivo Lyytikäinen, Valkeala, Vuohijärvi.

Hyvä kotiväki!

Parhaimmat terveiseni Teille kotiväki täältä Neuvostoliiton ...vankileiriltä. Täällä olen ollut jo useampia kuukausia ja ... sanoa, että aikani menee oikein hyvin. Olen työssä am...tialallani, autonkuljettajana. Työ minua miellyttää, sillä sa...la saan kohottaa ammattitaitoani. Minua on kohdeltu koko ...kinaoloajan erikoisen ystävällisesti. Ruokaa ja tupakkaa olen ...hut aivan kyllikseni. Jalkani on myöskin täysin terve. Minun ...omukseni on, että sota pian loppuisi ja pääsisin auttamaan ...ä. Teillä on varmasti elämä raskas ja raskaammaksi se vielä ...e, jos sota vielä kauan jatkuu. Olen kuullut, että linjoilla ...vien miesten mielet ovat kovin myrtyneitä ja että sodanvas...nen toiminnallisuus on kasvamassa. Se on hyvä. Lykkyä työl...aisiin näkemiin, toivoo poikanne

Olavi.

...amies **Olavi Lyytikäinen**, 3 Kpk 4541.

* * *

Rouva Mimmi Koskinen, Turenki, Tyynelä.

Äiti hyvä!

Sydämellisimmät terveiseni ...itä sotavankisiirtolasta sinne ...tiseudulle. Kaikki on mennyt ...llä hyvin, eikä ole mistään ...utetta. Ainoastaan sieltä kotoa ...luaisin kovin mielelläni tietoja. ...nä taas puolestani koetan ...hdollisimman usein laittaa jo...n tietoja itsestäni. Kirjoita ...ne minun joukko-osastooni, ...ä lähettäisivät ne kamppeeni ...ne kotiin. Hyvää vointia ja ...kemiin.

Aimo.

...prraali **Aimo Koskinen**, ...Kpk 5593.

Emäntä Martta Juvonen, Riistavesi, Poutilan mäki.

Päivää äiti!

Monet terveiset sinulle, äiti, pojaltasi. Olen täällä Neuvosto-Venäjällä sotavankina. Haavoituin ja jouduin vangiksi. Kävellä ei jalat vielä kestä, mutta paremmaksi ne tulee päivä päivältä. Suurin toiveeni olisi, että pian pääsisin luoksesi huolehtimaan toimeentulostasi. Siispä hyvää vointia ja näkemiin.

Poikasi **N. Juvonen.**

Sotamies **Nikolai Juvonen.**

„SE ON SITÄ PROPAGANDAA ...“

Sotamies **Eeli Lempiselle**, 9 ...k 5023, kirjoittaa hänen äi...sä Limingasta:

„Sanomalehdistä näkyy, että ...vihollinen sillä suunnalla hyök...käilee ja että suomalaiset lyö...vät hyökkäilyt takaisin. Mutta ...Tervon Ahti oli sanonut, ettei ...kannata kuunnella uutisia eikä ...lukea lehtiä, oli sanonut niiden ...olevan propagandaa.

Tervon vävy oli kirjoittanut, että he hääty telttaan asumaan, kun saksalaiset valtasivat korsun. Voi kun loppus tuo kurja sota“.

Aivan oikeassa on Tervon Ahti Suomen radion ja sanomalehdistön sotatietoihin nähden. Propagandaa ne ovat, eikä muuta. Suomen radio ja sanomalehdistö valehtelevat niinkuin Saksasta Hitlerin päämajasta kulloinkin käsketään. Mutta siitä vääryydestä, mitä suomalaiset sotamiehet joutuvat röyhkeiden saksalaisten taholta kärsimään, ne visusti vaikenevat. Ei niitä liikuta se, kun saksalaiset anastavat suomalaisten asuntokorsut ja häätävät heidät taivasalle korpeen. Eikä vielä sekään, että suomalaiset saavat tapattaa itsensä tulilinjalla saksalaisten porsastellessa selustassa.

MITÄ RINTAMALTA KIRJOITETAAN?

Sotamies **Aarne Huoviselle**, 9 Kpk 5260, kirjoittaa sotamies Matti Väisänen, 6 Kpk 5612:

„Täällähän partiot ovat kärsineet suuria tappioita. Venäläiset olivat olleet väijyksissä tien varressa, kun suomalaiset olivat paluumatkalla. Aution Vantekin on kuulemma kaatunut. Kauan on sekin pärjänny, vaan tottapa se on armon aika loppunut. Semmostahan se on täällä sotatouhussa. Mahtaneekohan meillä olla sitä onnea, että saataisiin olla yhdessä vielä kotipuolessa. Se kirje, jonka olit laittanut, oli sensuurattu ja sotkettu melko paljon“.

*

Sotamies **Eino M. Heikkiselle**, 9 Kpk 5260, kirjoittaa sotamies Antti Tuohinen, 9 Kpk 3221:

„Eihän se ole sielläkään kaksista, jos pitää olla taistelussa. Vaan ei se ole täälläkään mitään riemullista. Kyllä täällä keljuttaa. On täälläkin tuttuja, ei kaitsen puolesta keljuta, vaan muuten tämä on niin vastenmielistä hommaa“.

*

Neiti **Sirkka Korhoselle**, Oulunsalo, Varjakka, Postitoimisto, kirjoittaa sotamies Onni Korhonen, 9 Kpk 5261/S:

„Kyllä se ois hyvä asia, kun tämä ruljanssi vielä kerran loppuis, ettei koko nuoruus näissä sotatouhuissa menisi. Että sais vähän nuoruudestaan nauttia. Vuosi alkaa taas olla aikaa, kun on saanut edes kunnolla nähdäkään naisen puolta. Kyllä kai se tuntuis mukavalta taas pitkästä aikaa olla nätin tytön seurassa“.

*

Ei tullut sitä onnea sotamies Matti Väisäselle, että olisi saanut tavata tuttavaansa Aarne Huovista siviilissä kotiseudulla, eikä saanut Onni Korhonen „olla nätin tytön seurassa“. Niin Huovinen kuin Korhonenkin tuhoutuivat Mannerheimin, Rydin y.m. tapattamina. Samoin käy jokaiselle, joka ei ajoissa lähde **pois rintamalta.**

Lyhyitä uutisia

Englannin ilmavoimat jatkavat Saksan ja sen miehittämien maiden sotilaallisten kohteiden tuhoisaa pommittamista. Kesäkuun 5 päivänä englantilaiset tekivät neljä suurta ilmahyökkäystä, joiden kohteena oli laaja rannikkoalue Ostenden satamasta (Belgia) Bretagneen saakka. Yksi hyökkäys suoritettiin syvälle Ranskan sisäosiin.

*

Kesäkuun 6 päivän vastaisena yönä Englannin ilmavoimat pommittivat uudelleen RUHRIN teollisuusalueen kohteita.

Kesäkuun 7 päivän vastaisena yönä suuri englantilaisten pommituskoneiden yhdistelmä pommitti saksalaista satamakaupunkia EMDENIÄ. Kaupungissa syttyi valtavia tulipaloja. Samanaikaisesti pommitettiin myös saksalaisten lentokenttiä Hollannissa.

*

Kesäkuun ensimmäisen viikon aikana saksalaiset ovat menettäneet itärintamalla 528 lentokonetta. Punaisen armeijan ilmavoimat menettivät samassa ajassa 151 lentokonetta.

*

Neuvostoliitossa pannaan jatkuvasti käyntiin uusia tehtaita, kaivoksia ja muita tuotantolaitoksia. Yksistään Baikal-järven seudulla on sodan aikana rakennettu 300 uutta tehdasta.

*

Presidentti ROOSEVELTIN suunnitelman mukaan Yhdysvaltain teollisuus tulee tämän vuoden aikana rakentamaan 60 tuhatta lentokonetta, 45 tuhatta hyökkäysvaunua, 20 tuhatta ilmatorjuntatykkiä ja sellaisen määrän merialuksia, joiden yhteinen kantavuus on 8 miljoonaa tonnia.

*

Yhdysvalloissa valmistui toukokuun alussa yksi lentokone 12 minuutin kuluessa eli 120 lentokonetta vuorokaudessa. Lähitaikoina siellä tulee valmistumaan yksi lentokone joka neljän minuutin ja yksi hyökkäysvaunu joka seitsemän minuutin kuluttua.

„Meikäläiset saavat katsoa sormi suussa . . .“

Sotamies **Paavo Penttilälle**, 9 Kpk 5020, kirjoittaa hänen vanha setänsä E. Siltakoski Pudasjärveltä:

„Paavo kiltti! Muistat joskus kirjeellä ja kortilla mua vanhaa setää tänne kotirintamalle, jossa me aikaamme kulutamme ja te siellä ikävässä tilanteessa, josta sais tulla vihdoin viimein loppu, sillä näyttää, että täällä loppuu kaikki ja mitä on vähänkin sekin vähä joutuu kulassien käsiin, niin sitä ei saa kuin rouvat ja herrat. Meikäläiset saavat katsoa sormi suussa, että oli sitä, vaan se loppu.

Täällä ei tahdo tuo korttiannos riittää, kun ei ole muuta mitään, ei edes perunaa. Jotku sanoo, että pitää olla päiviäkin syömättä. Niin, se on surkeaa, jolla joutuu lapset ruikuttamaan leipää“.

Sellainen on tilanne Pudasjärvellä. Ja sormi suussa ne rintamamiesten omaiset saavat katsella muillakin paikkakunnilla, kun leivät ja särpimet pujotellaan tiskin alta „rouvien ja herrojen“ kätköihin.

Sotasensuuri pensseleineen häärii kuin vimmattu, estääkseen tuollaisten hälyyttävien viestien saapumisen kotoa rintamamiesten tietoon. Mutta tihkuu sieltä sentään aina jotakin. On vain pidettävä huoli siitä, että kaikki kotirintaman hädänalaista asemaa koskevat tiedot leviävät mahdollisimman laajalle rintamamiesten keskuuteen.

———

OIKEIN TEHTY

Mary Kivelä kirjoittaa korpraali Toivo Pylväälle, 4 Kpk 5835:

„Täällä on koottu romua oikein aikalailla. Minä vein viisi ja puoli kiloa ja sellaisen Mannerheimin kuvan“.

Oikein tehty. Sinne romukasaan se joutaa Mannerheim itsekin.

Neuvostoliit

STALIN-PALKINTOJA
LIJOILLE, KIRJAILIJ
TIEDEMIEHILLE
KEKSIJÖILLE

Jokavuotisilla Stalin-palkinnoilla toliitossa on suuri taiteiden, tieteiden sintöjen edistämise kinnot jaetaan taiteellisista ja tie teoksista, keksin eri alojen tuotanto tavista menetelmis

Viime huhtikuussa Stalin-palkinnot vuode parhaista teoksista ja nöistä.

Sävel-, kuvaamo-, ko to- ja rakennustaiteen, näyttämötaiteen (draama ra, baletti) ja filmitaite tekijöille sekä kirjailijoil sa, runous, näytelmäkir jaettiin **16 sadantuhanne ja 17 viidenkymmenen ruplan palkintoa.**

Eri tieteitä edustavi miehille on heidän vuor julkaisemistaan tieteellis sista jaettu **16 kahden hannen ruplan ja 17 sad nen ruplan palkintoa.**

Huomattavista keksin tuotantoa edistävistä uns netelmistä on jaettu **19 viidenkymmenentuhannen palkintoa, 25 sadantuhanne lan palkintoa ja 29 viid menentuhannen ruplan pa**

Keksinnöistä ja uusista tomenetelmistä palkittuje kossa on huomattava mä miehiä. Niinpä 150-t ruplan palkinnon ovat tehtaan N:o 381 työmies **Bosyi**, Tomskin rautatiel kentelevä veturinkuljettaj **Lunin**, kaivostyöläiset **A. I volos** ja **I. P. Jankin.**

SOTILAAN ÄÄNI

ASETAKKIIN PUETTUJEN SUOMEN KANSAN MIESTEN ÄÄNENKANNATTAJA

N:o 65 Tiistaina, kesäkuun 16 pnä 1942

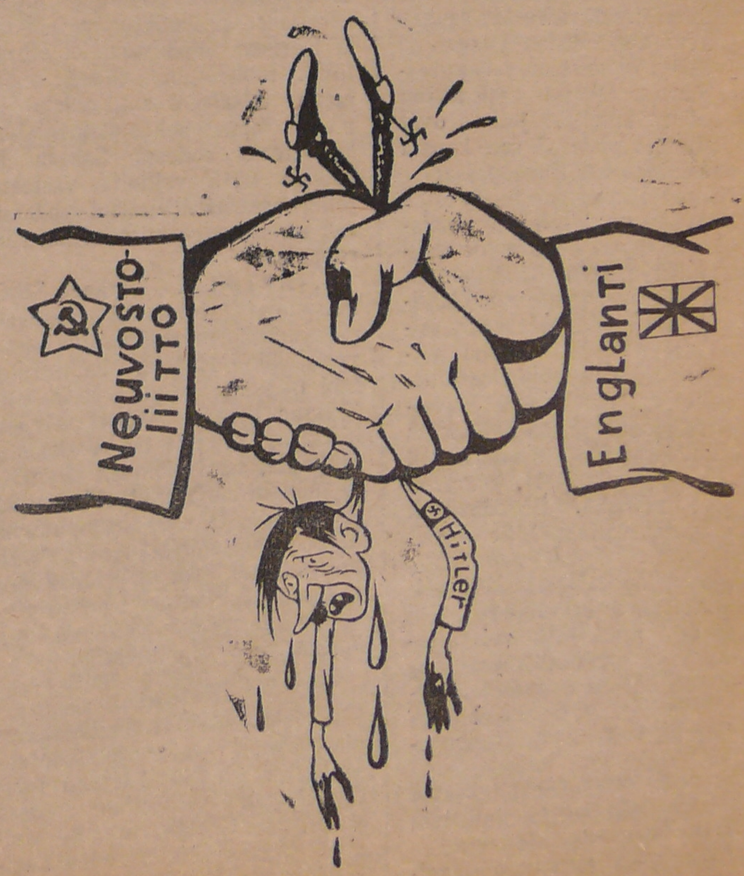
Sopimuksen allekirjoittaminen Neuvostoliiton ja Iso-Britannian välillä Liitosta sodassa Hitler-Saksaa ja sen apureita vastaan Euroopassa sekä yhteistyöstä ja keskinäisestä avusta sodan jälkeen

V. M. Molotovin käynti Lontoossa ja Washingtonissa

Englantilais-Neuvostoliittolainen tiedonanto Neuvostoliiton Ulkoasiain Kansankomissaarin V. M. Molotovin käynnistä Lontoossa

Niiden neuvottelujen jatkona, joita käytiin Moskovassa joulukuussa 1941 toiselta puolen Neuvostoliiton Kansankomissaarien Neuvoston Puheenjohtajan J. V. Stalinin ja Ulkoasiain Kansankomissaarin V. M. Molotovin sekä toiselta puolen Ulkoministerin hra Anthony Edenin välillä sodan käynnistä sekä rauhan ja Euroopan turvallisuuden järjestämisestä sodan jälkeen, käytiin Lontoossa lisäneuvotteluja toiselta puolen Pääministerin ja Puolustusministerin hra Winston S. Churchillin ja Ulkoministerin hra Anthony Edenin sekä toiselta puolen Neuvostoliiton Ulkoasiain Kansankomissaarin V. M. Molotovin välillä. Nämä neuvottelut, joita käytiin sydämellisyyden ja avomielisyyden hengessä, päättyivät toukokuun 26 pnä, jolloin allekirjoitettiin „Sopimus Neuvostoliiton ja Iso-Britannian Yhdistyneen Kuningaskunnan välillä Liitosta sodassa Hitler-Saksaa ja sen apureita vastaan Euroopassa sekä yhteistyöstä ja keskinäisestä avusta sodan jälkeen“.

Tämän sopimuksen, jonka sanamuoto tänään julkaistaan, ovat



allekirjoittaneet Neuvostoliiton nimessä V. M. Molotov ja Yhdistyneen Kuningaskunnan nimessä hra A. Eden. Neuvotteluihin osallistuivat Neuvostoliiton

(Jatkuu 3. siv.)

Sopimus

Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liiton ja Iso-Britannian Yhdistyneen Kuningaskunnan välillä Liitosta sodassa Hitler-Saksaa ja sen apureita vastaan Euroopassa sekä yhteistyöstä ja keskinäisestä avusta sodan jälkeen

Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liiton Korkeimman Neuvoston Puhemiehistö ja Hänen Majesteettinsa Iso-Britannian, Irlannin ja Britannian merentakaisten hallinta-alueiden Kuningas, Intian Keisari,

Haluten vahvistaa Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liiton Hallituksen ja Hänen Majesteettinsa, Yhdistyneen Kuningaskunnan Kuninkaan, Hallituksen välillä tehdyn Sopimuksen ehdot yhteisistä sotatoimista Saksaa vastaan, joka sopimus on allekirjoitettu Moskovassa 12 pnä heinäkuuta 1941, sekä korvata sen muodollisella sopimuksella;

Haluten myötävaikuttaa rauhan ylläpitämiseen sodan jälkeen ja estääkseen vastaisuudessa aggressiot Saksan taholta tahi niiden valtioiden taholta, jotka ovat osallistuneet yhdessä sen kanssa aggressiotekoihin Euroopassa;

Haluten edelleenkin tuoda esille pyrkimyksensä kiinteään yhteistyöhön toistensa sekä myös muiden yhdistyneitten kansakuntain kanssa rauhansopimuksen laatimisessa sekä sitä seuraavan jälleenrakennuskauden aikana niiden periaatteiden pohjalla, jotka on esitetty Amerikan Yhdysvaltain Presidentin ja Iso-Britannian Pääministerin julkilausumassa 14 päivältä elokuuta 1941, johon on yhtynyt myöskin Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Hallitus;

Haluten lopuksi taata keskinäisen avun siinä tapauksessa, että Saksa tahi mikä muu valtio tahansa, joka on osallistunut yhdessä sen kanssa aggressiotekoihin Euroopassa, hyökkäävät jommankumman Korkean Sopimuspuolen kimppuun,

Päättivät tässä tarkoituksessa solmia sopimuksen ja nimittivät täysivaltaisiksi edustajikseen

Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liiton Korkeimman Neuvoston Puhemiehistö Ulkoasiain Kansankomissaarin Vjatsheslav Mihailovitsh Molotovin

Hänen Majesteettinsa Iso-Britannian, Irlannin ja Britannian merentakaisten hallinta-alueiden Kuningas, Intian Keisari, Iso-Britannian ja Pohjois-Irlannin Yhdistyneen Kuningaskunnan ministeriössä Parlamentin jäsenen, Hänen Majesteettinsa Ulkoministerin, kunnioitettavan Anthony Edenin,

Jotka, esitettyään valtakirjansa, joiden havaittiin olevan asianmukaisessa kunnossa, sopivat seuraavaa:

I OSA

1. ARTIKLA. Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liiton ja Yhdistyneen Kuningaskunnan kesken solmitun liiton perusteella Korkeat Sopimuspuolet sitoutuvat molemminpuolisesti antamaan toisilleen sotilaallista ja muuta apua sekä kaikenlaista kannatusta sodassa Saksaa ja kaikkia niitä valtioita vastaan, jotka ovat osallistuneet yhdessä sen kanssa aggressiotekoihin Euroopassa.

2. ARTIKLA. Korkeat Sopimuspuolet sitoutuvat olemaan ryhtymättä minkäänlaisiin neuvotteluihin Hitlerin hallituksen tahi minkään muun Saksan hallituksen kanssa, joka ei selvästi kieltäydy kaikista aggressioaikomuksista, sekä olemaan käymättä neuvotteluja tahi solmimatta välirauhaa tai rauhansopimusta Saksan tahi minkään muun valtion kanssa, joka on osallistunut yhdessä sen kanssa aggressiotekoihin Euroopassa, muutoin kuin keskinäisellä sopimuksella.

II OSA

3. ARTIKLA. 1. Korkeat Sopimuspuolet tuovat julki toivomuksensa yhtyä toisten samoinajattelevien valtioitten kanssa ehdotusten hyväksymiseen yleisistä toimenpiteistä sodanjälkeisellä kaudella rauhan säilyttämiseksi ja aggression vastustamiseksi.

2. Tällaisten ehdotusten hyväksymiseen asti ne ryhtyvät sotatoimien loppumisen jälkeen kaikkiin heidän vallassaan olevi toimenpiteisiin tehdäkseen m dottomaksi aggression toistu sen ja rauhan rikkomisen Sak tahi minkä muun valtion taho tahansa, joka on osallistunut dessä sen kanssa aggressiote hin Euroopassa.

4. ARTIKLA. Jos toinen K keista Sopimuspuolista tulee danjälkeisellä kaudella uudel vedetyksi sotatoimiin Saksaa jotakin muuta 3. artiklassa kohdassa) mainittua valtiota taan tämän valtion hyökät mainittua sopimuspuolta vast niin toinen Korkea Sopimusp antaa heti kaikkea sotilaallist muuta apua sekä sen valla olevaa tukea täten sotatoi vedetylle Sopimuspuolelle.

Tämä artikla pysyy voima siihen asti, kunnes se Korkei Sopimuspuolten molemminpu sella sopimuksella tunnuste tarpeettomaksi heidän hyväk tyään ehdotukset, joista on nittu 3. artiklassa (1. kohdas Jos mainitunlaisia ehdotuksia hyväksytä, pysyy tämä art voimassa 20 vuoden ajan ja jälkeen siihen asti, kunnes purkaa jompikumpi Korke Sopimuspuolista 8. artiklan e jen mukaisesti.

5. ARTIKLA. Korkeat S muspuolet, ottaen huomi kummankin puolen turvalli den edut, sitoutuivat työsken mään yhdessä kiinteässä ja v vällisessä yhteistyössä rau palauttamisen jälkeen turv suuden ja taloudellisen kuk tuksen järjestämiseksi Euroop sa. He tulevat ottamaan k mioon yhdistyneitten kansa tien edut näiden päämäärien teuttamisessa ja tulevat myös toimimaan kahden periaat mukaisesti — olla pyrkim aluevaltauksiin itselleen ja kaantumatta toisten valtio sisäisiin asioihin.

(Jatkuu 3. siv.)

SOPIMUS ...

(Jatkoa 2. siv.)

7. ARTIKLA. Korkeat Sopimuspuolet sitoutuivat antamaan silleen kaikenlaista keskinäistä oudellista apua sodan jälkeen.

7. ARTIKLA. Kumpikin Korkea Sopimuspuoli sitoutuu olemaan solmimatta minkäänlaisia ttoja tahi ottamaan osaa minkäänlaisiin liittoutumiin, jotka on unnattu toista Korkeata Sopimuspuolta vastaan.

8. ARTIKLA. Tämä sopimus on ratifioitava mahdollisimman yhyen ajan kuluessa ja ratifikaokirjojen vaihdon tulee tapahtua Moskovassa mahdollisimman pian.

Sopimus astuu voimaan viipymättä ratifikatiokirjojen vaihdon tapahduttua ja astuu sen jälkeen Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liiton Hallituksen ja Hänen Majesteettinsa, Yhdistyneen Kuningaskunnan Kuninkaan, Hallituksen välisen 12 pnä heinäkuuta 1941 Moskovassa allekirjoitetun Sopimuksen tilalle.

Tämän Sopimuksen 1. osa pysyy voimassa siihen asti, kunnes on palautettu rauha Korkeiden Sopimuspuolten sekä Saksan ja niiden valtioiden välillä, jotka ovat osallistuneet yhdessä sen kanssa aggressiotekoihin Euroopassa.

Tämän Sopimuksen 2. osa pysyy voimassa 20 vuoden ajan. Sen jälkeen, jos kumpikaan Sopimuspuolista mainitun 20 vuoden aikana ei 12 kuukautta ennen määräajan loppua ilmoita haluavansa kieltäytyä Sopimuksesta, se tulee olemaan edelleen voimassa siihen asti, kunnes toinen Sopimuspuolista tekee 12 kuukautta ennen kirjallisen ilmoituksen aikomuksestaan lakkauttaa sen voimassaolon.

Tämän vahvistukseksi yllämainitut täysivaltaiset edustajat allekirjoittivat tämän Sopimuksen ja varmistivat sen sineteillään.

Sopimus on laadittu Lontoossa 2 kappaleena venäjän ja englannin kielillä toukokuun 26 päivänä 1942.

Molemmat kappaleet ovat yhtä pätevät.

V. MOLOTOV. Anthony EDEN.

NEUVOSTOLIITTOLAIS-AMERIKKALAINEN TIEDONANTO V. M. MOLOTOVIN KÄYNNISTÄ WASHINGTONISSA

Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liiton Ulkoasiain Kansankomissaari V. Molotov saapui Amerikan Yhdysvaltain Presidentin Rooseveltin kutsusta Washingtoniin toukokuun 29 päivänä ja oli muutaman päivän Presidentin vieraana. Hänen oleskelunsa Washingtonissa antoi mahdollisuuden ystävälliseen mielipiteiden vaihtoon Presidentin ja hänen neuvonantajiensa sekä V. Molotovin ja hänen apulaistensa välillä. Neuvottelujen osanottajain joukossa olivat: Neuvostoliiton Lähettiläs Yhdysvalloissa Maxim Litvinov, hra Harry Hopkins, Yhdysvaltain armeijan esikuntapäällikkö kenraali George K. Marshall ja Yhdysvaltain sotalaivaston ylipäällikkö amiraali Ernst D. King. Valtiosihteeri hra Cordell Hull osallistui myöhempiin neuvotteluihin, joissa ei käsitelty sotakysymyksiä. Neuvotteluissa päästiin täydelliseen yhteisymmärrykseen viivytystä sietämättömistä tehtävistä, jotka koskevat toisen rintaman muodostamista Euroopassa vuonna 1942. Tämän lisäksi käsittelyn alaisina olivat toimenpiteet lentokoneiden, hyökkäysvaunujen ja muunlaisten aselähetysten lisäämisestä ja jouduttamisesta Yhdysvalloista Neuvostoliittoon. Edelleen käsiteltiin Neuvostoliiton ja Yhdysvaltain välisen yhteistoiminnan peruskysymyksiä rauhan ja turvallisuuden takaamiseksi vapautarakastaville kansoille sodan jälkeen. Molemmat puolet totesivat tyydytyksellä katsomustensa yhtenäisyyden kaikissa näissä kysymyksissä.

Vierailun päätyttyä Presidentti pyysi V. Molotovia lausumaan hänen nimessään J. V. Stalinille mielipiteensä, että näistä keskusteluista on ollut paljon hyötyä siinä mielessä, että ne loivat perustan entistä läheisemmille ja hedelmällisemmille suhteille Hallitusten välillä yhdistyneiden kansojen yhteisten päämäärien saavuttamiseksi.

Englantilais-Neuvostoliittolainen tiedonano

(Jatkoa 1. siv.)

Lontoossa oleva Lähettiläs I. M. Maiski ja Ulkoministerin Vakinainen Sijainen hra A. Cadogan.

Molemmat hallitukset ovat vakuuttuneita siitä, että tämä Sopimus on luja perusta hyville suhteille molempien maiden välillä tulevaisuudessa ja lujittaa vielä enemmän jo vallitsevaa kiinteätä ja sydämellistä keskinäistä ymmärtämystä Neuvostoliiton ja Yhdistyneen Kuningaskunnan välillä sekä myös molempien maiden ja Amerikan Yhdysvaltain välillä, jotka olivat tietoisia neuvottelujen kulusta ja Sopimuksen solmiamisesta. Molemmat puolet ovat myös vakuuttuneita, että Sopimus on uusi, mahtava ase taistelussa täydellisen voiton saamiseksi Hitler-Saksasta ja sen apureista Euroopassa ja takaa molempien maiden kiinteän yhteistyön voittollisen sodan jälkeen.

V. M. Molotovin ja Iso-Britannian Pääministerin hra W. Churchillin välisten neuvottelujen aikana saavutettiin kummankin maan välillä täydellinen yksimielisyys viivytystä sietämättömistä tehtävistä, jotka koskevat toisen rintaman muodostamista Euroopassa vuonna 1942. Tästä kysymyksestä käytyihin neuvotteluihin ottivat osaa V. M. Molotov, I. M. Maiski, kenraalimajuri Isajev ja kontra-amiraali Harlamov sekä hra Churchill, hra Attlee, hra Eden ja Britannian meri-, sotilas- ja ilmavoimien esikuntien päälliköt. Käsiteltiin myös kysymyksiä Iso-Britanniasta Neuvostoliittoon tapahtuvan lentokoneiden, hyökkäysvaunujen ja muiden sotamateriaalien lähettämisen jatkuvasta parantamisesta. Molemmat puolet saattoivat tyydytyksellä todeta katsantokantojen yhtenäisyyden kaikissa mainituissa kysymyksissä.

NEUVOSTOLIITON, ISO-BRITANNIAN JA AMERI YHDYSVALTOJEN TAISTELUYSTÄVYYS LUJIT

Hra Churchillin tervehdys J. V. STALINILLE

„Olemme erittäin kiitollisia Teille siitä, että Te olette antanut niin suurta apua Sopimuksen yhteydessä kohtaamiemme vaikeuksien voittamisessa. Olen varma, että se palkitaan suurella kiitollisuudella Amerikan Yhdysvalloissa ja että tästä lähtien meidän kolme suurta Maatamme voivat kulkea eteenpäin rinnatusten ja yhtä jalkaa, mikä meitä odottaneekin. Kohtauksemme herra Molotovin kanssa tuottivat minulle suurta tyydytystä, ja me olemme saaneet paljon aikaan maitamme erottavien esteiden murtamisessa. Olen erittäin iloinen, että hän palaa tätä tietä, sillä jälelle jäi vielä otollinen työ, joka on suorjtettava ...

Sen johdosta, että me olemme molemminpuolisesti sitoutuneet olemaan liittolaisina ja ystävinä 20 vuoden ajan, käytän tilaisuutta lähettääkseni Teille vilpittömät onnentoivotukseni ja lausun julki vakaumukseni, että voitto on oleva meidän".

J. V. Stalinin vastaus hra CHURCHILLILLE

„Olen erittäin kiitollinen Teille ystävällisistä tunteistanne ja hyvistä toivomuksistanne, jotka Te ilmaisitte uuden Sopimuksemme allekirjoittamisen johdosta. Olen varma, että tällä Sopimuksella tulee olemaan suuri merkitys Neuvostoliiton ja Iso-Britannian sekä meidän maidemme ja Yhdysvaltain välisten ystävällisten suhteiden edelleen lujittamisessa ja että se takaa maittemme kiinteän yhteistoiminnan sodan voitollisen päättymisen jälkeen.

Luotan myöskin, että Teidän kohtauksenne Molotovin kanssa hänen paluumatkallaan Yhdysvalloista antaa mahdollisuuden suorittaa loppuun keskenjääneen työn ...

Pyydän Teitä vastaanottamaan parhaat vilpittömät toivomukseni ja varman vakaumukseni yhteisestä täydellisestä voitostamme".

YRJÖ VI ja M. I. KALININ VÄLINEN SÄHKÖSANOMIEN VAIHTO

Neuvostoliiton ja Iso-Britannian välisen Sopimuksen allekirjoittamisen johdosta

Sen johdosta, että Neuvostoliiton ja Iso-Britannian välillä on allekirjoitettu Sopimus Liitosta sodassa Hitler-Saksaa ja sen apureita vastaan Euroopassa sekä yhteistoiminnasta ja keskinäisestä avusta sodan jälkeen, Iso-Britannian kuningas Yrjö VI ja Neuvostoliiton Korkeimm... voston Puhemiehistön ... johtaja M. I. Kalinin ovat ... neet keskenään tervehdy... sanomia.

Yrjö VI sähkösan... M. I. KALININ...

„En voi sivuuttaa tätä ti... maa julkituomatta Teille ... Presidentti, tyytyväisyyttä... teistoimintaan, joka ta... päivänä, jolloin olemme ... neet Sopimuksen Liitosta. ...

Tämä Sopimus pyhittä... lempien meidän maittemm... mainponnistukset niiden k... sä vaikeassa ja ankarassa ... lussa ja velvoittaa niitä sy... liseen yhteistoimintaan ja k... näiseen avunantoon voitto... seuraavina vuosina.

Tahdon uskoa, että Te, ... Presidentti, tervehditte tätä ... musta yhtä vilpittömästi kui... näkin ja että Te yhdytte ... mukseeni, että tämän Sopi... sen vaikutus tulee olemaan ... si koko maailmalle eikä ... meidän maillemme".

M. I. Kalininin sähkösanoma YRJÖ VI:lle

„Yhdyn täydellisesti Te... Majesteettinne ilmaisemaan ... tyväisyyteen sen johdosta, ... maittemme välillä on allekir... tettu Sopimus Liitosta.

Olen varma, että vasta alle... joitettu Sopimus on enti... enemmän lujittava maittem... välistä taisteluliittoa niiden ... pymättömässä ja ankarassa ... telussa yhteistä vihollista vast... sekä takaava sydämellisen ... teistoiminnan ja keskinäise... avunannon voittoamme seura... na vuosina.

Tervehdin Sopimusta yhtä ... pittömästi kuin Tekin, Teidän ... Majesteettinne, ja lausun vakaa... muksenani, että tämä Sopim... tulee olemaan hyödyksi koko... maailmalle eikä vain meidän ... maillemme".

SOTILAAN ÄÄNI

ASETAKKIIN PUETTUJEN SUOMEN KANSAN MIESTEN ÄÄNENKANNATTAJA

N:o 66 Perjantaina, kesäkuun 19 pnä 1942

Maailman mahtavimman teollisuusmaan — Amerikan Yhdysvaltain, voimakkaimman merivaltion — Englannin ja suurimman mannermaavaltion — Neuvostoliiton mahtava liittoutuma murskaa Hitler-Saksan

SOPIMUKSEN ALLEKIRJOITTAMINEN

Neuvostoliiton ja Amerikan Yhdysvaltain välillä periaatteista, joita sovelletaan keskinäiseen avunantoon sodankäynnissä aggressiota vastaan

Kesäkuun 11 pnä vuonna 1942 Washingtonissa allekirjoitettiin Sopimus Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton ja Amerikan Yhdysvaltain Hallitusten välillä periaatteista, joita sovelletaan keskinäiseen avunantoon sodankäynnissä aggressiota vastaan. Neuvostoliiton Hallituksen nimessä Sopimuksen allekirjoitti Neuvostoliiton Amerikan Yhdysvaltain Erikoinen ja Täysivaltainen Lähettiläs M. M. Litvinov, Amerikan Yhdysvaltain Hallituksen nimessä Amerikan Yhdysvaltain Valtiosihteeri hra Cordell Hull.

Allekirjoitettu Sopimus, jossa Amerikan Yhdysvaltain Hallitus uudelleen vahvistaa, että se tulee edelleenkin antamaan Neuvostoliitolle puolustusapua aseistuksen ja muun sotamateriaalin muodossa taistelussa yhteistä vihollista vastaan, sisältää joukon tarkempia määritelmiä tämän avunannon järjestyksestä. Sopimuksen perustaksi on otettu kummankin maan toisilleen antaman avun molemminpuolisen hyödyllisyyden periaate. Katsoen tarkoituksenmukaiseksi lykätä keskinäisestä avunantamisesta johtuvien kysymysten lopullisen selvittelyn tuonnemmaksi, Neuvostoliiton ja Amerikan Yhdysvaltain Hallitukset solmivat tämän Ennakkosopimuksen puolustusavun antamisesta ja määrittelivät siinä eräitä käsityksiä, jotka tullaan huomioimaan lopullisen sopimuksen solmimisessa kummankin maan etujen mukaisesti, maailman taloudellisten suhteiden parantamisen ja rauhan ylläpitämisen etujen mukaisesti.

Kuten tunnettua, sisällöltään samanlainen Sopimus solmittiin Amerikan Yhdysvaltain ja Iso-Britannian välillä helmikuun 13 pnä v. 1942.

Samanaikaisesti Sopimuksen allekirjoittamisen kanssa Amerikan Yhdysvaltain Valtiosihteeri hra Cordell Hull ja Neuvostoliiton Lähettiläs M. M. Litvinov vaihtoivat nootteja, joissa vahvistetaan molempien maiden välinen sopimus siitä, että allekirjoitettu Sopimus korvaa ja tekee mitättömäksi tästä samasta kysymyksestä tehdyt kaksi edellistä sopimusta.

Hra F. D. Rooseveltin tervehdys J. V. STALINILLE

Olen hyvin kiitollinen Teille herra Molotovin lähettämisestä minua tapaamaan ja kärsimättömyydellä odotan tietoa hänen onnellisesta paluustaan Neuvostoliittoon. Hänen vierailunsa luonamme oli sangen tyydyttävä.

J. V. Stalinin vastaus hra F. D. ROOSEVELTILLE

Neuvostoliiton Hallitus katsoo, samoin kuin Tekin, herra Presidentti, V. M. Molotovin vierailun tulokset Amerikan Yhdysvalloissa täysin tyydyttäviksi.

Käytän tilaisuutta hyväkseni lausuakseni Teille, Herra Presidentti, vilpittömän kiitollisuuteni sydämellisestä vastaanotosta, jonka V. M. Molotov ja hänen seuralaisensa saivat osakseen Amerikan Yhdysvalloissa.

V. M. Molotov saapui tänään Moskovaan.

Sopimus

Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton ja Amerikan Yhdysvaltain Hallitusten välillä periaatteista, joita sovelletaan keskinäiseen avunantoon sodassa aggressiota vastaan

Ottaen huomioon, että Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton ja Amerikan Yhdysvaltain Hallitukset ilmoittavat, että ne työskentelevät yhteisen asian hyväksi, yhdessä kaikkien muiden samoinajattelevien valtioitten ja kansojen kanssa, luodakseen perusteet oikeudenmukaiselle ja lujalle yleiselle rauhalle, joka turvaa laillisen järjestyksen niille itselleen ja kaikille muille kansoille;

Ja ottaen huomioon, että Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton ja Amerikan Yhdysvaltain Hallitukset, Yhdistyneitten Kansakuntain Deklaration 1 päivältä tammikuuta 1942 osanottajina, allekirjoittivat ohjelman niistä päämääristä ja periaatteista, jotka olennoituvat Amerikan Yhdysvaltain Presidentin ja Iso-Britannian ja Pohjois-Irlannin Yhdistyneen Kuningaskunnan Pääministerin elokuun 14 pnä 1941 antamassa Atlantin Sopimuksen nimellä tunnetussa Deklaratiossa, johon on yhtynyt myöskin Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Hallitus;

Ja ottaen huomioon, että Amerikan Yhdysvaltain Presidentti on päättänyt Kongressin 11 pnä maaliskuuta 1941 tekemän päätöksen kehittämiseksi, että Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton puolustus aggressiota vastaan on elintärkeä Amerikan Yhdysvaltain puolustukselle;

Ja ottaen huomioon, että Amerikan Yhdysvallat ovat antaneet ja antavat edelleenkin apua Sosialististen Neuvostotasavaltain Liitolle aggression vastustamisessa;

Ja ottaen huomioon sen tarkoituksenmukaisuuden, että niiden ehtojen lopullinen määritteleminen, joiden perusteella Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Hallitus saa mainittua apua, ja hyödyn lopullinen määritteleminen, jonka Amerikan Yhdysvaltain tulee saada korvaukseksi, lykätään siihen asti, kunnes puolustusavun laajuus tulee selville ja kunnes tapausten kulku tekee selvemmäksi lopulliset ehdot ja hyödyn, jotka vastaisivat Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton ja Amerikan Yhdysvaltain yhteisiä etuja ja -edistäisivät rauhan aikaansaamista ja ylläpitämistä koko maailmassa;

Ja ottaen huomioon, että Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton ja Amerikan Yhdysvaltain Hallituksilla on yhteinen halu solmia nyt Ennakkosopimus puolustusavun antamisesta ja eräistä seikoista, jotka tullaan ottamaan huomioon mainittuja ehtoja määriteltäessä, ja sikäli kuin tälläisen Sopimuksen solmiminen oli kaikissa suhteissa asianmukaisesti ratkaistu, sekä kaikki toimenpiteet, ehdot ja muodollisuudet, joita oli suoritettava, täytettävä ja laadittava ennen tällaisen Sopimuksen solmimista Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton, samoin kuin Amerikan Yhdysvaltainkin lakien mukaisesti, oli tarvittavassa muodossa suoritettu, täytetty ja laadittu;

Allekirjoittaneet, jotka vastaavat Hallitukset ovat asianmukaisesti valtuuttaneet tätä tarkoitusta varten, sopivat seuraavasta:

I ARTIKLA

Amerikan Yhdysvaltain Hallitus tulee jatkamaan Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Hallituksen huoltamista niillä puolustusmateriaaleilla, puolustuspalvelulla ja puolustusinformatiolla, jotka Amerikan Presidentti on sallinut antaa ja luovuttaa.

II ARTIKLA

Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Hallitus tulee edelleenkin myötävaikuttamaan Amerikan Yhdysvaltain puolustukseen ja sen lujittamiseen ja antamaan mahdollisuuksiensa mukaan materiaalia, palvelusta, huojennuksia ja informatiota.

III ARTIKLA

Sosialististen Neuvostotasa-
tain Liiton Hallitus ei tule
Amerikan Yhdysvaltain P
dentin suostumusta luov
maan muodollisesti tahi fa
sesti minkäänlaista puolust
teriaalia tahi puolustusinfo
tiota, jotka se on saanut A
kan Yhdysvaltain Kongr
päätöksen mukaisesti 11 p
maaliskuuta 1941, tahi sall
niiden käyttöä muille kuin
sialististen Neuvostotasav
Liiton Hallituksen virkail
toimitsijoille tahi asiamieh

IV ARTIKLA

Jos joidenkin puolustus
riaalien ja -information luov
misen seurauksena Sosialli
Neuvostotasavaltain Liiton
litukselle tälle Hallitukselle
lee välttämättömäksi ryhtyä
menpiteisiin tai suorittaa
suja jonkun sellaisen Ame
Yhdysvaltain kansalaisen
kien oikeuksien täydellisest
vaamiseksi, jolla on pate
keuksia yllämainittuihin p
tusmateriaaleihin tai inf
tioon, niin Sosialististen
vostotasavaltain Liiton H
ryhtyy sellaisiin toimenpi
ja suorittaa sellaiset m
Amerikan Yhdysvaltain P
dentin esityksestä.

V ARTIKLA

Nykyisen erikoistilanteen
tyttyä Sosialististen Neuvos
savaltain Liiton Hallitus p
taa Amerikan Yhdysva
Amerikan Yhdysvaltain P
dentin määrittelyn mukaise
tämän Sopimuksen perus
saadut puolustusmateriaalit
ka eivät ole tulleet tuho
hävitetyiksi tai käytetyiksi
jotka Presidentin arvion
kaan voivat kelvata Amer
Yhdysvaltain tai Läntisen
lonpuoliskon puolustukseen
joita Amerikan Yhdysvallat
vat jollain muulla tavalla
seen käyttää.

(Jatkuu 3. siv.)

SOPIMUS...

(Jatkoa 2. siv.)

VI ARTIKLA

Sen hyödyn lopullisessa määrittelyssä, jonka Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Hallitus tulee antamaan Amerikan Yhdysvalloille, tullaan täydellisesti huomioimaan kaikki omaisuus, palvelu, informatio, huojennukset ja muut edut, joita Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Hallitus on antanut maaliskuun 11 päivän 1941 jälkeen ja jotka Presidentti on Amerikan Yhdysvaltain nimessä saanut ja vastaanottanut.

VII ARTIKLA

Sen hyödyn lopullisessa määrittelyssä, jonka Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Hallitus tulee antamaan Amerikan Yhdysvalloille korvauksena Kongressin 11 pnä maaliskuuta 1941 tekemän päätöksen mukaisesti annetusta avusta, tulee niiden ehtojen olla sellaisia, ettei vaikeuteta kaupankäyntiä näiden kahden maan välillä, vaan päinvastoin edistetään kummallekin puolelle edullisia taloudellisia suhteita niiden välillä ja maailman taloudellisten suhteiden parantamista. Tässä tarkoituksessa niiden on huomioitava Amerikan Yhdysvaltain ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton mahdollisuus yhdenmukaiseen toimintaan, johon voisivat liittyä kaikki niiden kanssa samoinajattelevat valtiot ja joka olisi suunnattu vastaavien kansainvälisten ja valtioiden sisäisten toimenpiteiden avulla tuotannon, työvoiman käytön sekä tavaroiden vaihdon ja kulutuksen laajentamiseen, mikä muodostaa kaikkien kansojen vapauden ja hyvinvoinnin aineellisen perustan; kaikkien diskrimination muotojen hävittämiseen kansainvälisessä kaupankäynnissä, tullien ja muiden kauppaesteiden pienentämiseen ja yleensä kaikkien niiden taloudellisten tavoitteiden saavuttamiseen, jotka on esitetty Amerikan Yhdysvaltain Presidentin ja Yhdistyneen Kuningaskunnan Pääministerin yhteisessä Deklaratiossa 14 pltä elokuuta 1941, johon on yhtynyt myös Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Hallitus.

Läheisimmässä tulevaisuudessa aletaan kummankin Hallituksen välillä neuvottelut tarkoituksella määritellä nykyään vallitsevien taloudellisten olosuhteiden valossa parhaat muodot yllämainittujen tavoitteiden saavuttamiseksi näiden Hallitusten omilla yhdenmukaisilla toimenpiteillä ja taata yhdenmukaiset toimenpiteet niiden kanssa samoinajattelevien hallitusten taholta.

VIII ARTIKLA

Tämä Sopimus on voimassa tästä päivästä lähtien. Se tulee pysymään voimassa siihen määräaikaan asti, josta kummankin Hallituksen välillä on sovittava.

Allekirjoitettu ja sineteillä vahvistettu Washingtonissa kahtena kappaleena 11 pnä kesäkuuta 1942.

MAXIM LITVINOV
Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Washingtonin Lähettiläs.

CORDELL HULL
Amerikan Yhdysvaltain Valtiosihteeri.

Herra A. Edenin puhe

Englannin ja Neuvostoliiton välisen Sopimuksen allekirjoittamistilaisuudessa

Hänen Majesteettinsa, Yhdistyneen Kuningaskunnan Kuninkaan, Hallituksen nimessä tervehdin Teitä, herra Molotov, Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Ulkoministerinä. Kohtauksemme tapahtuu sodan vallassa olevassa maailmassa, meidän maittemme kamppailussa yhteistä vihollista vastaan. Sodan vaikutuksesta me olemme löytäneet yhteisymmärryksen, jota emme olleet onnistuneet saavuttamaan usean rauhanajan vuoden kuluessa.

Sopimuksessa, jonka me juuri allekirjoitimme, tulee esille sitoumuksemme jatkaa yhdessä taistelua, kunnes voitto on saavutettu.

Virkaveljieni nimessä vakuutan Teille, että saaremme Hallituksen ja kansan taholta ei tässä asiassa tule ilmenemään horjumista. Sellainen on siis tehtävämme ensimmäinen osa — Hitlerin kukistaminen ja kaiken sen tuhoaminen, mikä edustaa hänen järjestelmäänsä. Mutta Sopimuksessamme on toinenkin osa. Tulee aika, jolloin sota loppuu. Tulee aika, jolloin yhteinen vihollisemme on lyöty, ja koittaa jälleen rauha. Meidän on huolehdittava siitä, että tällä kertaa rauha olisi pysyvä. Sopimuksessa, jonka me olemme allekirjoittaneet, me sitoudumme työskentelemään yhdessä tämän päämäärän saavuttamiseksi. Ei vielä milloinkaan kahden maamme historiassa meidän liittomme ole ollut näin kiinteä. Eivät vielä milloinkaan meidän keskinäiset sitoumuksemme tulevaisuuteen nähden ole olleet näin täydellisiä. Tämä on ehdottomasti onnellinen enne. Meidän sopimuksessamme ei ole mitään poissulkevaa. Me emme tahdo rauhaa ja turvallisuutta ainoastaan omia maitamme, vaan myöskin kaikkia yhdistyneitä kansoja varten. Mutta keskinäinen yhteisymmärryksemme on yksi rauhan perusteista ei ainoastaan meitä, vaan myöskin koko maailmaa varten.

Me olemme allekirjoittaneet Sopimuksemme, ja osa työstämme on jo jäänyt taaksemme.

Nyt, herra Molotov, tahtoisin sanoa, miten suuressa arvossa

(Jatkuu 4. siv.)

Herra A. Edenin puhe

(Jatkoa 3. siv.)

me pidämme valtioviisautta ja ymmärtämystä, jota Te olette osoittanut neuvotteluissamme.

Tahtoisin myöskin kiittää herra Maiskia, Teidän lähettilästänne, joka on Iso-Britanniassa olonsa aikana tehnyt niin paljon, rakentaakseen sillan molempien maittemme välille. Osa työstä on jo takanamme, mutta vielä huomattavampi osa on edessä. On voitettava sota, on rakennettava rauha. Me emme voi ratkaista yhtäkään näistä kysymyksistä yksinämme. Te, herra Molotov, jätätte maamme rannat ja lähdette Yhdysvaltoihin. Ihmiskunnan tulevaisuus tulee suuressa määrin riippumaan Neuvostoliiton, Yhdysvaltain ja Britannian kansojen Yhteisön yhteistoiminnasta.

Me kiitämme Teitä Teidän työskentelystänne kanssamme ja toivomme Teille onnellista matkaa.

V. M. Molotovin puhe

Herra Churchill, hyvät herrat.

Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton ja Iso-Britannian välinen Sopimus liitosta sodassa Hitler-Saksaa ja sen rikoskumppaneita vastaan Euroopassa sekä yhteistoiminnasta ja keskinäisestä avusta sodan jälkeen, joka minun oli kunnia juuri allekirjoittaa Neuvostoliiton Hallituksen nimessä, on tärkeä poliittinen tienviitta Iso-Britannian ja Neuvostoliiton välisten suhteiden kehityksessä. Meidän Sopimustamme tarvitsevat ei vain Neuvostoliiton ja Iso-Britannian kansat, vaan myöskin muiden maiden kansat. Sallikaa minun lausua vakaumukseni, että kaikki kansat, jotka ovat kokeneet saksalais-fascististen imperialistien päällekarkauksen tai joiden vapautta ja kunniaa hitleriläinen rosvojen, sortajien ja ilkiöiden joukkio on uhannut tai saattaa vielä uhata, — kaikki ne tulevat ilmaisemaan tyytyväisyytensä tämän historiallisen Sopimuksen ilmestymisen johdosta. Meidän liittolaisemme kaikkialla maailmassa yhtyvät syvään tyydytyksen tunteeseemme. Sopimustamme tarvitaan, jotta mahdollisimman pian voitaisiin murskata Hitler-Saksa, jotta me mahdollisimman pian pääsisimme toivottuun päämääräämme — voittoon.

Tämä Sopimus määrittelee Neuvostoliiton ja Iso-Britannian yhteisen toimintasuunnan myöskin sodan jälkeen. Tämän Sopimuksen 20-vuotinen voimassaolo sodan jälkeen, — sotilaallisen ja taloudellisen keskinäisen avun pohjalla Saksan mahdollista uutta hyökkäystä vastaan ja Euroopan kansojen turvallisuuden ja taloudellisen hyvinvoinnin turvaamisen nimessä, — puhuu itse puolestaan; Hitler ja hänen rikoskumppaninsa Euroopan verisessä rosvoamisessa tulevat nyt vielä selvemmin tuntemaan, miten heidän vastustajiensa yhdistyneet voimat lujittuvat ja liittyvät yhteen. Sen parempi meille, meidän kansoillemme, meidän yhteiselle asiallemme.

Tämä Sopimus sanoo ja sisältää enemmän kuin tunnettu Englannin ja Neuvostoliiton välinen Sopimus viime vuo
Vuoden 1942 toukokuun 2
vän Sopimus on uusi
keä vaihe Englannin ja
vostoliiton välisten suh
kehityksessä ja se per
liittoon ja keskinäiseen
laalliseen apuun yhteistä
sovittamatonta vihollist
vastaan Euroopassa niin
kuin myöskin tulevaisuu
Se laskee luotettavan per
yhteiselle taistelulle myöski
dan jälkeen, mikä monessa
teessa tehostaa sen merki

Vielä enemmän on koros
va, että sitä, mikä tässä
muksessa koskee nykyhetke
toteutetaan menestyksell
käytännössä. Tällaista Sopim
tulevat suurella tyydytyk
tervehtimään kansanjoukot
vostoliitossa, jossa suuren
tajan ja sotapäällikön J
Stalinin johtama Pun
armeija käy sankarillista
lua saksalaisia anastajia va
varmasti uskoen, ettei ole
kana se aika, jolloin
asiamme saavuttaa lopu
voiton.

Lausun vilpittömän kiitoll
teni Iso-Britannian Pääminis
le herra Churchillille ja
ministerille herra Edenille,
ovat niin paljon tehneet t
Sopimuksen hyväksi, heidän
tiivisesta osuudestaan kai
työssä.

Lausun mitä vilpittömim
kiitollisuuteni Iso-Britannian
litukselle vieraanvaraisuud
jota minulle Neuvostoliiton
lituksen edustajana on osoi

Lopuksi tahtoisin lausua
man vakaumukseni, että tä
allekirjoitettu Sopimus tulee
nialla palvelemaan voitto
asiaa, kansojemme suuren
vaisuuden asiaa.

Käytä vangiksi antautuessasi tunnussanaa:
„SOTA RIITTÄKÖÖN, ALAS MANNERHEIM!"

Venäjäksi:
„DAVOLJNO VOINI, DALOI MANNERGEIMA!"

SOTILAAN ÄÄNI

ASETAKKIIN PUETTUJEN SUOMEN KANSAN MIESTEN ÄÄNENKANNATTAJA

N:o 67 Maanantaina, kesäkuun 22 pnä 1942

ENGLANTI JA NEUVOSTOLIITTO SITOUTUIVAT:

„olemaan pyrkimättä aluevaltauksiin itselleen ja sekaantumatta toisten valtioitten sisäisiin asioihin".

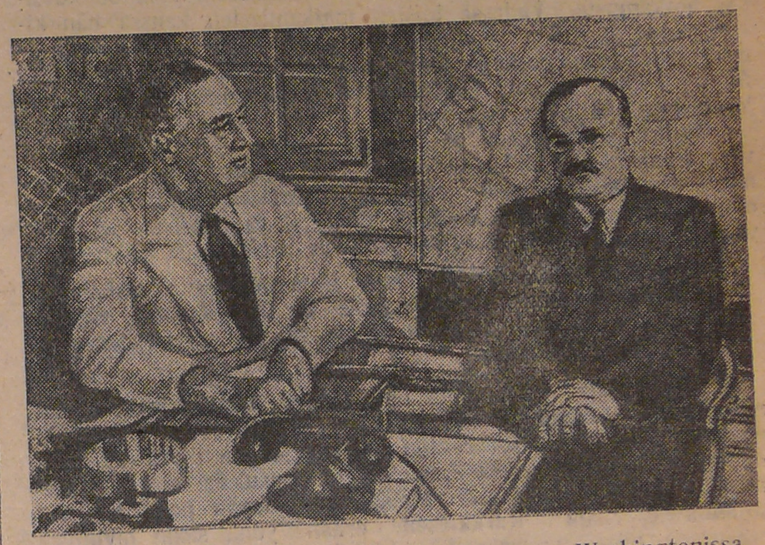
Uuden sotavuoden alkaessa

Vuosi sitten Hitlerin rikoskumppanit, Suomen hallitusherrat, syöksivät pienen Suomen rikolliseen sotaseikkailuun Neuvostoliittoa vastaan. Sodan alussa lupailtiin kansalle, että sota loppuu niin pian, kun saavutetaan Suomen vanhat rajat. Mutta miltei kokonaisen vuoden Suomen sotilaat ovat jo olleet pakoitettuja vuodattamaan vertansa vieraalla maalla, joka ei milloinkaan ole kuulunut, eikä tule kuulumaan Suomelle. Sotaa ei käydä Suomen kansan etujen puolesta, vaan Neuvosto-Karjalan metsärikkauksia haaveilevien suomalaisten pankkiherrojen ja tukkikapitalistien etujen puolesta. Eikä sota lopu, ennenkuin Neuvosto-Karjala tulee puhdistetuksi suomalaisista sotajoukoista. Toinen sotavuosi tuo näin ollen Suomen kansalle uusia uhreja ja uusia kärsimyksiä.

Suomen hallitusherrat lupailevat kansalle pikaista voittoa tässä sodassa, vedoten Saksaan, joka muka tulee antamaan apua Suomelle. Sitä tehdään sotaan väsyneen kansan rauhoittamiseksi ja sotamiesten pysyttämiseksi rintamalla. Hitler ei koskaan tule Suomea auttamaan. Hänen viimeisen Suomi-matkansa tarkoitus oli päinvastoin saada itselleen lisää tykinruokaa.

Mutta vaikka Hitler ja hänen

(Jatkuu 2. siv.)



V. M. Molotov F. D. Rooseveltin vieraana Washingtonissa.

MITÄ SOTA MAKSAA SUOMELLE?

Suomen valtiovelka oli sodan aattona 17,5 miljardia Smk, mutta nykyään se on jo 40 miljardia Smk.

*

Jokainen sotakuukausi tulee Suomelle maksamaan 2 miljardia Smk.

*

Valtiovelka tekee jokaista Suomen kansalaista kohden, vanhukset ja lapset mukaan lukien, 11,500 Smk.

*

Ulkolaisten tietojen mukaan on Suomi menettänyt tässä sodassa jo 150—200 tuhatta miestä.

MIELI ON MUUTTUNUT

Kun joku aika sitten päätin aliupseerikoulun, piti eversti **Väinönheimo** päättäjäispuheen, jossa m.m. sanoi: „Teidän tehtävänne armeijassa on estää omavaltaisuudet ja kuririkkomukset, joita viime aikoina on suuresti ilmennyt". Matkatessani junassa joukko-osastooni huomasin, että todellakin pojista on sotainto mennyt. Matkakumppanini olivat lomalta palaavia rintamamiehiä, joiden omaiset olivat jääneet kamppailemaan nälkää ja puutetta vastaan. Käsi ei noussut kotia kaipaavan sotamiehen ohimolle, kulkipa ohitse minkälainen viskaali tahansa, vaikka itse Mannerheim. Miehet istuivat vaiteliaina ja vakavina tuijottaen tylsimä eteensä, useat olivat ilman remmiä ja asetakit auki. Toiset kertoivat perheensä surullisesta kohtalosta sekä kylän tapahtumista: kaatuneista, hautajaisista, invaliideista, nälästä, kotimökkinsä tanhuvista ja rikkaruohoa kasvavista pelloista.

Olin saanut määräyksen matkustaa JR 31:een. Matkalla tutustuin saman rykmentin sotamies **Valliukseen**, joka oli kotoisin Sotkamosta. Yhdessä toisten matkamiesten kanssa hän kirosi sotaa ja sitä, että parhaalla kevätkylvöjen ajalla hänet, ainoa työkykyinen perheen jäsen, pakotettiin palaamaan rintamalle. Minä jouduin majuri **Leppälaakson** pataljoonaan, joka oli kokoonpantu JR 31:n rippeistä.

Majuri Leppälaakson pataljoonan miehet vaativat armeijasta vapauttamista. Konekiväärikomppanian miehet olivat kirjoittaneet vaatimuksen, että heidät vapautettaisiin armeijasta. He ovat päättäneet, että jollei heille suoda pitempiaikaista lomaa tai vapautusta armeijasta, niin he painuvat kotia. Pojat sanovatkin:

„Syököötviskaalit itse nuo rintamaherkut, ropsivoit ja pomminkestävän leivän, jossa on kengänpohja välissä, sillä me tulemme toimeen rukiillakin, jos sen viljelemiseen saamme tilaisuuden".

Vuoden ajalla, jonka sota on kestänyt, **ovat poikain mielet muuttuneet.** Sotaharjoituksissa pojat saboteeraavat, he eivät puhdista kiväärejä, upseereitten määräykset he täyttävät väkinäisesti ja useissa joukko-osastoissa on tapauksia, että ne jätetään kokonaan täyttämättä. Meidän pataljoonan pojat antoivat sotahullulle vääpeli **Kärkkäiselle** eräänä yönä sakin hivutusta nukuttaen häntä vuorokauden „luut kasassa" kädet ja jalat sidottuina.

Alikersantti
MATTI KEINONEN

Uuden sotavuoden ...

(Jatkoa 1. siv.)

suomalaiset rikoskumppaninsa kuinka yrittäisivät kiemurrella, heidän tuhonsa on varma. Sen takaa vapauttarakastavien kansojen sotaliiton lujittuminen ja heidän päättäväisyytensä viedä sota voittoisaan loppuun asti. Punainen armeija antaa yhä uusia tuntuvia iskuja saksalaisille sotajoukoille itärintamalla. Lontoossa ja Washingtonissa solmittujen sopimusten mukaan ovat Englanti ja Amerikan Yhdysvallat sitoutuneet vuonna 1942 kuljettamaan sotajoukkoja Eurooppaan ja iskemään Hitler-Saksaa selkään. Hitler ei voi kestää maailman mahtavimman teollisuusmaan — Amerikan Yhdysvaltain, voimakkaimman merivaltion — Englannin ja mahtavimman mannervaltion — Neuvostoliiton yhteisrintaman edessä.

Sama kohtalo odottaa Suomeakin, jos se edelleenkin tukee rikollista Hitleriä. Suomi tulee lyödyksi siksi, että se auttaa tätä ihmiskunnan veriviholista. Ainoastaan tekemällä pesäeron fascisti-Saksasta ja lopettamalla rikollisen ja toivottoman sodan voi Suomen kansa pelastaa itsensä tuholta ja kotimaansa perikadolta, johon Hitler ja hänen rikoskumppaninsa, Suomen hallitusherrat, ovat sen syösseet.

Kallis on sodan

Sotamies **Viljo Mik**
9 Kpk 5260, kirjoittaa
tyttötuttavansa Helli
galta:

„Kyllä tuo sota saisi
ja olisi jo saanut. Eik
olisi tarvinnut alkaakaan.
ne valkoiset ristit tode
too liian kallista uhrist
pienestä maasta".

Kallis on todella se uhr
ka Mannerheim on uhrann
dan alttarille. Estääkseen
men miesten tappamisen o
san itsensä tehtävä loppu
lettömästä sodasta.

"Osani on ollut ko

Sotamies **Olavi Mak**
9 Kpk 5835, kirjoittaa hä
tinsä Tilta Laakko, Kestil
häälästä:

„Ei minulle ole suotu
turvaa, vaikka muistanki
tä onhan minulla vielä
poikaa, ne kyllä minusta
len pitää, kun tulen van
Vaan ei minun ole a
täällä olla ja asua
kanssa, ne on minulta
Minun osani on ollut k

Tuollainen kova osa on
tuhansien Suomen äitien
loksi, ja se on Manner
sotavuoden tulos.

Sama kohtalo

Sotamies **Kalle Kairala,**
2436, kirjoittaa korpraali
Järviselle, 1 Kpk 6274:

„Kuinkahan mahtanee
dä, kun koko maailma
sodassa tätä Suur-S
vastaan. Tämän ma
jonka olemme vallanneet
me pidämme tietenkin.
jos Saksa häviää, niin
se on meidänkin häviö

Tuo herrojen Suur-S
houreella höynäyttämä so
on oikeassa siinä, että S
kohtalo riippuu sen
Hitler-Saksan kohtalosta.
ler-Saksan tappio on nyt

VAPAUTTARAKASTAVIEN KANSOJEN TAISTELULIITTO LUJITTUU

Toukokuun 26 pnä Neuvostoliiton ja Englannin välillä solmittu sopimus liitosta sodassa Hitler-Saksaa ja sen rikoskumppaneita vastaan Euroopassa sekä yhteistyöstä ja keskinäisestä avusta sodan jälkeen sekä myös Neuvostoliiton ja Amerikan Yhdysvaltain välillä kesäkuun 11 pnä solmittu sopimus keskinäisen avun periaatteista Hitler-Saksaa vastaan ovat nostaneet tyydytyksen ja riemun tunteen maailman kaikkien vapauttarakastavien kansojen keskuudessa.

UUSI VAIHE EUROOPAN HISTORIASSA

Turkkilainen lehti **„Journale Orjan"** kirjoittaa:

„Lontoossa allekirjoitettu asiakirja merkitsee uutta vaihetta Euroopan ja koko maailman historiassa".

*

KIINALAINEN LEHTI

Saotanbao" kirjoittaa:

„Olemme vakuuttuneita, että toisen rintaman muodostaminen Eurooppaan tulee edistämään Neuvostoliiton aseiden hyökkäysvoimaa ja valmistamaan hitleriläisten nopeaa tuhoa".

*

RUOTSIN LEHDET

Eskilstuna Kuriren" kirjoittaa:

„Tämä liitto on solmittu hetkellä, jolloin koko maailma on nähnyt selviä esimerkkejä „saksalaisesta järjestyksestä" — tuhottuja kyliä, satojen ihmisten mestauksia, tulipaloja, nälkää ja kurjuutta".

*

Stokholms Tidningenin" Lontoon kirjeenvaihtaja toteaa:

„Ensi kertaa virallisessa tiedonannossa puhutaan toisen rintaman muodostamisesta Euroopaan. Amerikan sotilaat ja Amerikan laivasto eivät ole suotta saapuneet Englantiin. Liitto on synnyttänyt syvän tyydytyksen tunteen koko Englannissa".

*

SOPIMUS ENNUSTAA HITLERIN TUHOA

Englantilainen lehti **„News hronicle"** kirjoittaa:

„Tämä sopimus ennustaa Hitlerin kiertämätöntä tuhoa ja Euroopan sorrettujen kansojen vapautumista kahleista".

KANADALAINEN LEHTI

„Tribune" korostaa, että

Neuvostoliiton ja Englannin sopimuksella on „suunnaton merkitys koko ihmiskunnalle" ja että se „yhdessä Washingtonin sopimuksen kanssa takaa Hitlerin häviön".

*

SOPIMUS KUULUU MAAILMAN TÄRKEIMPIIN TAPAHTUMIIN

Irlantilainen lehti **„Mardom"** kirjoittaa:

„Neuvostoliiton ja Englannin solmima sopimus on maailman tärkeimpiä tapahtumia, sillä se ei rajoitu vain fascismin lopulliseen tuhoamiseen, vaan huomioi myöskin Euroopan tulevaisuuden, joka tulee perustumaan kansojen vapauteen".

URUGUAYLAINEN LEHTI

„La Manjano" muistuttaa, että

„Neuvostoliiton, Englannin ja Yhdysvaltain hallussa on kolme neljäsosaa maailman taloudellisista voimavaroista".

*

INTIALAINEN LEHTI

„Bombay Chronicle" kirjoittaa:

„Amerikan Yhdysvaltain tukema englantilais-neuvostoliittolainen sopimus on historialliselta merkitykseltään vuosisatamme ensimmäisen puoliskon suurin tapahtuma".

*

ETELÄAFRIKKALAINEN LEHTI

„Cape Times" kirjoittaa, että

„sopimus raivaa tietä voittoon, ja nimittää sopimusta linnoitukseksi, joka takaa sodan jälkeen rauhan koko maailmalle".

*

„NEW YORK TIMES"

kirjoittaa Neuvostoliiton ja Englannin sopimuksesta, että

„se merkitsee sellaista voimasuhteiden muutosta, josta saattaa olla suunnattoman suuria seurauksia Euroopan tulevaisuudelle".

Kuinka kansaa yritettiin jymäyttää

Hitlerin äskeinen Suomi-matka merkitsi uutta kaupantekoa Suomen kansan pään menoksi. Siinä Mannerheim, Ryti, Tanner y.m. valtaherrat kävivät lihakauppaa Suomen miesten myymisestä Hitlerille.

Suomen kansa on loppuun asti väsynyt ja kyllästynyt sotaan, joka on tuonut sille pelkkää onnettomuutta ja kurjuutta. Sen vuoksi päätti Hitler vielä kerran jymäyttää Suomen kansaa ja järjesti sotahullujen suomalaisten apureittensa kanssa juhallisen fyyrer-vierailun. Tämän vierailun tarkoitus oli tyrmistyttää suomalaiset odottamattomalla „kunnialla" ja nostaa sotaintoa Suomessa. Kaiken aikaisemmin suuriäänisesti luvatun „avun" korvikkeena saapui nyt fyyreri itse.

Mutta tuollaiset silmänkääntötemput ovat turhia. Ne eivät Hitleriä ja hänen apureitaan pelasta, ne ovat vain hänen sotakoneensa heikkenemisen merkkejä, Hitlerin turhia yrityksiä tapattaa toisia kansoja omien anastus- ja ryöstöpyrkimystensä toteuttamiseksi. Suomen kansaa ei niillä myöskään petetä. Suomen miehet osaavat antaa niille oikean arvon ja tekevät päättävän eron Hitleristä ja hänen tunnottomista kansan elämällä kauppaa käyvistä suomalaisista kätyreistään.

HITLER-SAKSA EI VOI KESTÄÄ

YHDYSVALTAIN, ENGLANNIN JA NEUVOSTOLIIT MURSKAAVAA ISKUA



LYHYITÄ TIETOJA

VENÄJÄLLÄ, AMERIKALLA JA ENGLANNILLA on valtava ylivoima teollisuudessa ja sodan käynnille elintärkeiden polttо- ja raaka-aineiden tuotannossa. **Ne tuottavat 93 pros. maailman naftasta**, yli 60 pros. rautamalmista, 90 pros. kuparimalmista, 75 pros. lyijystä ja 70 pros. teräksestä.

*

YHDYSVALLOISSA tuotetaan tänä vuonna 60,000 lentokonetta, s.o. 170 lentokonetta joka päivä.

*

KYMMENKERTAISESTI on Neuvostoliiton sotateollisuuden tuotanto kasvanut sodan aikana.

*

ENGLANNIN SOTATEOLLISUUDESSA työskentelee nykyään 22 miljoonaa työläistä. Sotamenoihin käytetään 60 pros. kansallistuloista. Tänä vuonna **Englannissa tuotetaan 257,000 hyökkäysvaunua ja sotilasautoa, 40,000 suurikaliberista tykkiä ja 25 milj. ammusta. Lentokoneiden tuotanto on puolentoista vuoden aikana kaksinkertaistunut. Piakkoin lasketaan vesille 22 uutta linjalaivaa.**

Länsirinta

Englannin ilmavoim... alkaneet Länsi-Saksan ... pien kaupunkien ja te... keskusten järjestelmäl... tuhoisan pommituksen.

*

Kölnin sekä **Essenin** po... seen osallistui yli 1,000 ... netta. Puolentoista tunn... Kölniin pudotettiin yl... raskasta pommia ja raun... 250 tehdasrakennusta.

*

Väestöä evakuoidaan ... lisesti Kölnistä, Essenis... menistä, Aachenista, Mön... Dortmundista, Mülheim... lingenista, Wuppertalis... Länsi-Saksan kaupungeis...

*

Englannin pääministe... **chill** sanoi äskettäin eläk... sa esiintyessään:

„Voin sanoa, että tän... den aikana tulevat kaikki ... kaupungit, satamat ja s... suuden keskukset koke... laisia koettelemuksia, jo... sikään maa ole vielä m... kokenut“.

*

Sotajoukkoja keskitetään ... rikasta, Kanadasta ja mu... toutuneista valtioista saap... tei joka päivä suuria sota... osastoja ja aselähetyksiä ... tiin ja Pohjois-Irlantiin.

*

Englannissa olevien ... kalaisten joukkojen ylip... ilmoitti t.k:n 13 pnä, et... amerikkalaisia sotajouk... saapunut erääseen Pohjo... nin satamaan. Näihin jou... kuuluu moottoroituja ... sarivoimia.

Tämän kuun 15 pnä ... tiin taas uusien joukko... pumisesta. Niihin kuulu... kin neekereistä koko... joukko-osastoja.

N:o 68 S...

AS...

Neuvosto...

NEUVOSTOLIITON ... SODASSA HITLER-...

Neuvostoliiton ...

Toverit edustajat!

Hallitus on katsonut välttämät...

...AIVAA.

...joonaa tonnia. JOKA ...

...issa rakennettaviin lai...

...una.

...eräksen tuotanto Yhdys...

...s. se kaksinkertaistuu ...

...sta (ilman Neuvostoliitt...

...hdysvalloissa 3 miljoo...

...nän kuin puolet maail...

...maailman vuotuisesta kivi-...

...500,000,000 tonnia kivihiiltä

...FASCISTISISSA MAISSA...

...Yhdysvalloissa kaksi kertaa ...Hitlerin...

...merki...

...pamm...

...n vehnäsato on noin 20 ...

...n 1/15 maailman väestöstä ...

...iitoa). Mutta Yhdysvallat...

...1/5 koko maailman vehnä-...

Suomen sotilaat! Rydin, Tan... politiikallaan herättänyt Ame... oikeutetun vihan Suomea kohta...

Mitä kotoa kirj...

Eräälle **Urholle** kirjoittaa rintamalle joku hänen tuttavansa Atte Oulusta:

„Täällä Oulussa elämä on nykyään aivan mätää, kun suoriksi sanotaan“.

*

Lauri Mälläräiselle, 9 Kpk 5195, kirjoittaa lomalla oleva sotamies E. H., 9 Kpk 5067:

„Olen lomalla ja lähtöpäivä lähenee. On niin tympeää lähteä, kun tietää, että sitä ei aivan heti pääse lomalle. Vaikka ei tämä siviiliolokaan näytä kaksiselta, täällä kohta ei ole mitään. Kyllä kotielämä on mennyt niin takapajulle, että sinä et voi uskoa“.

*

Eräs **Iida** kirjoittaa veljelleen rintamalle Soikasta:

„Milloin tämä sota loppuu ja millä tavalla? Kuka lie sitten palaamassa sieltä rintamalta. Kesä voipi olla vielä kauheampaa sotaa, niin me täällä pelkäämme. Kyllä meni kurjaksi tämä elämä“.

Alikersantti **Viljo ...** selle, 9 Kpk 5260, kirj... Saimi Tolonen, Ähtäri...

„Kyllä täällä alka... mä maistumaan p... ettet voi uskoakaan...

*

Eräälle **Väljolle** kirj... hänen vaimonsa Ka... lasta:

„Ei tässä nyt ... jaksa saada tytölle ja... le vaatteita, kun on... ki kallista ja palkk... sentään siihen ver... pieni. Tytöstäkin m... aina joka kuukausi... paljon. En minä enäi... kunnastakaan yhtään“.

*

Sotamies **Kusti Si...** 9 Kpk 5260, kirjoittaa ... Paaso, Puolanka kk, M...

„Nälkää sieltä ... malta Veli ja Kork... Ahtikin päivittelee ja ... tävät paketteja, vaan... pä sitä taida Korkal... kaan olla mistä lai... kun jauhotkin kuul... kunnassa olevan. Ja ti... sen, kun on vain k... huonoa tienaamassa, ... Heikki ja Martti, etti... tienesti menee ihan ... loihin“.

SOTAVANKIEN LAUSUN...

„Tapelkoot ne, jotka popsivat läskit ja voit“

Sauli Saukko JR 32, 8. komppaniasta:

TK-kirjeenvaihtajan vänrikki Koskimäen mieliksi yritin minäkin kalastella särpimikseni järven antimia, jotta hänen ei tarvitse „Vaasa“-lehdessä perättämiä... ...keen minua vaivannut. ... ...men armeijassa sõin ... kaksi kertaa päivässä, n... ...ta täällä olen popsinut ... ...me kertaa päivässä oi... ...ta lihasoppaa. Vaikka ... TK-kirjeenvaihtajat, ku... vänrikki Koskimäki ja yle... sä propagandamiehet, y... tävätkin meille syöttää ... junköyttä, että muka Ve... jällä alkaa olla ruokatar... kysymys kireä, niin sitä... kukaan usko ja ...

N:o 68

SOTILAAN ÄÄNI

Torstaina, kesäkuun 25 pnä 1942

ASETAKKIIN PUETTUJEN SUOMEN KANSAN MIESTEN ÄÄNENKANNATTAJA

Neuvostoliiton parlamentti on ratifioinut

NEUVOSTOLIITON JA ENGLANNIN VÄLILLÄ SOLMITUN SOPIMUKSEN LIITOSTA SODASSA HITLER-SAKSAA JA SEN RIKOSKUMPPANEITA VASTAAN EUROOPASSA

Neuvostoliiton Ulkoasiain Kansankomissaarin V. MOLOTOVIN selostus

Toverit edustajat!

Hallitus on katsonut välttämättömäksi asettaa Korkeimman Neuvoston käsiteltäväksi ja ratifioitavaksi englantilais-neuvostoliittolaisen Sopimuksen, joka solmittiin Lontoossa toukokuun 26 päivänä. Se johtuu tämän Sopimuksen tärkeästä poliittisesta merkityksestä. Sopimus lujittaa Neuvostoliiton ja Iso-Britannian välille muodostuneita ystävällisiä suhteita ja keskinäistä sotilaallista apua taistelussa Hitler-Saksaa vastaan sekä muuttaa nämä suhteet lujaksi liitoksi. Sopimus määrittelee myöskin toimintamme yhteisen linjan Englannin kanssa sodanjälkeisellä kaudella. Sopimuksen koko sisältö korostaa sen suurta poliittista merkitystä ei ainoastaan englantilais-neuvostoliittolaisten suhteiden kehityksessä, vaan myöskin vastaisuudessa kaikkien kansainvälisten suhteiden kehityksessä Euroopassa.

Englantilais-neuvostoliittolainen Sopimus, samoin kuin niiden neuvottelujen tuloksetkin, joita minä kävin neuvostohallituksen toimeksiannosta Lontoossa ja Washingtonissa, todistavat Neuvostoliiton, Iso-Britannian ja Amerikan Yhdysvaltain välillä vallitsevien ystävyyssuhteiden vakavaa lujittumista. Neuvostoliiton kansoille, joiden on kannettava raskain taakka taistelussa Hitler-Saksaa vastaan, sillä on sitä suurempi merkitys, mitä enemmän se jouduttaa voittomme saksalaisista anastajista. Sopimus, samoin kuin muutkin Lontoon ja Washingtonin neuvottelujen tulokset, jouduttaa Hitler-Saksan ja sen Euroopassa olevien agressiokumppaneiden murskaamista ja samalla tulee olemaan luja perusta Neuvostoliiton ja Iso-Britannian sekä myöskin näiden molempien maiden ja Amerikan Yhdysvaltain ystävällisten suhteiden vastaiselle kehittymiselle. Sopimus ja yhteisymmärrys, joka on saavutettu niin Neuvostoliiton ja Englannin kuin myöskin Neuvostoliiton ja Amerikan Yhdysvaltain välillä nykyisen sodan monissa tärkeimmissä kysymyksissä ja yhteistoiminnassa sodan jälkeen, merkitsevät taisteluliiton lujittumista vapauttarakastavien kansojen kesken, joiden johdossa meidän aikanamme ovat Neuvostoliitto, Englanti ja Yhdysvallat.

Palautan mieliin tapahtumat, jotka edeltivät englantilais-neuvostoliittolaisen Sopimuksen solmimista toukokuun 26 päivänä ja jotka olivat tärkeimpinä vaiheina uusien, ystävällisten suhteiden kehityksessä Neuvostoliiton ja Iso-Britannian välillä.

On tunnettua, että jo samana päivänä, jolloin Saksa hyökkäsi Neuvostoliiton kimppuun — viime vuoden kesäkuun 22 päivänä — Iso-Britannian Pääministeri hra Churchill lausui varmuudella, että Englanti antaa Neuvostoliitolle apua sodassa saksalaisia anastajia vastaan, sillä Englannin kansa pitää Hitler-Saksan murskaamista yhteisenä asianaan Neuvostoliiton kansojen kanssa. (Suosionosoituksia.) Sitä seuranneet Englannin Moskovan lähettilään hra Crippsin kanssa käydyt neuvottelut, joihin toveri Stalin otti mitä aktiivisinta osaa, johtivat tunnetun englantilais-neuvostoliittolaisen Sopimuksen allekirjoittamiseen heinäkuun 12 pnä 1941. Tässä Sopimuksessa Neuvostoliiton ja Iso-Britannian Hallitukset sitoutuivat molemmin puolin antamaan toisilleen kaikenlaista apua ja tukea nykyisessä sodassa Hitler-Saksaa vastaan sekä olemaan ryhtymättä minkäänlaisiin neuvotteluihin ja tekemättä aselepoa tai rauhaa muuten kuin yhteisestä sopimuksesta.

Tämä Sopimus rikkoi Hitlerin suunnitelmat vastustajiensa eristämisestä ja hänen laskelmansa taistelusta kutakin vastaan erikseen. Viime vuoden heinäkuun 12 päivänä tapahtui käänne englantilais-neuvostoliittolaisten suhteiden kehityksessä. Silloin pantiin alku maittemme väliselle ystävyydelle ja taistelutoiminnalle sodassa yhteistä verivihollista vastaan kansojemme suuren tulevaisuuden hyväksi.

Seuraavana vaiheena englantilais-neuvostoliittolaisten ja samalla myöskin neuvostoliittolais-amerikkalaisten suhteiden kehityksessä oli tunnettu kolmen valtion konferenssi Moskovassa Iso-Britannian edustajan hra Beaverbrookin ja Amerikan Yhdysvaltain edustajan hra Harrimanin osanotolla, joka lopetti työnsä lokakuun 1 päivänä viime vuonna. Tässä konferenssissa laadittiin suunnitelma sotatarvikkeiden lähettämisestä Neuvostoliitolle Englannista ja Yhdysvalloista. Sen tuloksena alkoi Neuvostoliittoon saapua hyökkäysvaunuja, lentokoneita ja muuta aseistusta sekä sellaisia puuttuvia materiaaleja kuin aluminia, nikkeliä, kautsukkia y.m. Moskovan konferenssissa laaditun suuren hankinta-ohjelman mukaisesti.

Meidän on tietenkin muistettava, että aseistuksen ja materiaalien toimittaminen Neuvostoliittoon on ollut ja on vieläkin verrattain vaikeata. Atlantin valtamerellä ryöstöä ja merirosvousta harjoittavat saksalaiset sotalaivat, saksalaiset sukellusveneet ja lentokoneet hyökkäilevät alituisesti alusten kimppuun, jotka kuljettavat tätä aseistusta Neuvostoliittoon. Useita aluksia, jotka kuljettivat lasteja Neuvostoliittoa varten on tuhoutunut matkalla Muurmanskiin ja Arkangeliin siitä huolimatta, vaikka ne kulkivat liittolaistemme merivoimien suojassa. Aseistuksen ja materiaalien lähettäminen Yhdysvalloista ja Englannista ei ole kuitenkaan supistunut, vaan päinvastoin lisääntynyt viime kuukausien aikana. Nämä lähetykset ovat välttämätön ja tärkeä lisä aseistukseen ja huoltoon, jota Punainen armeija saa pääasiassa meidän sisäisistä voimavaroistamme. Me olemme pitäneet ja pidämme välttämättömänä huolehtia näiden lähetysten lisäämisestä ja parantamisesta niin tällä hetkellä kuin vastaisuudessakin. Samoin on myönnettävä, että näiden lähetysten täytäntöönpanolla on ollut ja tulee vastaisuudessakin olemaan tärkeä merkitys ystävällisten suhteiden lujittumisessa Neuvostoliiton, Englannin ja Amerikan Yhdysvaltain välillä.

Uutena tärkeänä vaiheena englantilais-neuvostoliittolaisten suhteiden kehityksessä oli Iso-Britannian Ulkoministerin hra Edenin käynti Moskovassa viime vuoden joulukuussa ja hedelmälliset neuvottelut, joita toveri Stalin kävi hänen kanssaan minun osallistuessani niihin. Myöhemmin nämä neuvottelut kehittyivät edelleen, ja jonkun ajan kuluttua kävi selväksi, että neuvottelut lupaavat johtaa visseihin myönteisiin tuloksiin.

Sen jälkeen seurasi huhtikuussa Iso-Britannian Hallituksen ehdotus, että Neuvostohallitus lähettäisi minut Lontooseen näiden neuvottelujen päättämistä ja vastaavan Sopimusluonnoksen käsittelyä varten.

Samaan aikaan teki Amerikan Yhdysvaltain Presidentti toveri Stalinille ehdotuksen, että minut lähetettäisiin Washingtoniin neuvottelemaan tärkeistä sotilaallisista ja poliittisista kysymyksistä, jotka eivät sietäneet viivytystä.

Kuten tiedätte, minä olen tämän matkan yhdessä lähimpien avustajieni ryhmän kanssa nyt tehnyt ja minulla on ollut pitkiä ystävällisiä keskusteluja Lontoossa hra Churchillin, hra Edenin ja Britannian Hallituksen muiden toimihenkilöiden kanssa sekä myös Washingtonissa hra Rooseveltin, hra Hopkinsin, hra Hullin ja Yhdysvaltain muiden johtavassa asemassa olevien edustajain kanssa. Lontoossa näihin neuvotteluihin osallistui Neuvostoliiton lähettiläs toveri Maiski ja Washingtonissa Neuvostoliiton lähettiläs toveri Litvinov. Sitä paitsi sotastrategisten kysymysten käsittelyyn osallistuivat läheisesti Iso-Britannian ja Yhdysvaltain aseellis-

(Jatkuu 2. siv.)

* * *

Kesäkuun 18 pnä kokoontui Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Korkeimman Neuvoston — Neuvostoliiton Parlamentin istunto. V. M. Molotov teki selostuksen englantilais-neuvostoliittolaisen sopimuksen ratifioimisesta. Puheenvuoroja käyttivät: Liettuan Sosialistisen Neuvostotasavallan edustaja J. I. PALECKIS, Neuvosto-Latvian edustaja V. T. LACIS, Viron Neuvosto-Tasavallan edustaja I. J. VARES y.m.

Korkein Neuvosto hyväksyi Neuvostoliiton Hallituksen ulkopolitiikan ja ratifioi „Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton ja Iso-Britannian Yhdistyneen Kuningaskunnan välisen Sopimuksen liitosta sodassa Hitler-Saksaa ja sen Euroopassa olevia rikoskumppaneita vastaan ja keskinäisestä avusta sodan jälkeen".

Neuvostoliiton Ulkoasiain Kansankomissaarin V. MOLOTOVIN selostus

(Jatkoa 1. siv.)

ten voimien kaikkien esikuntien päälliköt ja vastaavat Neuvostoliiton sotilasedustajat.

Menestyksellisten neuvottelujen tuloksena allekirjoitettiin Lontoossa toukokuun 26 päivärä „Sopimus Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton ja Iso-Britannian Yhdistyneen Kuningaskunnan välillä Liitosta sodassa Hitler-Saksaa ja sen rikoskumppaneita vastaan Euroopassa sekä yhteistyöstä ja keskinäisestä avusta sodan jälkeen".

Sopimuksessa on kaksi osaa: ensimmäinen osa sisältää kaksi artiklaa, joissa määritellään Neuvostoliiton ja Iso-Britannian keskinäiset suhteet Hitler-Saksaa vastaan käytävän sodan ajaksi; toinen osa taas sisältää artiklat, joissa määritellään molempien maiden keskinäiset suhteet sodanjälkeisellä kaudella.

Mitä tulee Sopimuksen ensimmäiseen osaan, niin voidaan sanoa, että se pääpiirteissään toistaa tunnetun englantilais-neuvostoliittolaisen sopimuksen sisällön viime vuoden heinäkuun 12 päivältä ja antaa sille virallisen sopimuksen muodon. Täsmällistyttäen viime vuotista sopimusta Sopimuksen tämä osa puhuu keskinäisen sotilaallisen ja muun avun sekä tuen antamisesta ei ainoastaan Saksaa vastaan, vaan kaikkia „niitä valtioita vastaan, jotka ovat osallistuneet yhdessä sen kanssa aggressiotekoihin Euroopassa".

Sopimuksen toinen osa on verrattain uusi. Sopimuksen tämän osan merkitys on ennen kaikkea siinä, että siinä ensi kertaa määritellään Neuvostoliiton ja Iso-Britannian ystävällisen yhteistoiminnan tärkeimmät periaatteet sodan jälkeen. Siinä edellytetään myöskin molempien maiden yhteistoiminta yhdistyneiden kansakuntien kanssa rauhaa solmittaessa ja sodanjälkeisellä kaudella, ja tämä yhteistoiminta käsitetään tapahtuvaksi tunnetun Atlantin sopimuksen perusasetuksia vastaavasti, johon sopimukseen yhtyi aikoinaan myöskin Neuvostoliitto. Ei voi olla epäilystä, etteikö tämänlaisella sopimuksella olisi suuri merkitys Euroopan koko tulevalle kehitykselle.

Molemmat maat ovat sitoutuneet toimimaan yhdessä rauhan palauttamisen jälkeen „turvallisuuden ja taloudellisen kukoistuksen järjestämiseksi Euroopassa". Sopimuksessa sanotaan, että molemmat maat „tulevat ottamaan huomioon yhdistyneiden kansakuntien edut näiden päämäärien toteuttamisessa ja tulevat myöskin toimimaan kahden periaatteen mukaisesti: olemaan pyrkimättä aluevaltauksiin itselleen ja sekaantumatta toisten valtioiden sisäisiin asioihin". Nämä Sopimuksen periaatteet vastaavat täydellisesti Neuvostoliiton hallituksen johtajan toveri Stalinin tunnettua lausuntoa viime vuoden marraskuun 6 päivältä:

> „Meillä ei ole eikä voi olla sellaisia sodan päämääriä kuin vieraiden alueiden anastaminen ja vieraitten kansojen orjuuttaminen, olipa kysymys sitten Euroopan kansoista ja alueista tai Aasian, siihen luettuna myöskin Iranin kansoista ja alueista".

Korostaen sitä, ettei kummallakaan ole pyrkimystä aluevaltauksiin itselleen ja muiden valtioiden sisäisiin asioihin puuttumiseen, julistavat Neuvostoliitto ja Iso-Britannia politiikkansa ystävälliset periaatteet suhteissaan kaikkiin vapautarakastaviin kansoihin ja osoittavat samalla, että niiden politiikka eroaa perinpohjin Hitlerin politiikasta. Saksan aggressiivisesta politiikasta sen käydessä sotaa muiden kansojen alueiden anastamiseksi ja noiden kansojen orjuuttamiseksi. Tämän yhteydessä on palautettava mieliin toveri Stalinin sanat fascistisia anastajia vastaan käytävän isänmaallisen vapaussotamme tarkoitusperistä, jotka hän lausui Neuvostoliiton kansoille jo viime vuoden heinäkuun 3 päivänä:

> „Meidän sotamme isänmaamme vapauden puolesta tulee yhdistymään Euroopan ja Amerikan kansojen taisteluun niiden riippumattomuuden ja demokraattisten vapauksien puolesta. Se tulee olemaan niiden kansojen yhteisrintama, jotka puolustavat vapautta Hitlerin fascistiarmeijain harjoittamaa orjuutusta ja orjuutuksen uhkaa vastaan". **(Suosionosoituksia).**

Sopimuksen edellämainittujen tarkoitusperien ja periaatteiden mukaisesti siinä sanotaan, että molempien hallitusten pyrkimyksenä on „yhtyä toisten samoinajattelevien valtioiden kanssa ehdotusten hyväksymisessä yhteisistä toimenpiteistä sodanjälkeisellä kaudella rauhan säilyttämiseksi ja aggression vastustamiseksi" ja tehdä sodan loppumisen jälkeen „mahdottomaksi aggression toistuminen ja rauhan rikkominen Saksan tahi minkä muun valtion taholta tahansa, joka on osallistunut yhdessä sen kanssa aggressiotekoihin Euroopassa".

Molemmat maat ovat sopineet myöskin, että jos sodanjälkeisellä kaudella jompikumpi niistä joutuu Saksan tai jonkun muun aggressiivisen valtion hyökkäyksen alaiseksi, niin toinen puoli „antaa heti kaikkea sen vallassa olevaa sotilaallista ja muuta apua sekä tukea täten sotatoimiin vedetylle Sopimuspuolelle". Tämän keskinäisen sitoumuksen selvyydellä ja kategoorisuudella on suuri merkitys meidän maillemme, jotka pyrkivät turvaamaan kestävän rauhan sodan voittoisan päättymisen jälkeen.

Kaikille on edelleen selvää sen seikan tärkeys, että molemmat hallitukset ovat sopineet, että kaikki edellämainitut sodanjälkeistä kautta koskevat sitoumukset jäävät voimaan pitkäksi ajaksi. Siinä on säädetty 20 vuoden määräaika ja mahdollisuus sen jatkamiseen.

Kysytään vielä, eikö julkaistun Sopimuksen lisäksi ole solmittu jonkinlaisia salaisia sopimuksia Neuvostoliiton ja Iso-Britannian välillä? Minun täytyy täysin vastuuntuntoisena sanoa, että tällaisilla olettamuksilla ei ole minkäänlaista pohjaa, että minkäänlaisia salaisia englantilais-neuvostoliittolaisia sopimuksia ei ole olemassa, samoin kuin ei ole olemassa minkäänlaisia neuvostoliittolais-amerikkalaisiakaan salaisia sopimuksia.

Kaiken tämän jälkeen ei voida olla yhtymättä hra Edenin sanoihin, joita hän lausui Sopimuksen allekirjoittamistilaisuudessa:

> „Ei vielä milloinkaan kahden maamme historiassa meidän liittomme ole ollut näin kiinteä. Eivät vielä milloinkaan meidän keskinäiset sitoumuksemme tulevaisuuteen nähden ole olleet näin täydellisiä. Tämä on ehdottomasti onnellinen enne".

Sopimus otettiin myötämielisesti vastaan sekä Neuvostoliitossa että Englannissa. Molempien maiden laajoissa kansankerroksissa sai ystävyyden ja yhteistoiminnan lujittaminen taistelussa saksalaisia fascistisia anastajia, väkivallantekijöitä ja sortajia vastaan lämpimän hyväksymisen ja kannatuksen. Amerikan Yhdysvallat, jolle aikanaan tiedoitettiin neuvottelujen kulusta ja Sopimuksen solmimisesta ja samoin muut vapauttarakastavat maat, jotka ovat saaneet kokea hitleriläisten rosvolaumojen sortoa ja veristä väkivaltaa tai joita uhkaa sen vaara, ovat ottaneet Sopimuksemme Englannin kanssa tyydytyksellä vastaan. Vihollistemme leirissä, saksalaisten fascistien ja heidän rikoskumppaniensa leirissä Sopimus on herättänyt sen sijaan hämminkiä ja kiukkuista sähinää. Vihollistemme leiri tuli yllätetyksi. Sitä paremmin tulee Sopimuksemme palvelemaan oikeaa, oikeutettua vapautusasiaamme. **(Kauankestäviä suosionosoituksia).**

Niin tärkeitä kuin ovatkin kysymykset, jo[ihin] le Sopimus on omistettu ja joihin kiinnite[tään] suurta huomiota Lontoon neuvotteluissa, e[ttä] nämä neuvottelut, kuten tiedätte, rajoittu[ivat] yksinomaan edellämainittuihin kysymyk[siin]. Lontoossa samoin kuin Washingtonissakin k[ä]teltiin muitakin tärkeitä kysymyksiä. Ne o[li]vat pääasiallisesti Hitler-Saksaa vastaan käytä[vän] sodan ajankohtaisiin probleemeihin mitä kiinte[immin] liittyviä kysymyksiä.

Euroopan toisen rintaman kysymyksiin k[iin]nitettiin luonnollisesti vakavaa huomiota s[ekä] Lontoon kuin Washingtoninkin neuvotteluissa. Näiden neuvottelujen tuloksista puhuu sa[malla] tavalla niin englantilais-neuvostoliittolainen k[uin] myöskin neuvostoliittolais-amerikkalainen [il]donanto. Kummassakin tiedonannossa sanotaan, että neuvotteluissa „päästiin täydelliseen y[ksi]mielisyyteen viivytystä sietämättömistä te[ke]vistä, jotka koskevat toisen rintaman muodo[sta]mista Euroopassa vuonna 1942". **(Kauankestäviä suosionosoituksia).** Tällaisella julkilausumalla [on] suuri merkitys Neuvostoliiton kansoille, sillä toisen rintaman muodostaminen Euroopassa [on] heuttaa voittamattomia vaikeuksia hitleriläisille armeijoille meidän rintamallamme. Toivokaamme, että yhteinen vihollisemme saa kohta [ko]tea nahassaan kolmen suurvallan yhä kasvavan sotilaallisen yhteistoiminnan tulokset. **(Myrskyisiä, kauankestäviä suosionosoituksia).**

Sitä paitsi käsiteltiin kysymyksiä Yhdysvaltain ja Englannista Neuvostoliittoon toimitettavien sotatarvikelähetysten parantamisesta ja lisäämisestä. Tässäkin suhteessa voidaan [to]deta myönteisiä tuloksia. Tämän vuoden toisen puoliskon alusta lähtien tullaan liittolaismaiden sotatarvikelähetyksiä ja muuta huoltoa Neuvostoliitolle lisäämään ja jouduttamaan. **(Suosionosoituksia).** Se ilmenee ennen kaikkea Yhdysvaltain lähetysten määrällisessä kasvussa. Kuten tunnettua, päättivät Amerikan Yhdysvallat viime vuoden marraskuussa antaa Neuvostoliitolle 1 miljardin dollarin lainan Neuvostoliitto toimitettavien sotatarvikkeiden maksamiseksi. Uudessa sotatarvikelähetysten ohjelmassa ovat Amerikan Yhdysvallat arvioineet niiden yhteisen summan 3 miljardiksi dollariksi. **(Suosionosoituksia).** Näin ollen me voimme todeta Amerikan Yhdysvaltain Neuvostoliitolle antaman sotilaallisen ja taloudellisen avun huomattavasti kasvaneen ja myöskin Englannin suostumuksen Neuvostoliitolle tarkoitettujen sotatarvikelähetysten edelleen parantamiseen.

Tämän yhteydessä on mainittava, mitä [suu]tärkeä merkitys on Yhdysvaltain ja Engl[annin] välillä solmitun samanlaisen sopimuksen es[imer]kin mukaan Washingtonissa t.v. kesäkuun [11] päivänä allekirjoitetulla „*Sopimuksella Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton ja Amerikan Yhdysvaltain Hallitusten välillä periaatteista, joita sovelletaan keskinäiseen avunantoon sodassa aggressiota vastaan*". *Tällä Sopimuksella* on ennakkoluonne ja se sisältää ainoastaan perusteet tulevalle Sopimukselle molempien hallitusten välillä tästä kysymyksestä. Tämän neuvostoliittolais-amerikkalaisen Sopimuksen merkitys on siinä, ettei sen lähtökohtana ole ainoastaan se, että Neuvostoliiton ja Amerikan Yhdysvaltain välillä on nyt kyisessä Hitler-Saksaa vastaan käytävässä sodassa muodostunut taisteluliitto, vaan se myös kin määrittelee molempien maiden toiminnan yhdenmukaisuuden sodanjälkeisenä kautena. Sopimus merkitsee Neuvostoliiton ja Amerikan Yhdysvaltain yhteisymmärrystä kansainvälisten suhteiden parantamisessa sodan jälkeen pysyvän rauhan hyväksi. Tämän vuoksi on Sopimuksella suuri merkitys niin loille ja Neuvostoliitolle kuin myö kansoille.

(Jatkuu 3. siv.)

Lopuksi Washingtonissa samoin toossakin käsiteltiin kaikkia Neuv Yhdysvaltain yhteistoiminnan peru rauhan ja turvallisuuden takaamises rakastaville kansoille sodan jälkeen moin kuin muissakin keskinäisten peruskysymyksissä, sopimuspuolet dytyksellä täydellisen yhteisymmärr santokantojensa yhtenäisyyden.

Katson tarpeelliseksi lausua, Neuvostoliiton edustajana osoitetti ja Washingtonissa sydämellisyyttä vieraanvaraisuutta. Erikoisesti ha Yhdysvaltain Presidentin hra R Britannian Pääministerin hra Ch kilökohtaisen huomaavaisuuden ja simman osanoton keskusteluihin ja vilpittömän tunnustukseni. **(Kauan sionosoituksia).**

Kaikessa tässä me näemme kansainvälisten suhteiden lujitt uudet tosiasiat vahvistavat o Stalinin sanat, jotka hän lausui päivän päiväkäskyssä.

> „Mitä tulee kotimaamme yhteyksiin, niin ne ovat lujit vaneet viime aikoina enem kaan ennen. Kaikki vapauttar sat ovat liittyneet yhteen S lismia vastaan. Niiden katsee Neuvostoliittoon. Sankarillinen maamme kansat käyvät va niansa ja riippumattomuutens rättää koko edistysmielisen ihailua. Kaikkien vapauttara den kansat katsovat Neuvo täen sitä voimana, joka pyst maailman hitleriläiseltä rutol pauttarakastavien maiden jou tilalla Iso-Britannia ja Amer lat, joihin meitä yhdistävät liiton siteet ja jotka antavat suurempaa sotilaallista apua cistisia anastajia vastaan". **(S sia).**

SAKSALAISET AN

Liettuan Neuvostotasavallan Neuvosto

erit edustajat!

ettuan kansa tervehtii essä kaikkien Neuvosto- on kansojen kanssa Sopi- uksen solmimista Neu- ostoliiton ja Iso-Britannian älillä.

Liettuan kansa pystyttä suurella innostuksella neu- vostovallan Liettuaan. Neu- vostoliiton kansojen suures- sa veljesperheessä, omassa tsenäisessä neuvostotasa- vallassaan Liettuan kansa saavutti todellisen riippu- mattomuutensa. Se sai mitä suurimmat mahdollisuudet kansallisen kulttuurinsa ke- nitykselle. Siitä oli tullut maansa, rikkauksiensa ja työnsä hedelmien todellinen säntä.

Uuden Liettuan luomistyön keskeytti saksalaisten fas- ististen sotajoukkojen vala-

MOLOTOVIN selostus

vapautusasiaamme. (Kauankestäviä suosionosoituksia).

Niin tärkeitä kuin ovatkin kysymykset, jotka Sopimus on omistettu ja joihin kiinnitettiin suurta huomiota Lontoon neuvotteluissa, eivät nämä neuvottelut, kuten tiedätte, rajoittuneet yksinomaan edellämainittuihin kysymyksiin. Lontoossa samoin kuin Washingtonissakin käsiteltiin muitakin tärkeitä kysymyksiä. Ne olivat pääasiallisesti Hitler-Saksaa vastaan käytävän sodan ajankohtaisiin probleemeihin mitä kiinteimmin liittyviä kysymyksiä.

Euroopan toisen rintaman kysymyksiin kiinnitettiin luonnollisesti vakavaa huomiota niin Lontoon kuin Washingtoninkin neuvotteluissa. Näiden neuvottelujen tuloksista puhuu samalla tavalla niin englantilais-neuvostoliittolainen kuin myöskin neuvostoliittolais-amerikkalainen tiedonanto. Kummassakin tiedonannossa sanotaan, että neuvotteluissa „päästiin täydelliseen yksimielisyyteen viivytystä sietämättömistä tehtävistä, jotka koskevat toisen rintaman muodostamista Euroopassa vuonna 1942". (Kauankestäviä suosionosoituksia). Tällaisella julkilausumalla on suuri merkitys Neuvostoliiton kansoille, sillä toisen rintaman muodostaminen Euroopassa aiheuttaa voittamattomia vaikeuksia hitleriläisille armeijoille meidän rintamallamme. Toivokaamme, että yhteinen vihollisemme saa kohta tuntea nahassaan kolmen suurvallan yhä kasvavan sotilaallisen yhteistoiminnan tulokset. (Myrskyisiä, kauankestäviä suosionosoituksia).

Sitä paitsi käsiteltiin kysymyksiä Yhdysvaltoista ja Englannista Neuvostoliittoon toimitettavien sotatarvikelähetysten parantamisesta ja lisäämisestä. Tässäkin suhteessa voidaan todeta myönteisiä tuloksia. Tämän vuoden toisen puoliskon alusta lähtien tullaan liittolaismaiden sotatarvikelähetyksiä ja muuta huoltoa Neuvostoliitolle lisäämään ja jouduttamaan. (Suosionosoituksia). Se ilmenee ennen kaikkea Yhdysvaltain lähetysten määrällisessä kasvussa. Kuten tunnettua, päättivät Amerikan Yhdysvallat viime vuoden marraskuussa antaa Neuvostoliitolle 1 miljardin dollarin lainan Neuvostoliitolle toimitettavien sotatarvikkeiden maksamiseksi. Uudessa sotatarvikelähetysten ohjelmassa ovat Amerikan Yhdysvallat arvioineet niiden yhteisen summan 3 miljardiksi dollariksi. (Suosionosoituksia). Näin ollen me voimme todeta Amerikan Yhdysvaltain Neuvostoliitolle antaman sotilaallisen ja taloudellisen avun huomattavasti kasvaneen ja myöskin Englannin suostumuksen Neuvostoliitolle tarkoitettujen sotatarvikelähetysten edelleen parantamiseen.

Tämän yhteydessä on mainittava, mitä tärkeä merkitys on Yhdysvaltain ja Engl[anni]n välillä solmitun samanlaisen sopimuksen es[im]erkin mukaan Washingtonissa t.v. kesäkuun [1]. päivänä allekirjoitetulla „Sopimuksella Sosia[li]tisten Neuvostotasavaltain Liiton ja Amerik[an] Yhdysvaltain Hallitusten välillä periaatteis[ta] joita sovelletaan keskinäiseen avunantoon [so]dassa aggressiota vastaan". Tällä Sopimuk[sel]la on ennakkoluonne ja se sisältää ainoastaan [pe]rusteet tulevalle Sopimukselle molempien [mai]tusten välillä tästä kysymyksestä. Tämän [Neu]vostoliittolais-amerikkalaisen Sopimuksen [mer]kitys on siinä, ettei sen lähtökohtana ole ai[ne]taan sen tosiasian myöntäminen, että Neu[vos]toliiton ja Amerikan Yhdysvaltain välillä on [ole]kyisessä Hitler-Saksaa vastaan käytävässä[sä] dassa muodostunut taisteluliitto, vaan se m[yö]kin määrittelee molempien maiden toimi[nn]an yhdenmukaisuuden sodanjälkeisenä kautena. [Sopi]pimus merkitsee Neuvostoliiton ja Amer[ikan] Yhdysvaltain yhteisymmärrystä kansainvälisten suhteiden parantamisessa sodan jälkeen pys[yvän]

(Jatkuu 3. siv.)

Neuvostoliiton Ulkoasiain Kansankomissaarin V. MOLOTOVIN selostus

(Jatkoa 2. siv.)

rauhan hyväksi. Tämän vuoksi on Washingtonin Sopimuksella suuri merkitys niin Yhdysvaltoille ja Neuvostoliitolle kuin myöskin muille kansoille.

Lopuksi Washingtonissa samoin kuin Lontoossakin käsiteltiin kaikkia Neuvostoliiton ja Yhdysvaltain yhteistoiminnan perusprobleemeja rauhan ja turvallisuuden takaamisesta vapauttarakastaville kansoille sodan jälkeen. Tässä, samoin kuin muissakin keskinäisten suhteittemme peruskysymyksissä, sopimuspuolet totesivat tyydytyksellä täydellisen yhteisymmärryksen ja katsantokantojensa yhtenäisyyden.

Katson tarpeelliseksi lausua, että minulle Neuvostoliiton edustajana osoitettiin Lontoossa ja Washingtonissa sydämellisyyttä ja erikoista vieraanvaraisuutta. Erikoisesti haluan mainita Yhdysvaltain Presidentin hra Rooseveltin ja Britannian Pääministerin hra Churchillin henkilökohtaisen huomaavaisuuden ja mitä aktiivisimman osanoton keskusteluihin ja lausua heille vilpittömän tunnustukseni. (Kauankestäviä suosionosoituksia).

Kaikessa tässä me näemme Neuvostoliiton kansainvälisten suhteiden lujittumisen. Yhä uudet tosiasiat vahvistavat oikeiksi toveri Stalinin sanat, jotka hän lausui toukokuun 1 päivän päiväkäskyssä.

„Mitä tulee kotimaamme kansainvälisiin yhteyksiin, niin ne ovat lujittuneet ja kasvaneet viime aikoina enemmän kuin koskaan ennen. Kaikki vapauttarakastavat kansat ovat liittyneet yhteen Saksan imperialismia vastaan. Niiden katseet suuntautuvat Neuvostoliittoon. Sankarillinen taistelu, jota maamme kansat käyvät vapautensa, kunniansa ja riippumattomuutensa puolesta, herättää koko edistysmielisen ihmiskunnan ihailua. Kaikkien vapauttarakastavien maiden kansat katsovat Neuvostoliittoon, pitäen sitä voimana, joka pystyy pelastamaan maailman hitleriläiseltä rutolta. Noiden vapauttarakastavien maiden joukossa ovat ensi tilalla Iso-Britannia ja Amerikan Yhdysvallat, joihin meitä yhdistävät ystävyyden ja liiton siteet ja jotka antavat maallemme yhä suurempaa sotilaallista apua saksalaisia fascistisia anastajia vastaan". (Suosionosoituksia).

Sopimus, samoin kuin Lontoossa ja Washingtonissa käytyjen neuvottelujen tulokset kokonaisuudessaan, ovat osoitus siitä, että ystävyyden ja liiton siteet Neuvostoliiton, Iso-Britannian ja Amerikan Yhdysvaltain välillä lujittuvat ja tulevat yhä kiinteämmiksi. Me näemme siinä Punaisen armeijan voiman ja saavutusten kansainvälisen tunnustuksen sen taistelussa kaikkien vapauttarakastavien kansojen vannoutunutta vihollista vastaan, taistelussa Hitleriä ja hänen verisiä kätyreitään vastaan. Me näemme siinä myöskin todisteen siitä, että hallituksemme ulkopolitiikka on ollut oikea, sen huolehtiessa järkähtämättä ystävällisten suhteiden lujittamisesta Iso-Britannian ja Amerikan Yhdysvaltain sekä kaikkien muiden vapauttarakastavien kansojen kanssa hitleriläisten rosvolaumojen murskaamisen ja niiden karkoittamisen jouduttamiseksi maamme alueelta ja niiden vapauttarakastavien kansojen voiton hyväksi, jotka ovat yhdistyneet taisteluun olemassaolonsa ja onnellisen tulevaisuutensa puolesta. (Kauankestäviä suosionosoituksia).

Sopimus Englannin kanssa sekä Lontoossa ja Washingtonissa käytyjen neuvottelujen tulokset lujittavat varmuuttamme, Punaisen armeijan ja koko neuvostokansan varmuutta siitä, että Hitlerin armeijan vastustajain yhdistyneet voimat kasvavat ja liittyvät yhä lujemmin yhteen. Ne lujittavat varmuuttamme siitä, että saksalaisten anastajain tuho lähestyy, että voittomme Saksan rosvoimperialismista lähestyy nyt paljon nopeammin. (Suosionosoituksia). Lujittuva Punainen armeija, murtumaton neuvostoselusta ja liittolaistemme kasvava sotilaallinen apu lyövät hajalle kaikki ja kaikenlaiset saksalaisten fascististen anastajien suunnitelmat. Voimamme lujittuvat, voitonvarmuutemme on lujempi kuin koskaan ennen. (Suosionosoituksia).

Hallituksen toimeksiannosta teen Korkeimmalle Neuvostolle ehdotuksen esitetyn Sopimuksen ratifioimisesta neuvostokansan etuja täysin vastaavana. (Kauankestäviä suosionosoituksia).

Leninin ja Stalinin suuren lipun alla me käymme sankarillista vapaustaisteluamme Saksan fascismia vastaan. Leninin ja Stalinin suuren lipun alla me viemme tämän taistelun voittoisaan loppuun, synnyinmaamme ja kaikkien vapauttarakastavien kansojen asian voittoon. (Myrskyisiä, kauankestäviä suosionosoituksia, huudahduksia: „Eläköön toveri Stalin").

SAKSALAISET ANASTAJAT TULEVAT KARKOITETUKSI LIETTUASTA

Liettuan Neuvostotasavallan hallituksen päämiehen edustaja J. I. PALECKISIN puhe Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston istunnossa

erit edustajat!

ettuan kansa tervehtii essä kaikkien Neuvostoon kansojen kanssa Sopiuksen solmimista Neustoliiton ja Iso-Britannian älillä.

Liettuan kansa pystyttii suurella innostuksella neuvostovallan Liettuaan. Neuvostoliiton kansojen suuresa veljesperheessä, omassa tsenäisessä neuvostotasavallassaan Liettuan kansa saavutti todellisen riippumattomuutensa. Se sai mitä suurimmat mahdollisuudet kansallisen kulttuurinsa kehitykselle. Siitä oli tullut maansa, rikkauksiensa ja työnsä hedelmien todellinen säntä.

Uuden Liettuan luomistyön teskeytti saksalaisten fasististen sotajoukkojen valtapattoinen hyökkäys Neuvosto-Liittoon. Meidän Neuvosto-Liettuamme joutui ankaran hävityksen alaiseksi.

Saksalaiset fascistit ottivat Liettuan kansalta kaiken, minkä se oli saavuttanut Neuvostovallan aikana. Vuoden ajan, jonka maamme on ollut miehitettynä, saksalaiset anastajat ovat järjestelmällisesti saksalaistuttaneet ja tuhonneet Liettuan kansaa. He ovat tappaneet ja kiduttaneet petomaisesti yli 30 tuhatta henkeä. Yli 120 tuhatta henkeä on joutunut rääkkäysten, puutteen ja häväistyksen alaiseksi vankiloissa, keskitysleireillä ja pakkotyössä. Liettuan työläisiä, talonpoikia ja sivistyneistöä kuljetetaan väkivalloin pakkotyöhön fasisti-Saksaan varmaan kuolemaan.

Liettuan kansa, joka ei ole koskaan taivuttanut päätään saksalaisten anastajien edessä, ei tule nytkään polvistumaan eikä alistumaan. Sodan ensi päivistä lähtien Liettuan kansan pojat ovat osallistuneet Punaisen armeijan sankarilliseen taisteluun saksalaisia anastajia vastaan. Saksalaisten anastamassa, mutta ei lannistamassa Liettuassa ei sissitaistelu ole hetkeksikään tauonnut. Sabotaashi ja fascististen miehittäjien vastustaminen laajenee ja voimistuu.

Neuvostoliiton ja Iso-Britannian välinen Sopimus sekä Neuvostoliiton ja Amerikan Yhdysvaltain välinen Sopimus lähentävät hetkeä, jolloin saksalaiset anastajat tulevat karkoitetuiksi Liettuasta ja Liettuan kansa tulee jälleen elämään vapaana Neuvostoliiton kansojen veljesperheessä.

Viron kansan päämiehen ja edustajan J. V. VAREKSEN puhe

Toverit kansanedustajat! Melkein kokonaisen vuoden ovat saksalaiset fascisti-anastajat isännöineet Virossa ja saattaneet Viron kansan kuvaamattomien kärsimysten ja ilkitekojen alaiseksi. Hillittömällä julmuudella ja terrorilla hitleriläiset ovat polkeneet jalkoihinsa virolaisten kansallisen valtiojärjestyksen ja hävittäneet Viron poliittisen ja taloudellisen riippumattomuuden, jonka se oli saavuttanut neuvostovallan aikana.

Saksalaiset miehittäjät ovat hävittäneet kansallisen kulttuurimme. Ne ovat kylväneet maahamme kuolemaa ja tuhoa. Tuhoten kulttuuriarvoja, ryöstäen ja hävittäen kaupunkejamme ja kyliämme, hitleriläiset ovat petomaisesti murhanneet monia tuhansia rauhallisia asukkaita — naisia, lapsia ja vanhuksia.

Saksalaiset fascistit tahtovat tuhota ja hävittää Viron työtärakastavan kansan maan pinnalta, mutta Viron kansa, joka sydämensä pohjasta vihaa saksalaisia miehittäjiä, noita veristen kalpariitarien jälkeläisiä, taistelee miehuullisesti ja urhoollisesti fascistisia orjuuttajiaan vastaan. Viron kansa on väliaikaisesti joutunut saksalaisten miehittäjäin valtaan, mutta se ei ole tannistunut, se ei ole antautunut vihollselle.

Englantilais-neuvostoliittolainen Sopimus samoin kuin Neuvostoliiton Sopimus Amerikan Yhdysvaltain kanssa on yhä lujittanut Viron kansan varmuutta pikaiseen vapautumiseensa hitleriläisestä ikeestä ja antanut sille uusia voimia taistelussa saksalaisia miehittäjiä vastaan.

Vannomme taistelevamme kaikin voimin ja keinoin yhdessä sankarillisen Punaisen armeijan kanssa hitleriläisiä rosvolaumoja vastaan niiden murskaamiseksi ja kalliin kotimaamme vapauttamiseksi fascistisista miehittäjistä.

Latvian Neuvostotasavallan päämiehen Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston edustajan V. T. LACISIN puhe

Toverit edustajat!

Latvian edustajistol lausuu suuren tyytyväisyytensä ja kiitollisuutensa Neuvostoliiton Hallitukselle ja sen Johtajalle, suurelle Stalinille, sen viisaan ulkopolitiikan johdosta, joka on taannut suuren neuvostokansan ystävyyden ja liiton Iso-Britannian ja Amerikan Yhdysvaltain kansojen kanssa.

Vuosi neuvostovaltaa oli Latvian kansalla sen historian valoisin kausi. Latvialainen renki ja maataloustyömies sai neuvostovallasta maata ja kylvi ensi kerran eläissään omaan peltoonsa. Latvian työmies heitti harteiltaan työttömyyden ja puutteen. Latvian nuorisolle aukenivat levällään koulujen ja yliopistojen ovet. Meidän suuren kotimaamme hallitus ja Neuvostoliiton Kommunistisen puolueen Keskuskomitea tempasivat meidät irti kansallisesta ahtaudesta ja avasivat meidän tieteellemme ja taiteellemme lavean ja vapaan tien toisten neuvostokansain luokse — tien ihmisyyteen.

Sen vuoksi vuosi sitten, jolloin rosvomainen hitleriläinen fascismi hyökkäsi valapattoisesti rauhaa rakastavaan maahamme, Latvian kansa vahalitsi tiensä ja otti vihalla ja halveksumisella vastaan vuosisataisen vihollisensa. Veristen kalpataan ritarien jäkeläiset, fascistiset julmurit, toivat Neuvosto-Latviaan verisen terrorin, ohranan luolat, orjuuden kahleet ja vertaansa vailla olevan alennustilan ja kärsimykset.

Latvian kansan pojat ja tyttäret ottivat jo suuren isänmaallisen sodan ensi päivinä vastaan rakkaan johtajamme ja ystävämme, suuren Stalinin kutsun. Tuhannet Libayn työläiset puolustivat sankarillisesti kotikaupunkiansa yhdessä Punaisen armeijan joukko-osastojen kanssa. Viron rintamaosalla Latvian Työväen kaartin rykmentit pitivät kauan aikaa sankarillisesti puoliaan.

Tänä päivänä latvialaiset taistelevat sitkeästi käsi kädessä Punaisen armeijan kanssa Luoteisella rintamalla. Heitä auttavat sissiosastomme vihollisen selustassa, lähentäen yhteisin voimin vihollisen lopullisen tuhon ja Latviamme fascismin ikeestä vapautumisen hetkeä.

Suomen sotilaat! Rydin, Tannerin ja Mannerheimin hallitus on rikollisella seikkailupolitiikallaan herättänyt Amerikan, Englannin ja muiden vapauttarakastavien kansojen oikeutetun vihan Suomea kohtaan. Lopettakaa sota! Kukistakaa Hitlerin kätyrien hallitus!

Mitä kotoa kirjoitetaan?

Eräälle **Urholle** kirjoittaa rintamalle joku hänen tuttavansa Atte Oulusta:

„Täällä Oulussa elämä on nykyään aivan mätää, kun suoriksi sanotaan".

*

Lauri Mälläräiselle, 9 Kpk 5195, kirjoittaa lomalla oleva sotamies E. H., 9 Kpk 5067:

„Olen lomalla ja lähtöpäivä lähenee. On niin tympeää lähteä, kun tietää, että sitä ei aivan heti pääse lomalle. Vaikka ei tämä siviiliolokaan näytä kaksiselta, täällä kohta ei ole mitään. Kyllä kotielämä on mennyt niin takapajulle, että sinä et voi uskoa".

*

Eräs **Iida** kirjoittaa veljelleen rintamalle Soikasta:

„Milloin tämä sota loppuu ja millä tavalla? Kuka lie sitten palaamassa sieltä rintamalta. Kesä voipi olla vielä kauheampaa sotaa, niin me täällä pelkäämme. Kyllä meni kurjaksi tämä elämä".

Alikersantti **Viljo Lankiselle,** 9 Kpk 5260, kirjoittaa Saimi Tolonen, Ähtäri:

„Kyllä täällä alkaa elämä maistumaan puulta, ettet voi uskoakaan".

*

Eräälle **Väjolle** kirjoittaa hänen vaimonsa Kankkilasta:

„Ei tässä nyt oikein jaksa saada tytölle ja itselle vaatteita, kun on kaikki kallista ja palkka on sentään siihen verraten pieni. Tytöstäkin menee aina joka kuukausi niin paljon. En minä enää saa kunnastakaan yhtään".

*

Sotamies **Kusti Siiralle,** 9 Kpk 5260, kirjoittaa Anna Paaso, Puolanka kk, Matila:

„Nälkää sieltä rintamalta Veli ja Korkalan Ahtikin päivittelee ja pyytävät paketteja, vaan eipä sitä taida Korkalassakaan olla mistä laittaa, kun jauhotkin kuuluvat kunnassa olevan. Ja tietää sen, kun on vain kaksi huonoa tienaamassa, kun Heikki ja Martti, että se tienesti menee ihan suoloihin".

Neiti **Liisa Laurikkalalle,** Liminka, Rantamyymälä, kirjoittaa korpraali Toivo Mykkänen, 9 Kpk 5261 S:

„Varo sinä vaan, ettet saa sitä keripukkia, kun siellä kuuluvat sairastavan sitä. Täällä tahtoo olla aina vähän nälkä, niin sitä on vähän kepuli kunnossa. Minua niin pistelee, kun ei pääse siviiliin ja olen jo vanha mies ja tämä jo niin tympäsee, jo mua eilenkin pisteli vihaksi. Pojat laskee kuinka kauan on, kun saapi kylpeä oikealla vastalla, vaan minä en aio olla täällä niin kauan vaan minä taidan päästä ennen siviiliin".

Tätäkin vanhaa miestä pisteli ja tympäsi, mutta ei lähtenyt kotia aikanaan ja niinpä hän pääsikin „siviiliin", ennenkuin kerkesi edes tätä kirjettä lähettämään. Samanlainen kohtalo odottaa muitakin vanhoja miehiä ja myös nuoria, elleivät he aikanaan hyppää pois Mannerheimin sotavankkureilta ja painu kotiaan.



AMERIKAN YHDYSVALTAIN SOTILAALLISET MAHDOLLISUUDET

OVAT HUOMATTAVASTI SUUREMMAT KUIN HITLER-SAKSAN SOTILAALLISET MAHDOLLISUUDET, SEN VASALLIMAAT JA MIEHITETYT MAAT MUKAAN LUETTUNA.

*

Yhdysvalloissa on 30 miljoonaa sotapalveluslässä olevaa miestä.

*

Yhdysvaltain kansallistulot ovat 1941—42 talousvuotena 95 MILJARDIA DOLLARIA, t.s. neljä kertaa suuremmat kuin Saksan kansallistulot.

*

Yhdysvaltain vuotuinen vehnäsato on noin 20 miljoonaa tonnia, joka on 1/5 koko maailman vehnäsadosta (ilman Neuvostoliittoa). Mutta Yhdysvaltain väestö muodostaa vain noin 1/15 maailman väestöstä (ilman Neuvostoliittoa).

*

Karjan pääluku on Yhdysvalloissa kaksi kertaa suurempi kuin KAIKISSA FASCISTISISSA MAISSA yhteensä.

*

Yhdysvallat tuottavat 500,000,000 tonnia kivihiiltä vuodessa, mikä on 1/3 koko maailman vuotuisesta kivihiilituotannosta.

*

Puuvillaa tuotetaan Yhdysvalloissa 3 miljoonaa tonnia vuodessa eli enemmän kuin puolet maailman vuotuisesta puuvillatuotannosta (ilman Neuvostoliittoa).

*

Tänä vuonna kohoaa teräksen tuotanto Yhdysvalloissa 100,000,000 tonniin, t.s. se kaksinkertaistuu vuoden 1939 tuotantoon verrattuna.

*

Tänä vuonna Yhdysvalloissa rakennettavien laivojen yhteinen kantavuus on 8 miljoonaa tonnia. JOKA PÄIVÄ VALMISTUU KAKSI LAIVAA.

SOTAVANKIEN LAUSUNTOJA

„Tapelkoot ne, jotka popsivat läskit ja voit"

Sauli Saukko JR 32, 8. komppaniasta:

TK-kirjeenvaihtajan vänrikki Koskimäen mieliksi yritin minäkin kalastella särpimikseni järven antimia, jotta hänen ei tarvitse „Vaasa"-lehdessä perättömiä riipustella. Kalat, joita järvestä ongin, jäivät vangiksi jouduttuani pakin pohjaan. No, ei mitään, syökööt nälkäiset, joita Suomen armeijassa on riittämiin.

Turhaan odottelimme Mannerheimin 75-vuotispäivän johdosta parempia sapuskoita. Saimme vettä, joka ilman suurusta ei miksikään muutu. „Kyllä se on köyhä mies tuo Mannerheimikin, kun ei antanut kuin lusikallisen viinaa", vitsailivat pojat. No saatiinhan sitä kuitenkin tuota pomminkestävää leipää, jossa on kengänpohja välissä. Mutta heikolta se tuntuu tuolla leivällä ja propsivoilla näin makuullakin, eli „perusasennossa", kuten pojilla on tapana sanoa. Eivätkä pojat viitsi paljon muuta tehdäkään kuin nukkua. He päättelevät, että tapelkoot ne, jotka popsivat läskit ja voit, kuten upseerit tekevät ihan kiusalla nälkäisten miesten edessä.

Vaikka kalat jäivätkin syömättä, niin ei nälkä ole vangiksi joutumiseni jälkeen minua vaivannut. Suomen armeijassa söimme kaksi kertaa päivässä, mutta täällä olen popsinut kolme kertaa päivässä oikeata lihasoppaa. Vaikka nuo TK-kirjeenvaihtajat, kuten vänrikki Koskimäki ja yleensä propagandamiehet, yrittävätkin meille syöttää pajunköyttä, että muka Venäjällä alkaa olla ruokatarvekysymys kireä, niin sitä ei kukaan usko, ja sen perättömyydestä tulee täysin vakuutetuksi tulemalla itse tarkastamaan.

Vastapainoksi lomakiellolle

Eino Luomansuu JR 52, 8. komppaniasta:

Meidän 8. komppaniasta laskettiin lomalle aikaisemmin 5 miestä kerrallaan. Viime aikoina on komppaniassamme ollut lomakielto, joka selvitetään sillä, että pojat eivät käyttäydy sotilaallisesti eivätkä tervehdi upseereita. Vastapainoksi tälle lomakiellolle pojat jättävät kivääreinsä puhdistamatta. Harjoituksiin ei poikia tahdo saada millään. Meidän oli myöskin määrä valmistaa hirsistä asuinrakennukset, mutta niidenkin valmistaminen sujuu hyvin vastahakoisesti. Ja jos lomaa ei piakkoin aleta saada, niin pojat eivät viitsi myöskään seistä vartiossa. Parempi, kun senkin ajan nukkuu.

Vähän ennen vangiksi joutumistani päästettiin muutamia suurtalonpoikia pitkäaikaiselle lomalle. Upseerit selittävät, että suurtalonpojilla on paljon maata, joten ne pitää laskea kevätkylvöjä suorittamaan. Kylläpä nyt on tullut työhalu suurtalonpojille, kun on kysymyksessä rintamalta lähtö. Kevätkylvöjä tekemään taisi lähteä alahärmäläinen kauppias Heikkikin, vaikka hänellä ei ole yhtään maata.

KARJALAN RINTAMALTA

Kesäkuun 22 päivän 1941 ja kesäkuun 8 päivän 1942 välisenä aikana on yksistään Muurmanskin edustalla tuhottu 400 fascistista lentokonetta.

*

Neuvostoliiton Pohjoinen laivasto on upottanut yli 100 vihollisen kuljetusalusta. 350 tuhatta tonnia vihollisen sotamateriaalia on vajonnut Barentsin mereen.

*

Lentovoimien everstiluutnantti, Neuvostoliiton sankari B. F. SAFONOV on tuhonnut sodan aikana 23 vihollisen lentokonetta ilmataisteluissa. Englannin hallitus on palkinnut Safonovin kunniamerkillä.

SOTIL
ASETAKKIIN PUETTUJEN
N:o 69

POLIITTISIA JA NEUVOSTOKANSA V

Vuoden ajan ovat Neuvostoliiton kansat käyneet isänmaallista vapaussotaa Hitler-Saksaa vastaan, joka 22 pnä kesäkuuta 1941 valapattoisesti hyökkäsi Neuvostoliiton kimppuun. Mitkälaisia ovat sotavuoden poliittiset ja sotilaalliset yhteenvedot?

Valmistellessaan rosvohyökkäystään maamme kimppuun hitleriläiset vallanpitäjät tosissaan toivoivat, että heidän onnistuu saada kokoon yleinen liittoutuma Neuvostoliittoa vastaan, vetää tähän liittoutumaan Iso-Britannia ja Amerikan Yhdysvallat ja siten eristää Neuvostoliitto täydellisesti kaikista muista maailmanvalloista.

Vähää ennen Saksan armeijan valapattoista hyökkäystä neuvostomaan kimppuun hitleriläiset, jotka radiossa ja lehdistössä haukkuivat mitä hävyttömimmin englantilaisia ja amerikkalaisia „rahavaltiaita", lähettivät näiden samojen „rahavaltiaiden" luo tunnetun Hessin. Hessin tehtävänä oli peloitella Iso-Britannian ja Yhdysvaltain politiikkoja saduilla „punaisesta vaarasta" ja saada näiden maiden hallitsevat piirit yhtymään „ristiretkeen" Neuvostoliittoa vastaan. Mutta mikä tulos oli näistä Hitlerin koplakunnan yrityksistä? Osottautui, että hitleriläisten laskelmat maamme eristämiseksi muista maailmanvalloista olivat hiekalle rakennetut. Englanti ja Yhdysvallat eivät yhtyneet sotaretkeen Neuvostoliittoa vastaan. Eikä siinä kaikki. Liiton asemesta Isoritannian kanssa Hitler-Saksa sodan kärjistymisen Iso-Britannian kanssa ja sodan Yhdysvaltain kanssa. Iso-Britannia, dysvallat ja Neuvostoliitto at nyt vapauttarakastavien

…nerin ja Mannerheimin hallitus on rikollisella seikkailu-…rikan, Englannin ja muiden vapauttarakastavien kansojen …aan. Lopettakaa sota! Kukistakaa Hitlerin kätyrien hallitus!

…oitetaan?

…Lanki-…oittaa …elä-…uulta, "…oittaa …nkki-…ikein …itsel-…kaik-…a on …raten …enee …niin …i saa …".

…ralle, …Anna …tila: …inta-…alan …pyy-…ei-…issa-…ttaa, …uvat …etää …aksi …kun …i se …suo-

Neiti **Liisa Laurikkalalle**, Liminka, Rantamyymälä, kirjoittaa korpraali Toivo Mykkänen, 9 Kpk 5261 S:

„Varo sinä vaan, ettet saa sitä keripukkia, kun siellä kuuluvat sairastavan sitä. Täällä tahtoo olla aina vähän nälkä, niin sitä on vähän kepuli kunnossa. Minua niin pistelee, kun ei pääse siviiliin ja olen jo vanha mies ja tämä jo niin tympäsee, jo mua eilenkin pisteli vihaksi. Pojat laskee kuinka kauan on, kun saapi kylpeä oikealla vastalla, vaan minä en aio olla täällä niin kauan vaan minä taidan päästä ennen siviiliin".

Tätäkin vanhaa miestä pisteli ja tympäsi, mutta ei lähtenyt kotia aikanaan ja niinpä hän pääsikin „siviiliin", ennenkuin kerkesi edes tätä kirjettä lähettämään. Samanlainen kohtalo odottaa muitakin vanhoja miehiä ja myös nuoria, elleivät he aikanaan hyppää pois Mannerheimin sotavankkureilta ja painu kotiaan.

…TOJA

Vastapainoksi lomakiellolle

Eino Luomansuu JR 52, 8. komppaniasta:

…uo-…me …ut-…kol-…ea-…uo …ten …en-…rit-…pa-…nä-…ve-…ei

Meidän 8. komppaniasta laskettiin lomalle aikaisemmin 5 miestä kerrallaan. Viime aikoina on komppaniassamme ollut lomakielto, joka selvitetään sillä, että



AMERIKAN YHDYSVALTAIN SOTILAALLISET MAHDOLLISUUDET

OVAT HUOMATTAVASTI SUUREMMAT KUIN HITLER-SAKSAN SOTILAALLISET MAHDOLLISUUDET, SEN VASALLIMAAT JA MIEHITETYT MAAT MUKAAN LUETTUNA.

*

Yhdysvalloissa on 30 miljoonaa sotapalvelusiässä olevaa miestä.

*

Yhdysvaltain kansallistulot ovat 1941—42 talousvuotena 95 MILJARDIA DOLLARIA, t.s. neljä kertaa suuremmat kuin Saksan kansallistulot.

SOTILAAN ÄÄNI

ASETAKKIIN PUETTUJEN SUOMEN KANSAN MIESTEN ÄÄNENKANNATTAJA

N:o 69 Sunnuntaina, kesäkuun 28 pnä

POLIITTISIA JA SOTILAALLISIA YHTEENVETOJA NEUVOSTOKANSAN ISÄNMAALLISESTA SODASTA VUODEN AJALTA

Vuoden ajan ovat Neuvostoliiton kansat käyneet isänmaallista vapaussotaa Hitler-Saksaa vastaan, joka 22 pnä kesäkuuta 1941 valapattoisesti hyökkäsi Neuvostoliiton kimppuun. Mitkä ovat sotavuoden poliittiset ja sotilaalliset yhteenvedot? Valmistellessaan rosvohyökkäystään maamme kimppuun hitleriläiset vallanpitäjät tosissaan toivoivat, että heidän onnistuu saada kokoon yleinen liittoutuma Neuvostoliittoa vastaan, vetää tähän liittoutumaan Iso-Britannia ja Amerikan Yhdysvallat ja siten eristää Neuvostoliitto täydellisesti kaikista muista maailmanvalloista.

Vähää ennen Saksan armeijan valapattoista hyökkäystä neuvostomaan kimppuun hitleriläiset, jotka radiossa ja lehdistössä haukkuivat mitä häpeämättömimmin englantilaisia ja amerikkalaisia „rahavaltiaita", lähettivät näiden omojen „rahavaltiaiden" luo tunnetun Hessin. Hessin tehtävänä oli peloitella Iso-Britannian ja Yhdysvaltain politiikkoja saduilla „punaisesta vaarasta" ja saada näiden maiden hallitsevat piirit ryhtymään „ristiretkeen" Neuvostoliittoa vastaan. Mutta mikä lopos oli näistä Hitlerin koplauksen yrityksistä? Osottautui, että hitleriläisten laskelmat meidän eristämiseksi muista maailmanvalloista olivat hiekalle rakennetut. Englanti ja Yhdysvallat eivät yhtyneet sotaretkeen Neuvostoliittoa vastaan. Eikä siinä kaikki. Liiton asemesta Iso-Britannian kanssa Hitler-Saksa sai sodan kärjistymisen Iso-Britannian kanssa ja sodan Yhdysvaltain kanssa. Iso-Britannia, Yhdysvallat ja Neuvostoliitto ovat nyt vapauttarakastavien kansojen yhteisessä leirissä fascistista Saksaa vastaan. Neuvostoliiton, Iso-Britannian ja Yhdysvaltain taisteluliitto on sodan aikana lujittunut ja kasvanut mahtavaksi voimaksi. Sopimuksen solmiminen Neuvostoliiton ja Iso-Britannian välillä Lontoossa 26 pnä toukokuuta ja sopimuksen allekirjoittaminen Neuvostoliiton ja Yhdysvaltain hallitusten välillä Washingtonissa 11 pnä kesäkuuta lähentävät Hitler-Saksan lopullisen häviön hetkeä. Kuten nyt tiedetään, V. M. Molotovin neuvotteluissa Iso-Britannian Pääministerin W. Churchillin ja Amerikan Yhdysvaltain Presidentin F. Rooseveltin kanssa päästiin täydelliseen yksimielisyyteen viivytystä sietämättömistä tehtävistä toisen rintaman muodostamiseksi Euroopassa vuonna 1942.

Valapattoinen hitleriläinen politiikka, jonka tarkoituksena oli lyödä vapauttarakastavat kansat yksitellen, on romahtanut ehdottomasti ja lopullisesti. Tuo hitleriläinen politiikka sai aikaan sen, että fascistista Saksaa vastaan muodostui sellaisten maiden liittoutuma, joiden ihmis-, tuotanto-, raaka-aine- ja elintarvikevarat ovat niin valtavat, että ne tekevät tuon liittoutuman voittamattomaksi.

Yhtä perinpohjaisesti ovat romahtaneet hitleriläisten laskelmat ja suunnitelmat Punaisen armeijan selustan suhteen. Alkaessaan vuosi sitten uuden rikollisen sotaseikkailunsa hitleriläiset perustivat laskelmansa neuvostoselustan heikkouteen ja luulivat voivansa samoin kuin Länsi-Euroopan maissakin rappeuttaa meidän armeijamme, hajottaa sisältä käsin sen selustan ja siten murtaa Neuvostoliiton vastarinnan.

Mutta hitleriläiset vallanpitäjät erehtyivät taaskin laskelmissaan. Punaisen armeijan väliaikaiset vastoinkäymiset sodan ensimmäisessä vaiheessa, samoin kuin koko myöhempi taistelu saksalaisia miehittäjiä vastaan, lujittivat vielä enemmän Neuvostoliiton työläisten, talonpoikain ja sivistyneistön liittoa ja sen kansojen ystävyyttä.

Saksalaiset fascistiset miehittäjät eivät saaneet eivätkä voineet saada minkäänlaista kannatusta ainoaltakaan Neuvostoliiton kansalta. Neuvostoliiton kaikki kansat pysyivät uskollisina synnyinmaalleen.

Hitleriläiset seikkailijat luulivat, että heti kun sota syttyy alkaa kolhoosijärjestelmän luhistuminen ja talonpojat nousevat työväenluokkaa ja neuvostovaltaa vastaan. Nyt koko maailma tietää, että tuosta hitleriläisten tuumasta ei tullut mitään. Vuoden kestänyt sota saksalaisia anastajia vastaan osottaa eittämättömästi, että meidän taloutemme sosialistinen järjestelmä, samoin kuin koko neuvostojärjestelmämmekin, sekä sen poliittinen ja sotilaallinen järjestys ovat kunnialla kestäneet ne raskaat koetukset, jotka ovat tulleet niiden osalle sotavuoden aikana, ja selviytyneet näiden koettelemusten tulesta vieläkin lujempina ja vankempina. Vuoden kestänyt sota osottaa myöskin neuvostovallan politiikan ehdottomasti oikeaksi, sillä se ei ole milloinkaan unohtanut fascistien päällekarkauksen mahdollisuutta maahamme ja on sen vuoksi jär-

(Jatkuu 2. siv.)

POLIITTISIA JA SOTILAALLISIA YHTEENVETOJA ...

kähtämättä taistellut vapauttarakastavien kansojen yhteisrintaman muodostamiseksi aggression ja taantumuksen voimia vastaan, kaikin voimin ja keinoin kohottanut Neuvostoliiton teollisuutta ja maataloutta, tiedettä ja sivistystä, lujittaen täten kotimaamme puolustusmahtia.

Niin ollen vuoden kestäneet sotatoimet Neuvostoliiton ja Saksan rintamalla ovat osottaneet, että Saksan imperialismin poliittiset suunnitelmat — Neuvostoliiton sotilaalliseen ja poliittiseen eristämiseen tähtäävät sekä neuvostoselustan heikkouteen perustuvat laskelmat — ovat menneet täydellisesti myttyyn. Sotavuoden aikana on lujittunut Neuvostoliiton, Iso-Britannian ja Yhdysvaltain taisteluliitto, on lujittunut Punaisen armeijan selusta on lujittunut työläisten, talonpoikain ja sivistyneistön liitto, on lujittunut Neuvostoliiton kansojen ystävyys.

Sellaisia ovat sotavuoden poliittiset yhteenvedot.

Yhtä surkeita ovat saksalaisille sotavuoden sotilaalliset yhteenvedot.

Alkaessaan anastussodan Neuvostoliittoa vastaan Saksan imperialistit luulivat voivansa „tehdä lopun“ Punaisesta armeijasta puolessatoista tai kahdessa kuukaudessa. Mutta siinäkin he erehtyivät. Sodasta tuli pitkäaikainen.

Fascistisen Saksan sota Neuvostoliittoa vastaan alkoi saksalaisille sotajoukoille edullisissa ja Neuvostoliiton sotajoukoille epäedullisissa oloissa. Hitlerin armeijan hyökätessä yllätyksellisesti ja valapattoisesti Neuvostoliiton kimppuun oli sillä sodan ensi vaiheessa eräitä väliaikaisia etuja Punaiseen armeijaan verraten. Nuo edut olivat siinä, että fascistinen Saksa valmistautuessaan salassa sotaan maatamme vastaan oli jo ennakolta pannut koko taloutensa palvelemaan rintamaa ja luonut itselleen hyökkäysvaunujen ja lentokoneiden määrällisen ylivoiman. Saksan armeija oli täydellisesti pantu liikekannalle jo ennen sodan alkamista Neuvostoliittoa vastaan. Sitä paitsi sillä oli Puolassa, Belgiassa, Ranskassa, Kreikassa ja Jugoslaviassa saatua kokemusta nykyaikaisessa sodankäynnissä, jossa käytetään suurina massoina hyökkäysvaunuja, lentokoneita ja automaattiaseita. Sen vuoksi on ymmärrettävää, että Punaisen armeijan täytyi sodan ensimmäisten kuukausien aikana perääntyä ja luovuttaa osa Neuvostoliiton alueesta. Mutta perääntyessään Punainen armeija näännytti vihollisen voimia ja antoi sille ankaria iskuja. Taistelujen kestäessä Punaisen armeijan komentajat ja rivimiehet karaistuivat, saivat kokemusta, perehtyivät vihollisen taktiikkaan, keksivät taistelukeinoja sen tekniikkaa vastaan.

Tällainen tilanne jatkui vuoden 1941 marraskuuhun saakka.

Marraskuussa alkoivat ankarat taistelut Moskovan lähistöllä. Hitler heitti Moskovaa vastaan kymmeniä valiojoukkojensa divisioonia, joukossa paljon hyökkäysvaunudivisioonia. Aktiivisesti puolustautuen Punaisen armeijan joukot uuvuttivat ja näännyttivät vihollista, aiheuttivat sille valtavia menetyksiä, ja siirtyivät joulukuun alussa itse vastahyökkäykseen. Se oli käännekohta sodan kulussa. Hitleriläiset hävisivät taistelun Moskovasta. Neuvostosotajoukot murskasivat kymmeniä hitleriläisiä divisioonia, löivät saksalaiset anastajat länteen ja vapauttivat monia tuhansia asutuskeskuksia.

Hitleriläinen sotilasjohto luuli saavansa talvikuukausien ajaksi hengähdyshetken sotatoimissa asemasodan, ampumahaudoissa käytävän sodan muodossa. Hitleriläinen sotilasjohto luuli talvikuukausien aikana voivansa panna kuntoon hajalle lyödyt sotajoukkonsa, järjestää ne uudelleen, täydentää niitä miehistöllä ja taisteluvälineillä, antaa niiden levätä alkaakseen keväällä vereksin voimin suuren hyökkäyksen. Punainen armeija teki tyhjäksi saksalaisen sotilasjohdon strategiset suunnitelmat. Otettuaan aloitteen käsiinsä Punainen armeija pakotti hitleriläiset joulukuusta maaliskuuhun asti heille näännyttäviin talvitaisteluihin ja tuhosi tänä aikana valtavan määrän saksalaisia sotamiehiä ja taisteluvälineitä, pakotti saksalaiset käyttämään ennen aikaansa [illegible] kana selustassa olevat reservejotka oli varattu kevään ja sän operatioita varten. Punainen armeija antoi mitä vaikeimmissa talvioloissa Saksan fascistisille sotajoukoille niin voimakkaita kuja, että ne horjuttivat sotalaisen sotakoneen perustuksia, valmistivat maaperän Hitlerin armeijan murskaamiselle vuonna 1942.

Kevät- ja kesäoperationien mennessä Saksan sotilasjohto tysti uudisti armeijaansa lisäsiihen jonkun määrän miehiä, sotavälineitä. Mutta sitä varten täytyi hitleriläisten vallanpitäjien ajaa tuleen jokainen mies, jonka käsissä suinkin ase pysyy, viedä pä miltei rammatkin. Hitleriläinen sotilasjohto lupasi useamman kerran talven kuluessa Saksan väestölle, että se alkaa keväällä „ratkaisevan“ hyökkäyksen Punaista armeijaa vastaan. Kevät meni, mutta minkäänlaista Saksan armeijan ratkaisevaa hyökkäystä ei tullut.

Niin laajalla rintamalla, kuin Neuvostoliiton ja Saksan rintamalla on, hitleriläinen sotilasjohto ei kenee tietysti vielä yksityisiä rintamaosille keskittämään tarmattavia määriä sotavälineitä, hyökkäysvaunuja ja lentokoneita sekä saavuttamaan määrätyntyisiä menestystä. Siten esimerkiksi tapahtui Kertshin kannaksella, missä saksalaiset, koottuaan suuren voiman hyökkäysvaunuja ja suurimman määrän koisesti lentokoneita, saavuttivat menestystä ja pakottivat meidän joukkomme peräätymään. Saksalaiset menestykset ovat saksalaisille mahdollisia joillakin muilakin rintamanosilla lähitulevaisuudessakin.

Mutta on selvää, että sellaiset voitot kuin Kertshin kannaksella saavutettu voitto eivät missään määrin ratkaise sodan kohtalon. Sellaiset menestykset ovat vain päisiä ja ohimeneviä. Saksan armeija ei ole vuonna 1942 enää sama armeija, mikä se oli sodan alussa. Punainen armeija on honnut suurimman osan Saksan armeijan valiojoukoista. Saksan armeijan vakinaisen väen ylivoiman Punainen armeija on si tuhonnut, osaksi tuo upsee-

POLIITTISIA JA SOTILAALLISIA YHTEENVETOJA ...

on rappeutunut miehitettyjen alueiden siviiliväestöä rosvotessaan ja tehdessään sille väkivaltaa. Upinäällystö on melkein kokonaan tuhottu, ja nyt sitä muodostetaan joukkomitassa kouluuttamattomista sotamiehistä. Ny-

kyään Saksan armeija ei kykene suorittamaan hyökkäysliikkeitä siinä laajuudessa kuin viime vuonna. Vakuuttavinta kieltä siitä puhuvat Saksan armeijan menetyksiä koskevat tiedot, jotka tässä esitämme.

	Saksa	Neuvostoliitto
Kaatuneita, haavoittuneita ja vangiksi joutuneita sotavuoden aikana noin	10,000,000	4,500,000
Menetetty tykkejä sotavuoden aikana yli	30,500	22,000
Menetetty hyökkäysvaunuja sotavuoden aikana yli	24,000	15,000
Menetetty lentokoneita sotavuoden aikana yli	20,000	9,000

Saksan armeijan yleisestä [illegible] eshukasta on kaatuneita vähintään 3,5 miljoonaa. Kysymyksen yksityiskohtainen tutkiminen on sitä paitsi osoittanut, että hyvin järjestetyn lääkintäpalvelun ansiosta rivistöön takaisin palanneiden lukumäärä on Punaisessa armeijassa 70 prosenttia haavoittuneiden kokonaismäärästä, kun taas Saksan armeijassa kelvottoman lääkintäpalvelun vuoksi, jossa myös oli järjestetty „salamasota“, silmälläpitäen, on rivistöön palannut korkeintaan 40 prosenttia kaikista haavoittuneista.

Näin ollen vuosi sotaa Neuvostoliiton ja Saksan rintamalla on osottanut Saksan imperialismin poliittisuunnitelmien täydellisen rohduksen.

Sellaisia ovat sotavuoden sotilaalliset yhteenvedot.

Korvaamattomat tappiot, joita Punainen armeija on aiheuttanut Saksan fascistisille sotajoukoille, ovat aiheuttaneet sen, että saksalaisen sotamies ja varsinkin Saksan kansa ei usko voittoon, ovat horjuttaneet luottamusta Hitlerin ja fascistiseen sotilasjohtoon. Saksalaiset sotamiehet ja Saksan väestö muistavat, että Hitler lupasi lopullisen voiton ja sodan loppumisen vuonna 1941. Sota ei loppunut vuonna 1941, eikä voittoa ole tullut. Siis Hitler on pettänyt meidät — niin alkaa saksalainen yhä useammin ajatella.

Saksalaiset sotamiehet ja väestö muistavat, miten Hitler ja hänen kätyrinsä julistivat vuoden 1941 lokakuussa, että Punainen armeija on tuhottu, ettei se enää milloinkaan pääse uudelleen voimiinsa ja että kysymys idän sotaretkestä on ratkaistu. Kävi kuitenkin niin, että Punainen armeija on säilyttänyt kaikki voimansa eikä idän sotaretki olekaan päättynyt. Siis Hitler on pettänyt meidät — niin alkaa saksalainen yhä useammin ajatella kaikki koettelemukset, lujittanut yhä enemmän puolustusmahtiaan ja luonut yhdessä maailman muiden vapauttarakastavien kansojen kanssa ehdot Hitlerin armeijan lopulliselle murskaamiselle.

Sitä osottavat vääjäämättömästi sotavuoden **sotilaalliset yhteenvedot,** sillä Neuvostoliiton ja Saksan sodan kuluessa Saksan voimat **hupenevat alituisesti,** mutta Neuvostoliiton ja sen kanssa ystävällisissä liittosuhteissa olevien valtioiden voimat kasvavat jatkuvasti.

Sitä osottaa **imperialistisen hitleriläisen ideologian, demagogian ja valhepropagandan** täydellinen romahdus.

Hitleriläisten typeryydet „uudesta järjestyksestä“ Euroopassa, „aarialaisen rodun“ muka erikoisesta tehtävästä ja fascisteista kulttuurin suojelijoina ovat kärsineet romahduksen. Fascistit ovat paljastaneet itsensä koko maailman kansoille Saksan imperialistien kahlekoiriksi, taantumuksen ja pimeyden voimiksi, työtätekevän kansan vihollisiksi, keskiaikaisen raakalaisuuden edustajiksi, edistyksen vihollisiksi ja kulttuurin hävittäjiksi. Hitler-Saksasta on tullut koko maailman väestön enemmistön verivihollinen.

Sitä osottaa myöskin alkanut **Saksan armeijan kotimaisen ja sen eurooppalaisen selustan rappeutuminen,** sillä Saksan imperialismin orjuuttamien ja suunnattomia sodan kärsimyksiä kokeneiden kansojen keskuudessa kasvaa suuttumuksen ja vastarinnan henki sotaa vastaan, jota käydään heille vieraiden saksalaisten pankkiherrojen ja rahavaltiaiden etujen hyväksi.

Sitä osottavat vihdoin **sodan tulevaisuudennäköalat,** jotka käyvät yhä suotuisammiksi Neuvostoliitolle, Englannille ja Yhdysvalloille ja yhä epäsuotuisammiksi Saksalle sekä sen „liittolaisille“ ja vasalleille.

Sellaisia ovat saksalaisia fascistisia anastajia vastaan käytävän sodan ensimmäisen vuoden poliittiset ja sotilaalliset yhteenvedot.

NEUVOSTOLIITON TIEDOITUSTOIMISTO

Tiedättekö ...

Toukokuun 26 pnä 1942 Englanti ja Neuvostoliitto solmivat sotaliiton Hitler-Saksaa ja sen rikoskumppaneita vastaan Euroopassa.

*

Kesäkuun 11 pnä 1942 Neuvostoliiton ja Amerikan Yhdysvaltain hallitukset allekirjoittivat sotilaallisen sopimuksen.

*

Englanti, Neuvostoliitto ja Amerikan Yhdysvallat ovat virallisesti ilmoittaneet, että niillä ei ole minkäänlaisia aluevaatimuksia kenellekään, ja etteivät ne tule sekaantumaan toisten maiden sisäisiin asioihin.

*

Uuden ohjelman mukaisesti Amerikan Yhdysvaltain sotatarvikelähetykset Neuvostoliitolle arvioidaan 3 miljardiksi dollariksi.

*

Hitler-Saksaa vastaan taistelee 28 valtiota, joiden yhteinen väkiluku on 1,725 miljoonaa, eli 85 pros. maailman väestöstä.

*

Neuvostoliitto, Amerikka ja Englanti tuottavat 70 pros. koko maailman vehnätuotannosta.

LYHYITÄ UUTISIA ...

Hampurissa kasvaa väestön tyytymättömyys, joka johtuu vaikeasta elintarviketilanteesta. Kesäkuun 12 pnä 1942 siellä puhkesi nälkäkapina. Kapinallisia vastaan lähetettiin sotaväkeä.

*

Lontoossa on pidetty suuri naisten joukkokokous. Kokouksen päätöslauselmassa sanotaan:

„Me tervehdimme sopimusta liitosta Neuvostoliiton ja Englannin välillä sekä Englannin ja Amerikan Yhdysvaltain sitoumusta muodostaa toinen rintama 1942. Me tiedämme, että vain tätä tietä voidaan tehdä loppu fascismin herruudesta Euroopassa".

*

Iso-Britannian pääministeri herra **Winston Churchill** on Neuvostoliiton astuessa toiseen sotavuoteen lähettänyt **J. V. Stalinille** sähkösanoman, jossa sanotaan:

„Meidän maittemme ja muiden liittolaistemme sotaliitto, johon nyt on yhdistetty Amerikan Yhdysvaltain voimavarat, pakottaa varmasti vihollliset polvilleen. Te voitte luottaa siihen, että me autamme teitä kaikin vallassamme olevin keinoin".

KANSAN LEVOTTO. MUUS KASVAA

„VOI TÄTÄ SURKEAA SUOMEA".

Sotamies Akseli Seppäse... 9 Kpk 5295, kirjoittaa Anna R... ty, Ollola, Luulahti:

„Voi tätä surkeaa Suom... minkä maan kansalaiseksi ... pitänyt syntyä. Minä olin ... hyvilläni, että pian tuo so... loppunee, vaan nyt kun En... lanti ja Amerikka rupeavat ... timaan oikein koko voim... laan, niin ihan tuntuu t... kauhealta. Voi teitä rauk... ja, mihin teijän on pitä... joutua. Nyt taitaa olla jo m... ilman loppu lähellä.

Myhkyrin Siina kuuluu pä... täneen päivänsä hirttämät... Tottapa se on tämä nykyine... elämä käynyt päähän. Eikä ... kumma olekaan, jos herm... hin koskee, kun meni tuo... mallille.

Kuuluvat käyneen Puolan... kaakin pommittamassa ja si... ei tiedä, että mitä ne vi... pommittaa".

Eräälle **Einolle** kirjoittaa ... nen morsiamensa Raiviosta:

„Nyt on koko mylly ma... massa, kuinka lopussa käyt... Kunpa ajais Amerikka täm... Suomen asian oikeaan ratk... suun, että loppuis tämä ain... nen pelko. Johan tätä Suom... osalle riittää. Kunhan ei v... tulisi hullumpaa. Siltä se ... näyttää".

Näissä kirjeissä kuvastuu ... yhä kasvava levottomuus, ... onnettoman ja toivottoman ... dan pitkittäminen aiheuttaa ... men kansan keskuudessa. Yks... kertaiset kansan miehet ja nai... näkevät jo selvästi sen, m... Helsingin herrat eivät ole nä... vinään, nimittäin että Englan... ja Amerikan solmima luja ... Neuvostomaan kanssa merkits... jyrkkää käännettä sodan kulus...

Sotamies Akseli Seppäsen ... tava, **Anna Räty**, pelkää ar... suotta, että nyt on tulossa ma... ilman loppu. Ei maailm... loppu, vaan Hitlerin ja ... nen suomalaisten rikostover... tensa, Suomen hallitushe... jen, valloitusseikkailun su... loppu on tosiaankin tulossa. ... tä pikemmin se tulee, sen par... pi Suomen kansalle.

SOTILAAN ÄÄNI

ASETAKKIIN PUETTUJEN SUOMEN KANSAN MIESTEN ÄÄNENKANNATTAJA

N:o 70 Keskiviikkona, heinäkuun 1 pnä 1942.

SAKSAN SUURKAUPUNKIEN TUHOAMINEN JATKUU

TOISEN RINTAMAN MUODOSTAMINEN HITLER-SAKSAA VASTAAN LÄNSI-EUROOPASSA EDISTYY NOPEASTI

Tuhannen englantilaisen lentokoneen hyökkäys Bremeniin

Kuten Reuterin Tietotoimisto ilmoittaa, kesäkuun 26 päivää vasten yöllä yli tuhannen englantilaista lentokonetta pommitti Bremeniä.

Bremen on toiseksi suurin Saksan satamista ja siellä sijaitsee suuri määrä vaunu- ja laivanrakennustehtaita. Pommitus kohdistui „Deschimag"-tehtaisiin (Deutsche Schiff- und Maschinenbauaktiengesellschaft), yhteen Saksan suurimmista tehdaslaitoksista vedenalaisten veneiden rakennuksen alalla sekä lentokonetehtaaseen Focke-Wulf, jossa pannaan kokoon hävittäjäkoneita ja „Condor"-mallisia neljämoottorisia pommituskoneita.

Ilmailuministeriön tiedoituksen mukaan Bremenin pommitus aiheutti suuria tulipaloja.

Vihollisen puolustuksen lamaannuttamiseksi muutamat pommitus- ja hävittäjäkoneiden yhdistelmät suorittivat Bremeniin tehdyn hyökkäyksen aikana voimakkaita häiritseviä hyökkäyksiä useille Hollannissa oleville lentokentille.

* * *

Essenin, Kölnin, Emdenin, Kielin ja muiden Saksan suurkaupunkien tuhoisan pommituksen jälkeen on nyt tullut Bremenin vuoro. Bremeniä vastaan

(Jatkuu 2. siv.)

KELJUTTAA SE



Tästä kuvasta näkyy, miten Englannin, Neuvostoliiton ja Amerikan Yhdysvaltain sopimukset vaikuttivat Suomen hallitusherroihin.